中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307，5－280708.
中區辦事處：5－225495，5－221238
今日出紙四大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

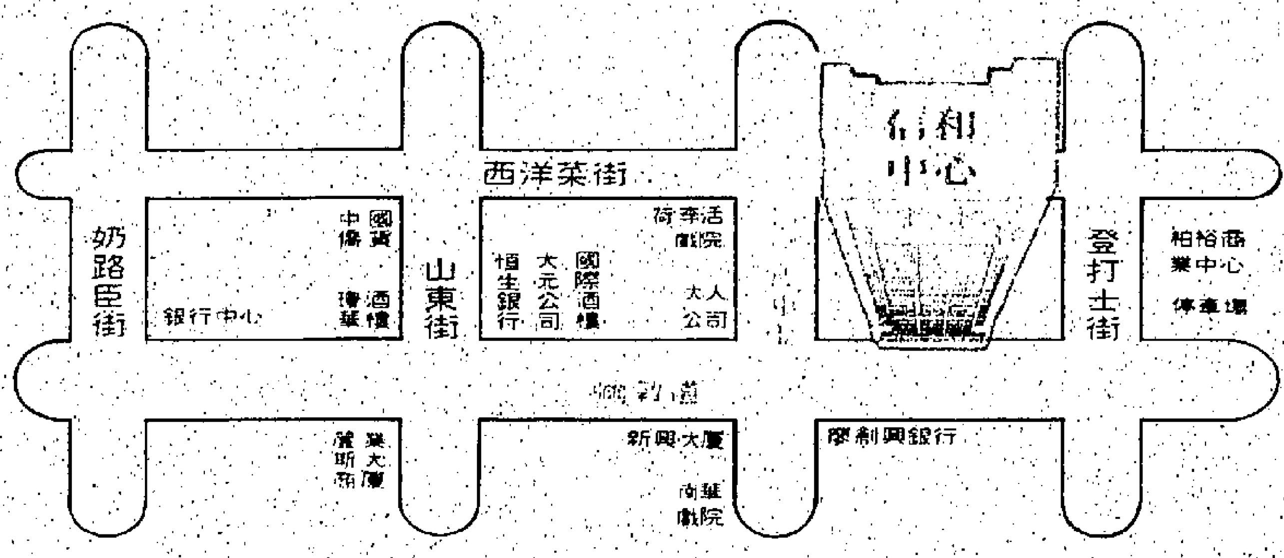
信和中心

彌敦道582-592號（即中僑國貨公司舊址）

旺角地王之王，最熱鬧興旺商業中心點
購物黃金地帶，財源廣進創業永享鉅利

信和中心樓高廿四層，佔地近萬呎，矗立於旺角地王之王的心臟地帶，周圍商業、娛樂、購物及飲食等行業，重重環繞，星羅棋佈，各行各業在此經營，正好與它們互相呼應，相輔相成，本區的繁榮程度，遠超於港九其他區域，人潮擠擁，車水馬龍，無論本地人士，或外來遊客都以此區為消遣遊覽，購物聚會之中心。

「信和中心」既據地利之優，又得傑出建築師精心策劃及設計，為本區提供更多的高級辦公室及各行商業、購物、娛樂及飲食的理想去處，故此在本中心經營，確屬明智的選擇。



旺角24小時不夜天信和中心

寫字樓售二十[illegible]萬餘元起，旺鋪只售六萬餘元起
年期長久，分期付款，請即訂購，以免向隅

- 鄰近地下鐵路車站，四通八達，地點最旺盛
- 設有七部扶手電梯上落各層商場，安全快捷
- 各層商場之間，設有特大廣闊光井，互可望通
- 四部名廠高速升降機
- 升降機內裝置傳呼及音樂播送等設備

* 全大廈裝設中央冷氣調節系統，保持空氣流通
* 十九樓及廿一樓，樓底特高，最適宜酒樓夜總會或園林餐廳等開設
* 特聘專業人材負責廿四小時管理，確保安全
* 全廈遍設自動救火系統，符合消防條例
* 各層窗戶及鋪位櫥窗選用名廠高級鋁質窗框，裝配顏色玻璃，名貴大方

高級辦公室、旺鋪、酒樓分間出售，大小俱備，特價九五折優待
歡迎各大百貨公司垂詢

詳情請詢：

信和地產
香港皇后大道中29號
華人行十樓。
電話：5-210311（18線）（星期日照常辦公）

中越衝突升級

越軍率先用大砲

佔領廣西邊境一幅地區

【香港十四日路透社訊】中共今日譴責越南部隊竊佔其在廣西邊境地區的領土，並向中共邊境守衛開火。

該由「新華社」發出的控訴，是在越南譴責中共非法佔據在南中國海上爭端中的南沙群島後不久發出。

該社說：武裝越南人員昨天向邊境巡衛地區的中共哨站發射一顆炮彈。

該社說：稍後，超過四十名武裝越南人侵入中共並佔據了在巡衛的三處高地。

【東京十四日法新社電】北平「新華社」星期四報導：週三在炮轟一處中共邊境哨站使一名中共人員受重傷後，武裝的越南人佔據在廣西南部巡衛隊的三處高地。

「新華社」說：越南人在週三上午八時二十分向邊境的中共哨站投射了一顆炮彈，該炮彈在哨站外一公尺處爆炸。

它說：稍後，超過四十名武裝越南人侵入中共並竊佔巡衛的三處高地，下午三時三十分，越南人在平超村的高地上開火超過三十發，使中共人員梁前受重傷。

「新華社」說：巡衛的位置是在「廣西自治區」內。

週三，中共外長向越南駐北平大使提出嚴重抗議，指責越南「侵犯中共領土」並製造「新的嚴重事件」。

北平指控越南自十一月十四日起在一連串於中越邊境製造流血事件。該報告又說：自十一月十一日上午八時起至翌日下午四時三十分，越南武裝人員於中共雲南省金平縣茶仁村開火六次，發射了超過一千發步槍子彈。

加緊雙方軍事勾結

俄兩護航艦交越南

金蘭灣將成進侵東南亞基地

【東京十四日合衆國際社電】一份東京報章星期四報導：蘇俄已供應了兩艘一千噸級的護航艦給越南，作爲他們間軍事合作的一部份。

「讀賣新聞」引述日本政府消息說：該兩艘護航艦的移交，是蘇越共雙邊海軍行動合作的首項指標。

根據「讀賣新聞」消息：移交在本月較早時間進行，日本國防策劃者猜想將會導致蘇俄發展美國以前在越南金蘭灣的海軍基地，轉爲蘇俄在東南亞主要的海軍基地。

政府消息被引述說：自最近與蘇俄簽署了和平友好條約的越南，本月較早時間獲贈兩艘護航艦，上月在莫斯科簽署的條約要求兩國在各方面完全合作，這包括了軍事方面。

該報說：日本國防機構相信正當越南與中共和高棉發生邊境衝突時，該兩艘護航艦的移交，對該地區將會是一種威脅。

海上自衛隊偵察機在十一月二十三日首次發現在日本長崎對開東中國海上，該兩艘一千噸級護航艦的行蹤。

該報說：在細心分析空中圖片後，日本國防機構發現在兩船上並無船員。

它說：祇是看見兩艘拖著護航艦的船星期日及星期三穿過日本的對馬海峽向北航行。

「讀賣新聞」引述日本政府消息說：美國軍事專家廣泛相信在胡志明市西北一百五十五哩處的金蘭灣，一座加油站現正在興建中。

中俄越共威脅日增

東協國盼日本建軍

星馬菲泰印尼可能構軍盟

【東京十四日法新社電】日本陸軍首長今天說：東協國認爲蘇俄及中共，對它們安全構成嚴重威脅，希望日本能擴張防衛力量。

日本地面自衛部隊參謀長永野重田同時說：東協國的五個成員國，可能組成與現時已不復存在的東南亞條約組織相同的一項軍事聯盟，共同應付共黨的入侵。

最近訪問東協國兩週，返回日本的永野說：從他觀察所得，東協國軍事人員及國防政策的策劃人，最近經常互訪，顯然是進行軍事策略合作。

在十一月二十五日至十二月八日期間，他曾訪問泰國、印尼、新加坡及馬來西亞，並與這些國家的軍事領袖進行會談。

永野說：他存有一項概念，東協國是歡迎日本增加防衛力量，作爲抵銷蘇俄及中共軍事力量均勢。

【東京十四日合衆國際社電】一名剛訪問完東南亞國家的日本高級防衛官員，週四指俄越締結的反侵略協約已在該區安全方面產生反效果。

地面自衛隊首長永野重田謂他此行得到的印象，是東協各會員國均希望日本擁有更強大的軍事力量。

永野在記者會中謂與他會談的軍方領袖，特別關注從高棉越共邊境戰清楚看見的中共守勢及俄共意圖。

【東京十四日法新社電】美軍駐南韓的最高司令華斯將軍今日呼籲日本防衛力量與南韓及駐在韓國的美軍作更密切的交流。

這個提議是由現時美韓聯軍司令華斯將軍與日本國防聯合協會的主席高階的在一個午餐例會上所提出的。

李光耀晤印度總理：新加坡總理李光耀與印度總理德西週三在新德里會談，討論地區性及雙方問題。李光耀現時在印度作爲期六日訪問。

以堅拒埃新提議

和約前景轉黯淡

卡特憤然召回范斯

【耶路撒冷十四日美聯社電】美國國務卿范斯結束與以色列領袖的會談，雖然他保證會繼續爲此目標而努力，但希望看來暗淡。

以色列內閣立刻在星期五舉行一個特別會議，討論應該採取甚麼行動，范斯表示不能對和談進展作出一個估計，除非先獲得會談的結果。

范斯聯同總理比堅對這個僵局召開第三次及最後的會議，表示和平協議是「十分重要」。比堅指出以色列與埃及之間「有不同的見解」，但以色列與美國像「朋友一樣」討論過整個局勢。

像范斯一樣，這位以色列領袖強調他並不認爲和平希望已經被粉碎。雖然范斯提議以色列內閣會議的決定將影響美國的行動，但美國與以色列官員都不能夠肯定第二個步驟是什麼。

范斯於星期五在開羅會見沙達總統之後，將會飛回美國。他表示：「我一定要回去是因爲有另外與中東無關的重要原因。」

范斯在卡特總統埋怨以色列突然增加和約的新障阻之後數小時，會見比堅及他的內閣成員。

【開羅十四日路透社電】美國國務卿范斯今日從耶路撒冷抵達此間，向沙達總統報導謂以色列已拒絕埃及對和約僵局提出的新建議。

范斯隨後會飛返回華盛頓向卡特總統作出報告，結束他提議來往以色列與埃及的穿梭外交，他曾透露他會採用這種方法。

在本星期較早時候當他與沙達總統討論新建議達三日之後，離開前往耶路撒冷之時曾表示它有良好的進展。

但以色列昨日拒絕這個新建議並表示這點是代表埃及的政策而來。

社論

銅鑼灣區交通亟須改善

本報於前天刊登了一封讀者來信，對現時港島銅鑼灣區的交通混亂情況，甚表不滿，因此籲請當局加以正視。香港和九龍的要衝區域，交通一片混亂，人車爭路的情形，已屬司空見慣之事，銅鑼灣區的情況，與其他區域相若，可以一喻十，固非銅鑼灣一地爲然。交通運輸署主管部門雖然全力尋求改善之道，但所見到的成就有二：一是有的地方交通情形稍獲好轉，二是有的地方較前更亂。車多路窄之外，再加上人口增加，如果想徹底解決，恐非一朝一夕的事。

銅鑼灣交通混亂情形，的確較前愈形嚴重，導因可能與怡和街禁止小巴上落搭客有關。這一新闢的小巴禁區，當局用意所在，原冀能疏導主幹街道的車輛暢通，因爲怡和街有電車、巴士的穿梭行駛，如再准小巴通行，使這條街道的其他車輛受阻，形成僵頸狀況。此種設計，原無厚非，但實施後的結果，與原來目的適得其反：從洛克道駛入東角道，或者從軒尼詩道轉往杞利佐治街的東行車輛和行人，進入此處由三條街組成的三角地帶時，宛似置身甕中，進退兩難！至於准許小巴上落搭客的渣甸街，向來祇准西行車輛的單程交通，路窄之外，因街市關係和路邊設有單邊角子老虎機泊車位，貨車仍可裝卸貨物，致行經這條窄街的汽車，首尾相接，寸步難移。私家車除非可以不經該街行駛的，否則，一經駛入，如同困身絕谷。怡和街上的車輛雖可暢通，但與它平行的渣甸街卻成爲新的樽頸地帶，這猶如治好頭痛，腳痛加劇。

現在再看從軒尼詩道尾和東角道轉入杞利佐治街的交通情形：渡海小巴在早晨上班時間內，因爲怡和街不能上客，改泊東角道，由東角道開出，經杞利佐治街轉入高士打道而通過隧道，開往九龍。至於東行小巴，大丸百貨公司門前早已成爲中繼站，由於小巴雲集，前後啣接，往往從軒尼詩道尾開始，迄至杞利佐治街和百德新街交接處，排成小巴車龍，從東角道駛入杞利佐治街或怡和街的其他車輛，雖然綠燈高照，但無法突破小巴車龍，然那間又轉紅燈，東行車輛無論是從經波斯富街轉入或從駱克道直入的，俱因前行無路，祇有蝸步向前，又是一條車龍！

凡是交通樽頸地區，不僅車輛首尾啣接，水洩不通，就是途人步行往來，也因車輛的衝集而舉步維艱，不但時間受到莫大的損失，甚至因此而造成車禍。上述的讀者來信提及「有不少市民橫過杞利佐治街時，都是採膽搏膽之勢」，就是實際情形的描述。任何經常行走該區的居民（包括主管運輸工作的官員在內），一定不會否認此項事實的存在，如果不從新設法解決，情況很可能更趨惡化，甚至在將來會成爲港島方面的「旺角」！

除了上述地區外，銅鑼灣交通迴旋處新近也出現了一處人爲的交通阻塞。該迴旋處連接維頓道的一邊，即西行車從高士威道或銅鑼灣道必須經過的街中央，掘開了地面，可能爲了有關工程的進行，但自掘開之日開始，迄今已逾一個月以上的時日，不見有人施工，車輛經過時，特別是由銅鑼灣道轉入的車輛，如果稍不「禮讓」，隨時可以發生意外。在這樣的交通要衝施工，主管當局應該徹夜進行，分秒必爭的提早竣事，以不妨阻交通爲原則。現時的情形完全相反，挖開路面，架起標誌，從此即不見人影，任其長期暴露，對阻礙交通問題毫不考慮。這種百分之百的官僚作風，除了贏得路人側目之外，怎能建立官民溝通？

交通混亂情事的發生，另一半責任應由運輸當局負起。近年來有不少交通措施，完全是因爲運輸當局不顧現實環境和無視大多數居民意見而導致，以爲用紙上談兵的構想，可以發生功能。英皇道巴士、電車專線的永久性實施，就是具體例子。凡是乘車人士，絕大多數俱認爲此條專線弊多於益，屬於專線週圍的居民，也有相同的反應，但運輸當局卻耽於自我陶醉的心情，甘冒大衆意見的不韙，自說自話謂這條專線成績美滿，決定成爲永久性的措施。結果如何，有目共睹。英皇道和渣華道的交通阻塞，官員一念之錯，又使香港出現了另一處交通樽頸地帶！

工資政策再度受挫

英揆要求國會信任投票

民意顯示保守黨佔先

【倫敦十四日路透社電】英國政府面臨四分五裂的國會，因此首相加拉漢必須要作出努力，重新建立他的政權。

昨晚經過在下議院兩次失敗之後，加拉漢立刻作出一項緊急的秘密對策，並宣稱若果工黨不獲得投票支持的話，他會召開另一次選舉。

他的「賭博」似乎得到反應。工黨反叛的左翼份子立刻再支持這位首相，另外其他如北愛爾蘭國會議員的細小組織，亦希望通過自由黨來支持這個英國政府能繼續生存下去。

但加拉漢可能須要冒一些風險，因爲今日一份民意調查顯示保守黨比工黨領先百分之五點五，在一個月之前同樣的調查中，工黨是比保守黨佔先。

【倫敦十四日法新社電】此間消息透露，英國執政的工黨及其反對黨——在野的保守黨已緊急召回他們派往歐洲各國議會的代表團，使他們能夠參加政府今晚舉行的信任投票。

英首相加拉漢政府在限制私人公司每年加薪百分之五的政策上，昨晚兩度以極少票數之差被反對黨擊敗。之後，首相加拉漢立即作出決定，提出信任投票的方式。

昨晚的決策投票中，執政的工黨第一次以六票輸給保守黨，第二次則輸兩票。

中共又一頭目

李瑞山被革職

王任重平反接長陝西

【北平十四日法新社電】「新華社」今日透露，陝西省大頭目李瑞山已被革職，成爲目前清算運動中第五個被革職的地方高級官員。

李的職位已被王任重取代。王任重在文革時間遭清算，但於今年九月獲得平反，坐上陝西省領袖的第二把交椅。

「新華社」在十二月號「共黨青年」上報導一篇王任重撰寫的文章時，透露李瑞山倒台。王任重的新職銜是「陝西省黨委第一書記」。

觀察家認爲，王任重很可能已從他九月開始出任的職位——「革命委員會省副主任」躍升至「主任」。

李瑞山於一九六八年文革最高潮期間，晉升爲省領袖，卻於今年九月尾跟其他地方領袖一起倒台。

最近遭清算的是河南省的劉建勳，他於十月底被革職。東北遼寧省的曾紹山於九月去職，北平「市長」吳德和「內蒙自治區」的尤太忠則於十月被清算。

批判和告發「四人幫」殘餘激進分子的運動，最近在陝西省升級，所以肅清行動是意料中事。

「陝西電台」頻頻攻擊李瑞山，稱他在陝西擁有極大權勢，般後出賣自己給四人幫。

「陝西電台」在十一月內的報導，稱他曾召開多次誓師大會，慶祝四人幫發動的「糾正錯誤案判」，並曾呼籲推翻「右傾翻案風」。

約但王呼籲召開全面性中東和會

重申反對以埃單獨和談

【巴黎十四日合衆國際社電】約但國王哈辛週四重申反對大衛營和議及以埃和平會談，並且呼籲召開一個全面性中東和平會議。

在法國訪問四日的哈辛上，最後一日在記者會上表示：「和平應該基於比大衛營更多方面的前提。」

哈辛汪說：「我看不出沒有大國參予的和談會帶來和平，除了美國，應該包括俄共，我們在歐洲的朋友，或者聯合國……等」。

但他表示，沒有爲該個會議提出詳細具體的建議。

中共又核試

【華盛頓十四日美聯社電】美國能源部報導稱：中共於週四白國際時間六時，在大陸西北部的羅泊試驗場上空引發一次核爆。

報導又稱：該次核試是在二萬噸級以下。

將要絕種的鳥類：過去幾年來西德境內由於沼澤地區的乾涸，市區郊外的房子和工業區的不斷擴建，以及環境的污化以致深深地危害到野生動物的生命。好多種鳥類已瀕臨絕種的境地，尤其是適於捕抓小動物的鳥類和貓頭鷹的處境更加糟糕。他們捕食有害的小動物如老鼠等，在生態學的平衡方面時演一個重要的調解角色。在很多情況下它們的這種在自然界狩獵小動物的生活習慣已使它們難以生存，要根本地改變目前的環境才會使這些鳥類增加。

英銀行公佈不平衡數字

石油需求量增加

油國盈餘卻銳減

【倫敦十四日法新社電】英格蘭銀行季刊指稱，本年度下半年的世界石油需求量已有提高，但石油出口國在一九七八年內的經濟盈餘卻銳減。

世界石油出口國組織本年度上半年祇有二十四億美元盈餘，而在一九七七年上半年度則有二百一十三億美元的盈餘。

英國銀行認爲，石油出口國在今年第三季將祇會有小量盈餘，而在末季可能會有進展。

該銀行回顧石油出口國去年的盈餘爲三百三十五億美元，一九七六年爲三百七十二億美元，一九七五年則爲三百五十二億美元，一九七四年全盛時期的盈餘爲五百七十億美元。

因此即使預測本年下半年盈餘會增加，但全年盈餘總計亦將遙於去年。

根據英格蘭銀行該項評論，若不考慮美元下跌的因素，石油出口國本年度的盈餘將爲一九七三年油價飛漲以來最小的一次。該銀行又謂，石油出口價自今年五月起開始上升。

誘拐菲少女 赴日跳艷舞

日無賴被捕

【東京十四日法新社電】警方已拘捕一名廿八歲日本男子，他引誘三名菲律賓少女到日本後，強迫他們表演脫衣舞，其中兩名少女不足廿歲。

警方懷疑有一個地下人肉販賣組織，並要求馬尼剌警方合作調查。

警方說：在十一月廿七日在一家東京戲院內，其中一名十七歲少女因涉嫌性藝露被拘捕時，此事才被揭發。

驅風救急，萬應良藥
居家旅行，必備

各大藥行、辦館，均有代售

客戶最多 請電：3-315191垂詢
或駕臨：佳訊有限公司
九龍旺角山東街47-51號十樓

旅遊公司
曼谷 古城 芭堤雅
七天 $1,540 六天 $1,480
逢週四、六、日出發
乘搭泰航豪華客機觀光，曼谷著名佛寺，玫瑰花園，皇宮，古城，水上市場，鱷魚潭，芭堤雅，珊瑚島，兩晚芭堤雅五晚夜總會，專人領隊
新春加開
26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 2/2

台灣
阿里山特級豪華團
逢週一、六、日、出發
九天 $1,650 七天 $1,490
遍遊全島名勝
（住宿圓山・芝麻城・希爾頓）
早機去晚機返，專人領隊
兩程內陸機，四晚夜總會
全程住宿一流大酒店
春節加開
26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1

菲律賓
碧瑤七天豪華團
全程一流大酒店
每週三團出發 $1,190
春節加開六天團
27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1
碧瑤雙程飛機來回，暢遊馬尼拉市，火山湖，百勝灘，文化村，蜂島艾蘭廸，海上賭場

凡參加春節旅行團均送名廠相機乙部

震雄機器廠

日期：一九七八年十二月十二日至十五日
時間：上午十時至下午五時
地點：九龍元洲街二六五號
本廠塑膠機陳列室

CHEN HSONG MACHINERY CO., LTD.
265-261 UN CHAU STREET SHAM SHUI PO KOWLOON HONGKONG

注射機20D（射膠量：1, 1.5, 或1.75安士）

本堂出品之「虔脩六神丸」係喉科及兒科聖藥，發行以來，以功效卓著，風行全球，業已一佰卅餘年，素爲病家所樂用，見以原料及印刷費等價格飛漲，自一九七八年十一月十九日起，將售價略加調整，維持血本，敬希各界 察諒 是幸

香港永安人壽大廈六〇七室
電話：五—二二一五五三

眞正醫

美國會金融專家建議 改用其他貨幣代替美元地位

以免國際經濟系統崩潰

【華盛頓十四日美聯社電】國會一位有影響力的議員週四日指稱，美元已喪失其作爲世界主要貨幣的地位，故應由其他國際貨幣補上，以防止世界經濟系統崩潰。

衆議員魯斯表示，約有七千億美元落入外國人手中，以致挽救疲弱美元的努力無補於事。

該位威斯康辛州民主黨議員認爲：「本國應率先提出現時是根治這個破壞國際金融系統病症的時候，而不祇是採取干預手法。」

魯斯在一項爲聯合經濟委員會的國際經濟小組討論美元問題的意見聽取會開場白中，提出上述尋求取代美元地位貨幣的建議。

身爲該次座談會主席，魯斯讚賞卡特總統借取三百億美元外滙挽救美元的措施。該種在外滙市場購買多餘美的過程是一種干預手法。

美元兌換其他世界主要貨幣的幣值已下降百分之四十，而在卡特的計劃實行後已彌補百分之十的幣值損失。其中以對日圓、瑞士法郎，和西德馬克的兌換率損失最多。

魯斯謂，雖然該項緊急措施是必須的，但挽救美元計劃已經耗費數十億美元，並有導致「本國金融元氣大損」之虞。

他認爲該項包括大幅度提升美國銀行利率的挽救美元行動會使經濟轉趨惡化，令外國投資者缺乏信心，終致美元疲弱更甚，而美國將爲此付出失業人數大增的高昂代價。

瑞士銀行透露 挽救美元行動 效果意外成功

【蘇黎世十四日美聯社電】瑞士「三大」銀行之一星期四日表示，由於卡特總統在十一月一日宣佈動用儲備金在外滙市場支持美元，因此聯邦儲備局差不多已用去三百億美元儲備金其中的三分之一，這間不願透露名字的銀行在向主要客戶作出報告時表示，卡特阻止美元下瀉的「初步成功」是「超出一般人的意料之外」。而美元「最少在未來數個月內會穩定它的滙率。」

在卡特發表聲明之前，美元在蘇黎世市場內的滙率低至一比一點四五瑞士法郎。美元隨即回升至一點七六法郎，但十二月初時再次有下挫跡象，近期則維持在一點七零法郎的水平。該銀行表示這是由於伊朗事件，油源短缺恐懼，石油漲價及對美國經濟失望所致。

尋求組織全國性聯合政府 伊朗王繼續努力 反對派卻予拒絕

伊斯花罕續發生流血衝突

【德黑蘭十四日法新社電】伊朗王昨日與反對派「國家陣綫」的領袖會談，使今日再度引起推測伊朗王仍然謀求成立全國性聯合政府。

今日發表的聯合聲明稱：最近從獄中釋放的中間偏左「國家陣綫」的領袖山渣比，曾與伊朗王會談達一小時，但他重覆表示「在目前情況下」，國家陣綫不會參予任何組織政府的活動。

聲明中謂：山渣比申述所謂巴黎宣言的第二點，國家陣綫本年十一月初接納該點後，流亡巴黎的回教領袖孔美尼亦加以認可。

宣言稱：該全國性回教組織反對任何容納「現存非法政體」的政府架構。

此間觀察家亦强調，山渣比不可能聯同伊朗王成立一個孔美尼所拒絕的政府。

目前尚未知道伊朗王曾否邀請山渣比參予或領導一個全國性的聯合政府。

昨日兩人會談之前不久，美國卡特總統表示支持，此外，星期日及週一那發生大規模反伊朗王示威暴動。

【德黑蘭十四日路透社電】據報昨日在伊朗中部城市伊斯花罕及其附近的那雅法巴特所發生的衝突中，有三十人喪生，四百人受傷。反伊朗王的示威行動，直至深夜始告一段落。

伊斯花罕市紫華亞醫院的醫生在電話中稱：他們獲悉該市有二十人喪生，而在那雅法巴特則有十人喪生，三百人受傷。

該院表示：他們收容了四十名傷者，其餘六十名傷者則在市內其他醫院留醫。

據該院一名醫生謂：他從在伊斯花罕以東十五哩的那雅法巴特的同業處獲悉，昨晚反伊朗王示威者縱火焚燒一座清眞寺，並闖入店舖中，引起嚴重的衝突。

又傳教宗會結婚 梵蒂岡再度闢謠

主教力斥報導毫無根據

【梵蒂岡十四日合衆國際社電】梵蒂岡教廷週四指義大利刊物報導教宗若望保祿二世曾結婚或訂婚之說，係「全然無根據的謠言」。

梵蒂岡發言人羅米奧主教對記者表示，該謠言在十月十六日教宗當選後，迅即被否認，可是最近又在義大利各刊物中突然出現。

羅米奧主教說：由於記者要求證該個首先在波蘭傳開被否認後在義大利死灰復燃的謠言，我現在被授權証實它是全然毫無根據的。」

教宗當選後不久，即有傳說指他曾與一位剛去世的不知名波蘭女子結婚或訂婚。

義大利報最近的謠言，係取材自一本即將出版的書

移居西德越難民 喜見聖誕節氣氛

剛移居西德的越南難民，在帕焊邦市中心街頭散步，喜見逃離越南以來的第一株聖誕樹。他們是第一批抵達西德的十五個家庭其中部份成員。

我今年彩視機輸美 前三季逾十七萬具 較去年同期增一倍

【華盛頓十三日中央社電】美國商務部說，中華民國在一九七八年的前三季中輸美彩色電視機爲十七萬七千零四十八具。這個數字爲一九七七年前三季的一倍有餘。

此外，中華民國在今年七至九月輸美的未完成彩色電視機爲二十九萬七千六百三十八具，去年同期爲三萬四千四百八十一具。

商務部頃發布彩色電視機進口季報，以檢討與日本簽訂的電視機有秩序銷售協議的效果。

這份最新報告顯示：今年頭三季美國總共進口彩色電視機七十八萬七千一百八十七具，而一九七七年頭三季，與日本的有秩序銷售協議開始生效時爲六十八萬九千五百八十七具。

日本輸美的彩色電視機從一九七七年七至九月份的五十五萬六千九百三十四具減少到今年同期的四十二萬一千八百三十具。

除了從中華民國輸入已形增加外，美國今年從韓國進口的彩色電視機的成長率遠超過從中華民國輸入者。今年第三季韓國輸美彩色電視機爲十一萬九千八百零六具，比去年同期增加近六倍，比今年第二季多出一倍。

美國政府正試圖與中華民國及韓國談判有秩序的銷售協議，以限制兩國彩色電視機的輸美數量，很顯然的，韓國在今年第三季中故意增加其對美國的銷售，俾能和美國商談較高的限量。

美增强駐伊朗人手 加派多名特工專家

採取實際行動支持國王

【紐約十四日路透社電】「紐約時報」今天報導：美國已增添駐德黑蘭美國大使館辦事處的人手，加派中情局及其他工作人員入內，力圖增加支持伊朗王的聲勢。

該報章引述來自伊朗首府，不願透露姓名的大使館消息人士說：大部份增添的辦事處人員，是由軍事及內部保安專家所組成的。

在華盛頓，聯邦政府拒絕向路透社就該項報章作出評論。

該報章說：新添的人手——其中有一些已對伊朗富有經驗——包括外交人員，軍事專員及中情局職員。它並未說明若干人牽涉在內。

「紐特時報」說：保安專家已被派往該處，協助把機密文件及紀錄搬離大使館，防止它們落入反伊朗王的示威份子手中。

該報導說：聯邦政府承認最近增添大使館人手，但堅稱此乃建設大使館領事及政治部門的其中一部份行動。

美財經界普認明年股市樂觀

華爾街日報搜集意見

【紐約十四日法新社電】今日在此一份調查顯示，美國各財經公司對明年的股市概況都表示樂觀態度。

這份由「百加」公司做的刊登在「華爾街日報」的市場調查，涉及二百九十八間股票經紀行、投資銀行及其他財務公司。

百分之九十三表示樂觀態度，百分之六十三估計上半年度股市概況會下挫，但在下半年則回升。

另外有百分之三十則相信明年股市會比較穩步上揚，全年大約會上升百分之十五至二十左右。

這份基於十一月民意調查的調查結果，在近期不斷有報告預測明年美國經濟會停滯不前中發表。

【華盛頓十三日美聯社電】卡特總統今夜稱：美國明年的經濟發展程度足以避免美國明年出現經濟嚴重衰退。

這是他今夜在美國工商界領袖組成的「工商理事會」一集會上所說的。

他要求美工商業領袖對政府當局的反通貨膨脹綱領大力支持。

談到限制物價及工資增幅之事，卡特總統說：如果工商界領袖肯與政府合作，則工人階級也就會與政府合作。

美行政當局在今天發表的限制工資及物價增幅綱領及反通貨膨脹細則中說，如果不遵循上述綱領，則美國過去兩年來在經濟上取得的成就恐將「完全消失」。

王老五娶妻新法 辦喜事亦企業化

事業心重．無暇交女友 婚期定妥．登報徵新娘

【台北航訊】經營兩家公司的陳光烈，把自己的終身大事也「企業化」了，他買好了結婚禮服，佈置好新房，訂好禮堂，決定本月廿五日結婚——然後登報徵求新娘。

陳光烈現年廿八歲，儀表不錯，可以說條件相當好，但是他徵求的對象，並不限制學歷、體型及相貌，祇要求女方能在他的事業上助一臂之力。

陳光烈希望的對象，年齡從廿歲到卅歲均可，唯一的條件是知書達禮、精明能幹。昨天廣告登出後，已有很多位條件不差的女性應徵，還有由女方父母出面的。陳光烈並未馬上做決定，他希望在結婚前一天，再確定新娘人選。

陳光烈說：「我實在太忙，沒時間交女友，不如結婚後再培養感情」。

與瑪嘉烈公主離婚僅半年 史諾頓伯爵今再婚

皇室成員已拒絕參加婚禮

【倫敦十四日合衆國際社電】白金漢宮星期四說：瑪嘉烈公主的前任丈夫，攝影師岩士唐．鍾斯，將於星期五在倫敦以普通儀式再度結婚。

史諾頓伯爵——此項名銜，乃十八年前頒給他的——將與三十七歲的電視製作助理露絲．海格女士，在肯斯頓婚姻註册處結婚，她是一位愛爾蘭籍時裝設計師的女兒。

四十八歲的史諾頓伯爵，一九七六年初與他同年的瑪嘉烈公主分居，因婚姻破裂，無法挽回理由，他倆於五月十八日時，共同簽署離婚協議書。當時，公主的管家說，她沒有再婚計劃。

雖然史諾頓伯爵與皇室家庭成員維持良好關係——在一年之中，數度與他們拍照——白金漢宮發言人說，皇室家族成員將不參加此「寧靜及不公開」的婚禮。

即使是瑪嘉烈爲他所生的孩子，十七歲的連尼子爵及十四歲的莎拉小姐，亦將爲避免公開露面理由，而不參加他的婚禮，雖然史諾頓伯爵不時可與他們見面，但孩子是由瑪嘉烈公主看管的。

此間引述史諾頓伯爵的談話說：「我的孩子與海格女士相識已久，他們相處愉快。」

此對新人並無特別慶祝儀式，他們將於星期一返回工作崗位。

但他們計劃在聖誕節後，申請十天的休假。

海格女士與製片家米高．海格的四年婚姻，於一九七一年時結束。他們沒有兒女。

美國會不放棄復徵附加稅 歐洲多國仍拒達成國際自由貿易協議

卡特與共市主席力圖解決爭端

【華盛頓十四日路透社電】總統卡特與共市主席詹健士今天企圖解決一項歐美間的爭論，它使國際自由貿易協議的進度備受妨礙。

歐洲國家已拒絕達成最後協議，除非美國國會能放棄對那些被美國認爲入口受外國政府不公平的補助的入口貨徵收附加稅。

該項海外關稅已於去年取消，但將於一月三日再度恢復。

此項問題已使東京巡迴貿易會議的最後階段拖延，非共產的主要工業國及發展中國家，曾因此項問題而談判達五年之久。參與國希望會談能於明日結束。

卡特政府則希望能將此項征稅[illegible]

歐洲經濟聯盟——特別是法國——爭辯稱，國會應深信，此項稅收危及早已利於美國的貿易措施：除非美國國會能放棄征收入口稅項，它們將在威迫下談判，因而不能達成一項包括美國在內的貿易協議。

預料卡特時將尋求一項達成公協的共同論點，使美國、英國、法國及西德諸國領袖，明年一月初在瓜德洛普舉行高峯會議時，能達成一致的協議。

就有關商品征稅及削減農產品出口問題，美國與共市仍產生明顯的不協調。歐洲共市亦需說服卡特政府，歐洲的新金融體[illegible]

官兵助農收割：參謀總長宋長志上將（右三），由總政戰部主任王昇上將（右四）陪同，十三日下午在台北近郊慰問協助農民收割稻谷的陸軍部隊官兵。

爲殘廢人特製的車子：這部小巧精緻的車子給殘廢人士帶來了希望，有了這部車子，殘廢人士可有更大的機動性並減少對他人的依賴。這種電動化的車子是由西德霍爾姆公司生產的，它使殘廢人士在不需要任何人幫助的情況下可以沒有困難地進行一些重要的工作。

義國會已通過加入歐洲貨幣

【羅馬十三日合衆國際社電】義大利國會，星期三投票支持總理安德里奧蒂的決定，使義大利加入歐洲貨幣體系。

國會召開特別會議，以二七〇票對二二八票，五十三票棄權，通過上述決定。

挾持文化專員 滋事伊朗學生 已被印警拘捕

【新德里十四日路透社電】此間警察今日拘捕七十九名伊朗學生。該批學生佔據文化中心廿四小時抗議伊朗國王的統治，當他們從佔據的文化中心撤出來時，警察將他們拘捕。

帶上面具的學生高呼「打倒法西斯國王」，從文化中心步出，登上一部警方使用的大巴士。

另外二百名伊朗及印度學生聚集在中心大廈門外，橫臥在路中心，有些則爬上車頂，企圖阻止大巴士離開。

騎警奉命出動，與學生發生一陣混戰之後，巴士終於駛開，但車頂仍然有大約三十名學生。一位警官說，被捕的七十九名學生將被控非法禁錮——昨日學生脅持一名警察作人質達數小時。

防幼松聖誕期間遭斬伐 美政府想出好辦法 樹上噴臭味化學劑

【新澤西州衆議維鎭十三日法新社電】誰要是案得要像這裡公園裏的樹木，將會過一個臭氣薰天的聖誕節。政府對每年聖誕節斬伐幼松樹的不法之徒，想出對付的辦法，就是把全部樹木都噴上一層化學劑。

這種化學劑在空曠地方祇會阻止鹿群嚼食樹頂嫩葉，一旦移到屋內，則會發出臭味。臭味有鼬鼠和臭蛋的氣味加起來一般的難聞。

恐「大字報」潮一發不可收拾 中共成立特組 採取三大步驟

【中央社訊】據靈通人士獲自內幕消息說，自大陸民衆爭取人權的吼聲，透過「大字報」在十幾個重要城市貼出傳遍各地後，中共在表面上似甚鎭定，好像不在乎的樣子，實際上中共領導層內部卻大感恐懼。尤其是對在北平出現促請美國總統卡特注意中共違反人權的「大字報」至爲憂慮。認爲如讓「大字報」繼續揭露中共扼殺大陸人權的暴行，會使它圖謀與美國建立「正常關係」的希望破滅。

因此，中共已成立一個「特別工作組」，並採取三個步驟處理「大字報」。

步驟之一是「大字報」祇可在北平張貼，不准蔓延其他城市，以免成爲風氣，難以控制。另一步驟是，在北平的「大字報」亦祇於揭發共幹違法亂紀，伸訴寃情和有助於實行「現代化」以及有關擾亂治安，危害環境衛生等方面的才准張貼。

消息中指出，這樣規定完全是做給外國人看的，企圖通過外國人之口和外國新聞機構向國際傳播中共的僞裝「民主」「自由」和所謂「思想解放」。

第三個步驟是對張貼超出中共限制範圍，即涉及中共體制的抨擊和揭發，至於中共專制獨裁摧殘人權的「大字報」，由「公安」機構追查貼報人的歷史背影和幕後主使人。因中共心目中認爲這類「大字報」均係反共組織和「階級敵人」所指揮策動的。

美鑄新硬幣 首用女肖像

實行眞正男女平等

【賓夕凡尼亞州費城十四日法新社電】美國歷史上第一批「男女平等主義者」的硬幣已於昨日開始從鑄幣廠中製成。

該批硬幣上刻有在一九零六年逝世的婦女投票權鬥士蘇珊安東妮的肖像。在她死後十四年，美國通過第十九項憲法修正案，令她畢生要爲美國婦女爭取投票權的夢想得以實現。

美國過去曾發行刻上寓言人物婦女如「自由小姐」肖像的硬幣，但從未試過刻上女性眞人肖像。

女議員舒娜達（科羅拉多州民主黨議員）在一個鑄幣儀式中表示：「我們的硬幣上有活的鷹，活的水牛，卻沒有活的女性現在終於有她了。」

另有兩位女議員出席是次儀式。

爲數約五億有多的該種銅鎳合金硬幣將於明年七月鑄成及發行予大衆。

場外孖Q介紹

	頭關	次關
圈中人	2名將、1直搗黃龍、13金童	9鄉村名士、1勇馳、4永惠
世伯	8福伯、12金匙、7樂人	3千里、8高勝、1勇馳
蕃薯	5亨利寶、2名將、13金童	3千里、9鄉村名士、1勇馳
馬將	10威準、2名將、9鴻勝	3千里、9鄉村名士、1勇馳
神眼	2名將、1直搗黃龍、9鴻勝	8高勝、10吉祥、1勇馳

四重彩場合宜捧輕磅馬
銀王子琥珀星較穩 合益特別快仍可爭

四重彩專欄　圈中人

四重彩

9銀王子　3青春萬歲
13琥珀星　1合益
11特別快

今季賽馬以來，四重彩連續爆冷，派彩相當驚人，翻開四重彩爆冷紀錄，必然是輕磅馬上名導致好賠率出現，有過無數次紀錄可稽，下注四重彩一定要優先注意輕磅馬實力，認爲有力搶加入戰團，不論是否狀態好劣，俱不可忽視。四重彩勝出馬匹，極少全部重磅馬，對於下注該項彩池之馬迷，值得參考抉擇，以下是投注介紹。

銀王子磅輕佔到絕對優勢，千八公尺同程一備戰於百味紀錄可稽，最近試跑表現，狀態大勇，尤其被後試跑表現，出腳強勁無匹，儘管此馬窗出失準，今番有備而戰，可期取勝，爲金禧盃大熱門之選。

琥珀星近況保持，告東尼主轡，一定有鬥志，上仗出戰敗陣非戰之罪，復課有進步，力足爭取勝利，坐位望穩。

特別快跑千八公尺亦可應付，上仗跑千六公尺後上甚勁，跑長五十碼此馬可以爆冷，今跑千八公尺相當適合，再勝大概無能爲力，却有爭取上名實力也，四重彩最佳冷腳之選。

青春萬歲可以保持，論實力不及對手堅強，由於近況不俗，依然有力上名，大冷門之選。

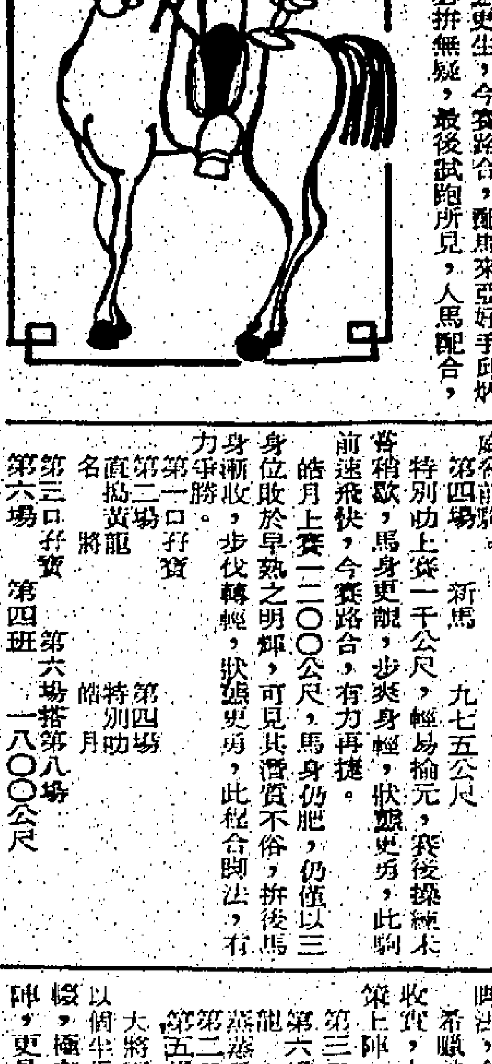
及時雨跑千八公尺最理想，無奈越後試跑走勢未符理想，動拚及時雨，已見狀態回落，未可過份樂觀也。

蒸蒸日上有貨，施誠馬單備過程欠佳，可敵而不可捧。

合益復課尚見保持佳態，負重跑長途形勢不利，連捷當然不易，却有力結打入冷腳，博好分不妨少敲。

更多趣排後已見轉弱，照理不易有機，反而涉莉鴉有起色，如刻意求冷，可取此馬少敲，或有意想不到之收穫也，四重彩大冷腳少敲對象。

馬經



	頭關	次關
神眼	2名將、1直搗黃龍、9鴻勝	8高勝、10吉祥、1勇馳

場外孖寶專欄

・神眼・

第一口孖寶　第二場搭第四場

第二場　第四班　一八〇〇公尺

直搗黃龍上賽跑不合腳法之九七五公尺，竟能有頭有尾，奪回一席第三，拚後復課所見，氣勢更盛，神態更生，今賽路合，配馬來亞好手邱炳安上陣，必拚無疑，最後試跑所見，人馬配合，步頭洶湧，狀態大勇，坐位望穩之選。

名將降回第四班，應可有力週旋，今賽告東尼選策此駒上陣，必有所圖，拔從試跑與旋侶來吉利拍跳，全程縮在內欄，力掩鋒芒，但過終點後稍試，反應強勁，狀態已勇，此程合腳法，有力威脅前駒。

第四場　新馬　九七五公尺

特別功上役一千公尺，輕易掄元，賽後操練未脊稍歇，馬身更靚，步爽身輕，狀態更勇，此駒前速飛快，今賽路合，有力再捷。

皓月上賽一二〇〇公尺，馬身仍肥，仍僅以三身位敗於早熟之明輝，可見其潛質不俗，拚後馬身漸收，步伐轉輕，狀態更勇，此程合腳法，有力爭勝。

第一口孖寶　第二場　直搗黃龍　名將　第四場　特別功　皓月

第三口孖寶　第六場搭第八場

第六場　第四班　一八〇〇公尺

龍草潛質超第四班，近期操練充足，馬身紮實，成熟十足，狀態更勇，今賽跨經路合，對手無多，此程有力爭勝，捧杯在望。

蒸蒸日上近期經蘭尼悉心操練後，馬身轉好，癡肥之態盡減，週二與旋侶利是拍跳兩段，走勢順暢，步爽身輕，狀態更進一步，此程合腳法，恐貨新當起之勇，有力威脅前駒。

第八場　第三班　九七五公尺

先惠上賽一二〇〇公尺，表現不俗，敗於實質勝利之光，不足爲辱，賽後復課，火氣更盛，狀態更勇，此駒一直同勇，必拚無疑，此程合腳法，今賽有力爭勝。

希臘神駒上賽拚得一席第四，後復課所見，馬身收貨，火氣旺盛，狀態突然轉勇，今賽魏德禮再策上陣，必有所圖，此程最宜，有力推翻一切。

第三口孖寶　第六場　龍草　蒸蒸日上　第八場　先惠　希臘神駒

第二口孖寶　第五場搭第七場

第五場　新馬　一二三五公尺

大將軍上賽一〇〇〇公尺，鬥足半路直路，僅以個半馬位敗於潛質極高之一路起，拚後勁操不懈，極力打磨，有意捲土重來，今賽改配畢奇上陣，更具威力，有力收復前失。

第七場　第三班　一六五〇公尺

青洋洋越磨越利，動態積極，馬身收貨，成熟十足，狀態更勇，必拚無疑，有力威脅前駒。

啱啱好頻頻拍跳，動態積極，狀態轉勇，此駒質新當起，在第三班應有可爲，今賽佈施主師魏德禮親策上陣，必拚無疑，此程合腳法，勝算極高。

驪騰轉入吳庭後，操練更見積極，被後試跑與旋侶來來來拍跳，全程走勢輕鬆，越跑越勁，後幾步更鋒芒畢露，搶先過終點，氣勢旺盛，狀態大勇，此程適合，有力威脅前駒。

第二口孖寶　第五場　大將軍　青洋洋　第七場　啱啱好　驪騰

沙田觀操　南公

近來沙田晨操，往往在五時三十分之後，始有馬匹快跳，對於那些企圖及時趕回快活谷觀操的同道，委實非常失望。昨晨也毫不例外，出作最後快試的馬匹頗爲踴躍，殊有瞄頭，茲將過程擇述如下：

「金匙」呂健威跳千二公尺，與依德策「威準」作伴，前駒沿欄而馳，走勢活躍非常，末段仍難掩鋒芒，近況已及大勇階段，今番段騎者雖屬輕磅，故好之處，但仍難掩鋒芒，路程擅長，可期奏捷。

「銀王子」姚本輝，與劉同安之「凌彩」並肩試八百公尺，直路爭持，前駒節節搶先，虎虎生威，騎者雖挺腰力習，然也難抵擋其凌厲之衝刺，直衝至對面海傍附近始勒住，近況無懈可擊，是及鋒而試的時候了，倫允有厚望矣。

「鄉村名士」朴仕能輕馳千二公尺，昂然過直路，步大力足，氣勢旺盛，殊令人刮目相看，已站在勝利的邊緣了，值得捧場。

「啱啱好」魏德禮跳八百公尺，鮑榮光策「高勝」爲伴，前駒按轡亦步亦趨地跟隨，步活神生，姿態輕鬆之至。及回也算機靈，騎者稍予催策，即脫穎而出，腳頭凌厲非常，有截然不同的進步，該是可列分子，不許遺忘；「高勝」步伐生硬而力度亦弱，未及水準。

「青洋洋」譚文就時提慢跳半里，神態旺盛，馬身渾已收肯，大有進步，可期收復前失。

「及時雨」黃禮和跳一圈之後，順勢跳千二公尺，返回直路一程，腳頭已告乏力，疲態畢露，今次尚難有作爲。

「蒸蒸日上」蘭尼操試兩段，馬身與毛色俱靚，不過喘氣聲頗大，操練過程似是而非，也許潛質過人，不妨冷敲或作腳。

「遮打道」勞亦思試千二公尺，按轡緩馳，姿態不平，且完全操不起勁，還是觀望爲宜。

「獲多好」畢亞試八百公尺，步捷勁強，神采奕奕，比前判若兩駒，可是今回路程勉強，作配爲宜。

「希臘神駒」洪偉平跳一段，腳步笨重，頗有袍光懸下之感，未到捧場時候。

快活谷晨操　馬將

昨晨週四，最後試跑之期，谷中晨操馬竟未見熱鬧，可能與本週末有賽程之馬多出自沙田馬場方面有關。以下是操練過程選評：

「強駒」簡元智試兩段，走勢強勁無匹，成熟又進一步，照目前過程看，今賽依然難逢對手。

「名將」告東尼，「來吉利」朴仕能同試八百公尺，前駒排欄前面追而有，近況華呈，且有今次前出來角色；「來吉利」亦步亦趨，狀態關係，仍須重視。

「冠多利」爵貴良，「千里」夏達同試三段，前駒處內檔快出指標，而且仍然勇勁，今次途程屬宜，按理更合腳法，得出奇；後者沿途緊貼未散，步頭仍見勁，今次途程恰好，必須重視。

「勇馳」告東尼試兩段，出腳輕齊，深身是勁，留爭今次途程，鬥志鮮明之至，雖負重磅，一樣可争。

「青春萬歲」朴仕能，「琥珀星」告東尼同試兩段，前駒火氣旺盛，領放到底，肯定佳態未落，今仗同跑草地，不宜過早低估；「琥珀星」跟得吃力，近況未如上賽，不宜重視。

「豪爽」常利安試兩段，扭欄試步王程，勁力雖弱，有再拚動態，值得追博。

「先惠」常利安試兩段，按轡未予推騎，走勢流暢之至，保持週光佳態，今次故途亞地首本戲，勝算頗高。

金匙勇絕力掩鋒芒
銀王子衝刺極凌厲
強駒更進勇馳勁強

場外孖Q實事專欄（接上）

保持勇態，從腳法來看，「千里」跑此程可勝任愉快，問題此馬的搭檔與「勇馳」的殺上人關係密切，會否再度出蟀殊局疑問，作爲配腳敲取則可，無捧有礙心。

「永惠」上賽以凌厲後勁贏千八公尺，拚後依然見靚，今仗乘勇再爭，祇要前段不落得太後，論馬亦有實力介入一爭，最佳冷馬之選。

（第二場）
5亨利寶　2名將
（第三場）
3來吉利　7樂人
3千里　1勇馳　4永惠

（安迪）

縱橫內圈

△法國騎師畢奇兼程趕到，老朋今次見眼相看，人未到先入紙，爲他定下了三匹坐騎，包括第二場福伯，第五場大將軍，第八場畢奇，四匹有力爭勝，畢奇今番不愁再坐冷板凳。

△馬來西亞騎師邱炳安，祇獲短期執照，體罪六跑得好可能再添食，否則難望延期，他在明日比賽中所獲得坐騎，包括第二場直搗黃龍，第六場更多趣，第七場來來來，三匹馬來自三個不同馬房，實力也不弱的。

△場外孖Q第二場搭第三場，投注有三千五百一十幾，投注分散力相當強，混戰之下，可能出冷門，投注將於今晚九時止截。

△昨天最後試跑，名將由告東尼出策，跑贏朴仕能的來吉利，今次態勇路合，可視爲冷門小敲。

△徐貴良騎冠多利，最後一段大勝千里，千里今次是熱門之一，有此情形出現慎防爆冷才好。

△場外孖Q
第二場　第三場
福伯　千里
亨利寶　勇馳
金匙　鄉村名士
重四彩
合益　澳洲寶石　蒸蒸日上
更多趣　琥珀星

電話投注行新例　入賬三小時可用

馬會宣佈：電話投注執行新例，規定用戶存款後三小時才可使用，換言之，即存即用便與新例抵觸，用戶對此宜加注意。

場外孖Q心得　安迪

場外孖Q由第三班及第四班馬組網，其中頭關第四班千八公尺實力馬多，形勢較爲混亂，外份子控制之局，以下是我的心水馬提供：

八公尺，十三駒列陣，頭關第二場第四班千以馬論馬，「亨利寶」值得睇高多少，此馬質新未見底，狀態已臻勇境，今番捲土重來，同場對手無多，以「亨利寶」的實力足可爭勝，馬胆之選。

「來吉利」上賽跑千六公尺，旋侶「琥珀星」出軌，落敗不足爲據，拚後依然見靚，今仗有備而戰，同程有佳績支持的「來吉利」實無忽視之理。配腳應要加入考慮「名將」及「樂人」，前者實力，不過「名將」在準備過程方面似不及旋侶的來吉利，而「樂人」最後試跑突見狂勇，馬的潛力高，兩駒皆有機會爭入一席冷腳，不妨兼顧。

次關第三場第三班一六五〇公尺，出馬十匹。「勇馳」步大有平均快速，季初狀態未足，跑千六公尺的一役，沿途搶放，臨門一步始以半身位敗於「木瓜」踏下，創出一分四十一秒二佳績，足見實力堅強，目前狀態大勇的「勇馳」，除非有特殊意外或人爲因素，否則力足橫掃，最佳馬胆之選。

「千里」上賽以輕鬆姿態贏二千公尺，復課

馬國春秋　齋翁

這一回　新馬王失手被擒

這次亞洲錦標賽馬協會大賽，一連三天，在沙田新馬場舉行，在各地好手雲集角逐馳騁，而由本港訓練出來的新秀，其箇中殊不失色，像告東尼策妃莉嫗，魏德禮的福利寶得奪取日本盃，及劉同安策劍童獲得印度尼西亞盃紀念盃，尤爲難能可貴，足見馬會當局年來訓練新秀之苦心，並不白費。

劍童是七六年度馬，隸李殿林廐，而劉同安也是李廐見習騎師，由於其背苦心學習與天賦，騎技佳妙，故早已贏足四十場頭馬，乃有神童安之稱，去屆更榮膺見習騎師冠軍。

去季尾即五月廿七日，劍童由何鑑森出策，跑沙地一四〇〇公尺，以兩馬位勝姚本輝之的盧，時速一分卅秒六，沙田馬場開幕那天，由劉同安同策出門一千公尺短途，却以三馬位半負於馬彼得之澳雨，屈居亞席，隨改由姚本輝出跑一六五〇公尺，即以半馬位勝告東尼之祝運佳，獨佔鰲頭。

這次由神童安親自出策，雖然賽前這馬狀態勇達顛峯，但圈中人認爲本屆新馬王稌怡，戰績彪炳，因這匹英國高價馬，自去季末先後奪取冠軍遮打盃、沙宣挑戰盃後，即榮登馬王寶座。跟往跑一〇二〇公尺短途，又壓倒摩加利之爆棚，及角逐一六〇〇公尺之沙田錦標賽，以一馬位勝劉同安之勇冠三軍奪得錦標歸，正是所向無敵，故成爲衆望所歸的大熱門，估不到這次却失手被擒，敗於劍童蹄下。

開跑馬彼得的澳雨，前速飛快，一出即先領，跟着是戴萊之施他福及稌怡，而劍童及魏德禮的夠威亦不敢輸緊隨於後，至爆炸聲劍童稍覺回氣，至直路才力拼追前，乘以個半馬位壓倒稌怡，不獨捧盃並爆出獨贏派彩九十一元四角大冷門，但連贏位因稌怡大熱，派彩祇八十一元七角。

不料賽後遊賽小組查事發覺劍童於出閘不久，曾卡壞及告東尼之祝運佳及常利安之金源，認爲神童安犯有策騎不小心，判罰停賽一天，大約由於安仔求勝心切，致無意誤犯天條，這正是：

求勝心切　誤犯天條

馬會公佈週六各場配搭排位

第一場　新馬　九七五公尺（場外連贏位）

馬匹	負磅	騎師	檔位	練馬師
①頭駒	一二八	簡元智	9	陳
②得他福	一二八	嘉華達	8	鄭
③九龍排之寶	一二八	黃禮和	2	屈
④合作快樂	一二八	勞亦思	6	施
⑤利安	一二八	朴仕能	5	蔡
⑥銀樂	一二八	魏德禮	7	吳
⑦鐵騎	一二八	李森	3	摩
⑧修威修格	一二八	成約翰	1	杜
⑨大贏家	一二八	潘納	4	沈
來補馬：				
皆大歡喜	一二三			張
孫智	一二八			殿
晋鐘萬鈞	一二八			賓

第二場　第四班　一八〇〇公尺（連贏位）

馬匹	負磅	騎師	檔位	練馬師
①直搗黃龍	一三六	邱炳安	3	陳
②名將	一三四	告東尼	10	蘇
③來吉利	一三二	朴仕能	13	蘇
④一世夠運	一三二	黃禮和	12	屈
⑤亨利寶	一二八	勞亦思	5	羅
⑥按鈕機	一二七	簡元智	7	陳
⑦樂人	一二六	劉伯恩	1	歐
⑧福伯	一二六	畢奇	8	摩
⑨鴻勝	一二六	潘納	6	沈
⑩威準	一二五	梁依德	4	鄭
⑪丁財兩旺	一二二	廿保頓	2	摩
⑫金匙	一二一	＋呂健威	9	張
⑬金童	一一九	※鮑榮光	11	杜
來補馬：				
玉麒麟	一三三			簡
係得嘅	一三三			吳
廿一點	一三一			張

第三場　第三班　一六五〇公尺（連贏位）

馬匹	負磅	騎師	檔位	練馬師
①勇馳	一三九	告東尼	10	蘇
②爽朗	一三四	黃禮和	9	殿
③千里	一三三	夏達	8	米
④永惠	一三〇	簡元智	4	陳
⑤遮打道	一二九	勞亦思	2	羅
⑥啟利	一二六	潘納	6	沈
⑦更厲害	一二三	李森	5	摩
⑧高勝	一二三	※鮑榮光	7	布
⑨鄉村名士	一二一	朴仕能	3	張
⑩吉祥	一一六	※陳子銓	1	朱
來補馬：				
心寶貝	一三三			羅
金安	一三一			布
大波士	一二五			譚
金樂	一二一			吳

第四場　新馬　九七五公尺（連贏位）

馬匹	負磅	騎師	檔位	練馬師
①特別功	一三五	黃禮和	12	屈
②寶冠	一二八	譚文就	11	歐
③皓月	一二八	甘保頓	1	夏
④騰揚	一二八	戴萊	10	鄭
⑤靈芝草	一二八	成約翰	2	杜
⑥確能	一二八	李森	9	摩
⑦銀駒	一二八	馬彼得	6	張
⑧雙喜東	一二八	告東尼	5	鄭
⑨興發	一二八	潘納	4	沈
⑩紐勁	一二八	夏達	7	吳
⑪聰明飛馬	一二八	勞亦思	8	施
⑫點心	一二三	浩德	3	郭

第五場　新馬　一二三五公尺（連贏位）

馬匹	負磅	騎師	檔位	練馬師
①金保祿	一二八	黃禮和	6	簡
②威風凜凜	一二八	成約翰	8	杜
③發發	一二八	勞亦思	4	沈
④翡翠洲	一二八	馬彼得	2	賓
⑤蓋世寶	一二八	譚文就	11	殿
⑥利是	一二八	溫浩倫	9	施
⑦寶駒	一二八	羅國洲	3	吳
⑧龍升	一二八	簡元智	12	陳
⑨大將軍	一二八	畢奇	7	摩
⑩得福	一二八	李茲明	5	譚
⑪威特利	一二八	魏德禮	10	布
⑫青洋洋	一二三	薛卓時	1	夏

第六場　第四班　一八〇〇公尺（連贏位）（半島金禧盃）

馬匹	負磅	騎師	檔位	練馬師
①合益	一三八	魏德禮	7	布
②及時雨	一三四	黃禮和	10	屈
③青春萬歲	一二九	朴仕能	2	蘇
④蒸蒸日上	一二九	蘭尼	5	施
⑤澳洲寶石	一二八	李森	9	摩
⑥安培	一二七	成約翰	12	吳
⑦德驥	一二七	夏達	13	卡
⑧龍草	一二六	羅國洲	4	簡
⑨銀王子	一二六	×姚本輝	6	殿
⑩更多趣	一二六	邱炳安	3	張
⑪特別快	一二五	梁依德	1	鄭
⑫涉莉鴉	一二四	勞亦思	8	羅
⑬琥珀星	一二三	告東尼	11	蘇
來補馬：				
女英雄	一一六			陳
真拍檔	一三七			張
駿驥	一三一			陳
盈利	一二七			摩

第七場　第三班　一六五〇公尺（連贏位）

馬匹	負磅	騎師	檔位	練馬師
①勝利之光	一三三	朴仕能	8	張
②雞騰	一三三	廿保頓	1	吳
③啱啱好	一二八	魏德禮	2	布
④豪爽	一二七	常利安	4	譚
⑤來來來	一二六	邱炳安	5	吳
⑥好好	一二五	馬彼得	3	賓
⑦得心應手	一二四	溫浩倫	7	施
⑧龍城飛將	一二三	薛卓時	6	陳
⑨更好	一一九	×莫理斯	9	卡
來補馬：				
驪騰	一二八			賓
獅王星	一四〇			鄭
凡宜	一三八			羅
金必得	一三四			屈
點金王子	一二六			朱
太陽神	一二四			簡
百戰雄師	一二〇			沈

第八場　第三班　九七五公尺（連贏位）

馬匹	負磅	騎師	檔位	練馬師
①希臘神駒	一四〇	魏德禮	1	布
②天皇星	一三一	薛卓時	8	陳
③先惠	一三一	常利安	3	譚
④多薇喜	一三一	＋呂健威	12	蘇
⑤幸運王子	一三〇	×蔡裕意	4	朱
⑥四蹄飛	一二九	甘保頓	11	羅
⑦聰明女	一二七	勞亦思	9	施
⑧柏翹	一二七	潘納	10	沈
⑨永福	一二七	※陳龍培	5	鄭
⑩良驥	一二三	×姚本輝	7	殿
⑪波多好	一二三	畢奇	2	摩
⑬聯合之星	一一六	×黃潤生	6	陳
來補馬：				
百靈	一三四			上

符號說明：× 減七磅　※ 減五磅　＋ 減三磅

場內孖寶	第一搭二場　第七搭八場
場內孖Q	第二搭三場
場外三寶彩	第六、七、八場
場外連贏位	第一場
四重彩	第六場
場外孖寶第一口	第二搭四場
場外孖寶第二口	第五搭七場
場外孖寶第三口	第六搭八場

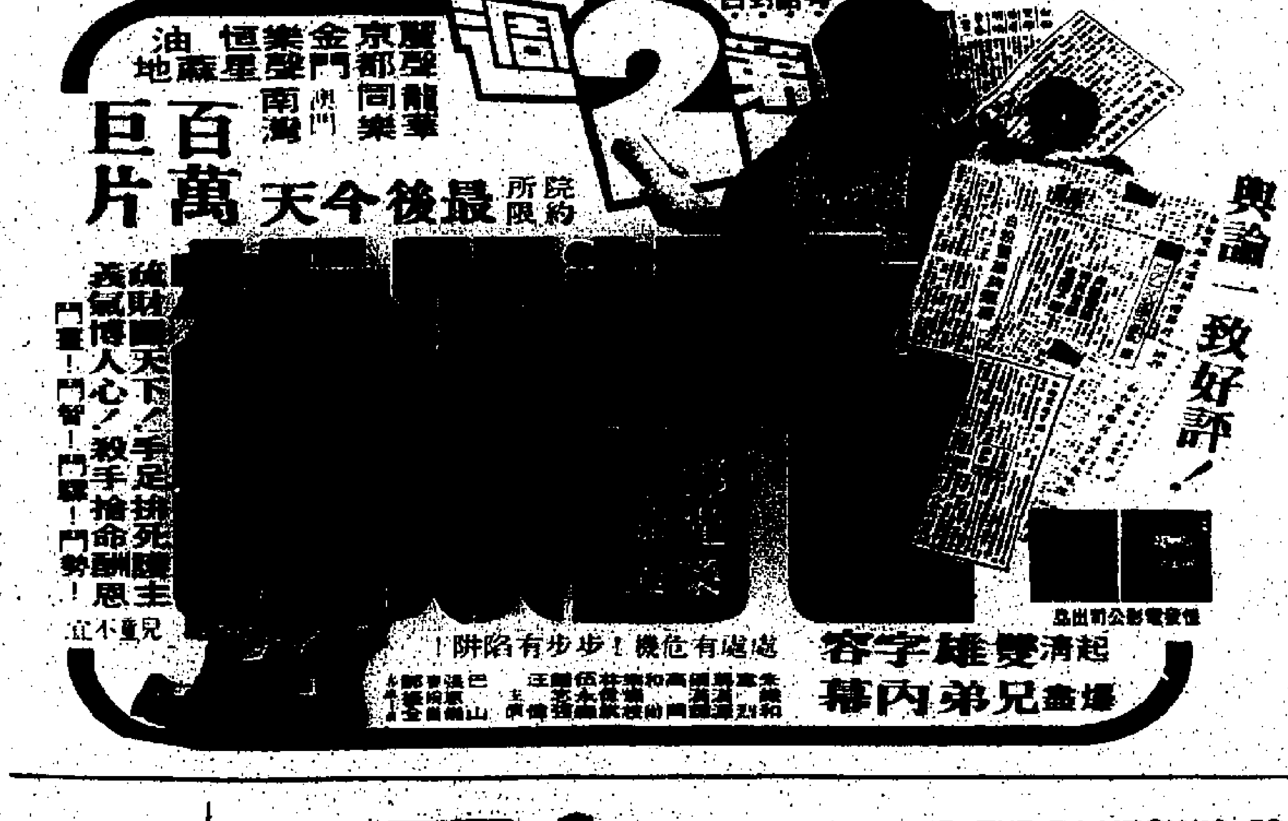
場外孖Q介紹　馬友

頭關	尾關
5亨利寶	1勇馳
4一世夠運	4永惠
12金匙	5遮打道
	9鄉村名士

日馬場場外孖Q例牌由第二場夾第三場，今次當無例外，現照慣例將該口場外孖Q介紹如下：

（頭關）第二場第四班跑一八〇〇公尺，出馬十三匹，馬多而有均勢，估計將可能爆到飛飛，然而萬變不離其宗，⑤亨利寶依然値得看高一綫，此駒編班有利，上仗千六係編班後首次上陣，贏計決心唔大，所以係咁意跑第四，全程走勢頗有好感，尤以末段的走勢最悅目，看似爲長途馬，今次千八當然更合，有力復前失，堪稱鐵胆而無愧，配腳最好係④一世夠運及⑫金匙，牠們俱屬長途好手，現已上力，最宜作配。

（尾關）第三班跑一六五〇公尺，出馬十四，出馬雖少，但形勢不單純，有暗湧，提防換錯門口，①勇馳勇不可當，爲今季最勇的一次，此程有一分四十一秒二輪半馬位紀錄，雖然比前多負廿磅，但現在降咗一班，對手不同，照理一定有得跑，不勝有位，値得做胆，配腳介紹④永惠，⑤遮打道及⑨鄉村名士，牠們在前賽已有表現，起碼證明有鎚，同時路程又係牠們的拿手好戲，一於作配。



如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

任何行業僱主注意：冬至及聖誕節兩天中 任選一日為法定假日

【本報訊】勞工處處長韓達誠昨日提醒僱主謂，根據僱傭條例之規定，彼等必須在冬至（十二月二十二日）及聖誕節（十二月二十五日）兩日之中任選一日，作為僱員的法定假日。

韓氏強調，僱傭條例之條款，適用於所有行業之僱員。

根據該條例規定，所有體力勞動僱員，包括家庭傭僕，不論其入息多寡，以及月入不超過二千元之非體力勞動僱員，均有權享受上述法定假日。

倘若僱員在法定假日前，曾連續為其僱主工作三個月，則其僱主必須支付該假日的工資。

僱主若要僱員在該法定假日工作，則須在該法定假日之前或後六十日內，給予僱員另定假日。

僱主倘欲在法定假日之前給予僱員另定假日，則須於該指定假日前四十八小時通知僱員；僱主如欲在法定假日後給予僱員另定假日，則須於法定假日前四十八小時，通知僱員。

倘若僱員與僱主雙方同意，則法定假日或另定假日之前或之後的三十日內任何一日，均可作為僱員之代替假日。

任何人士如對法定假日有所不滿或疑問，可逕向就近之勞資關係科屬下分區辦事處查詢。查詢電話爲：

九龍東區：三－二〇五六三八；九龍西區：三－二〇一六五二；觀塘區：三－八九九八五二〇；荃灣區：一二－四二二〇九六；屯門區：一二－八一八四四三內線八十二；及港島區：五－二八二五二三內線六十。

明年十天法定假期

為方便僱主與僱員參考起見，現將下年度十日法定假日列出：

一月一日（一月份之第一日）；一月二十八日、二十九與三十日（農曆年初一、初二與初三日，如年初一（星期日）是僱員之休息日，僱主應將一月三十一日或其他工作日列為補假）；四月五日（清明節）；五月三十日（端午節）；十月六日（中秋節之翌日）；十月二十九日（重陽節）；十二月二十二日或二十五日（冬至或聖誕節）。

另加一浮動假日，僱主須於每年之年底指定下一年之浮動假日之日期，倘僱主未有指定此假日之日期，則七月份第一個週日或八月份第一個星期一，將由僱主決定，自動成為該法定假日。

黃品卓拜訪東華三院

【本報訊】市政局民選議員黃品卓醫生服務市政局多年，尊重社會輿論，日昨特專誠拜訪東華三院各首長，徵詢對市政問題之意見，由主席馬清偉，副主席邱木城、姚中立、曾永剛、呂志和、文玉堂等親自招待，馬主席首先讚揚市政局近年業務發展，進步良多，但最近市民關心是否將因市局預算擴大而引起增加差餉負担，其次為青少年康樂活動及學校體育場地未足。邱副主席提出酒樓業申請發牌手續繁多，遷延時日，引起商民不便等問題，請黃議員解答。黃氏答覆要在不提高差餉徵收額原則下儘量請求中央政府增撥市政局應得差餉比率，以免除市民增加負担疑慮；康樂活動場地自應逐步增設，改善設施，對學校體育活動申請場地當優先考慮。酒樓發牌手續已逐漸簡化，曾向當局提出由市政局統一發牌，增加工程及消防專業人員負責，減少公文手續，節省時間，但未蒙接納，今後仍繼續爭取。各副主席亦提出意見，黃議員解答完滿。

圖為黃品卓議員拜訪東華三院時與主席馬清偉交談情形。

觀塘警民嘉年華會
明在觀塘警署舉行
新馬仔等藝員參加

【本報訊】數以千計的觀塘居民將於星期六（十二月十六日）在觀塘警署舉行之「七八年觀塘警民嘉年華會」中，受到特別款待，是日駐守於觀塘警署的休班警員亦會與市民同歡樂。

該嘉年華會是首次在本港舉行，由駐守在觀塘的警務人員與觀塘區撲滅罪行委員會聯合舉辦，目的是進一步改善警民間的關係。此次盛會並得到觀塘區各社團的熱烈支持。

觀塘扶輪社捐出一萬元作為籌備經費，而各街坊福利會及互助委員會亦協助擺設遊戲及展覽攤位。

觀塘區警民關係主任戚鈞寰指出：「舉辦嘉年華會之目的是讓觀塘區居民有機會與駐守該區的警務人員聚首一堂，藉以進一步互相了解。」

嘉年華會將於下午二時開始，由立法局非官守議員王霖、觀塘扶輪社主席林勳，及觀塘分局局長張柏力高級警司主持剪綵儀式。

會場中節目包括：武術表演，警察樂隊及赫籍舞蹈組之表演，電視藝員和電影明星之歌唱表演。

精彩項目之一是紅伶新馬師曾為觀眾及嘉賓演唱名曲。

會場中除設有各類遊戲攤位外，並有其他有關防止罪行，以及與愛丁堡獎勵計劃有關之警務訓練學校，少年警察工作等展覽攤位。

會中，兩名協助警方撲滅罪行之觀塘市民將獲頒贈「模範市民獎」。

最後，張柏力夫人並主持抽獎，由林勳先生頒發獎品。

石塘咀聯誼會舉行就職典禮

西區石塘咀街坊天后聯誼會，為慶祝創會四週年暨第三屆理監事及全體職員宣誓就職典禮，定於十二月十六日星期六假座香港大道西四九六號金豪酒樓二樓全層，舉行坊眾會員聯歡大會，並禮聘旭聲歌劇團歌唱助慶，敦請鄭偉雄議員致訓詞，香港中西區民政署副主任鄭錦滄主持監誓，西區夏振政警民關係主任頒發聘任證書，西區警署麥

羊年紀念金幣 週六截止訂購

【本報訊】香港政府為紀念農曆羊年而發行之金幣，將於本星期六（十二月十六日）截止訂購。

政府發言人昨日提醒市民：「金幣訂購表格必須最遲在十二月十六日或以前之郵戳，方會由香港上海滙豐銀行接受辦理。」

金幣訂購表格，現時仍可在香港上海滙豐銀行及有利銀行各辦事處索取。

他繼續說：「如果申請人數過多，將會以抽籤方式分配。申請獲選者，將可於明年一月十七日前接獲通知，並在農曆新年前領取金幣；而落選者則將於一月二十四日前接獲通知。」

羊年紀念金幣，為政府計劃發行之十二生肖紀念金幣中之第四款，金幣正面鑄有英女皇肖像，背面則刻有公羊。

一如過去發行之龍年、蛇年及馬年金幣，羊年紀念金幣之發行數量規定為三萬枚，包括精製金幣一萬枚及普通金幣二萬枚。精工雕鑄有浮沙凸像及鏡面襯底之精製金幣，售價每枚一千五百元，而普通金幣之售價則為一千元。兩種金幣之面額均為一千元。

每枚金幣均用透明螺旋蓋膠盒裝載，並附有精緻禮盒及詳細說明書。

新航與國家西敏寺銀行 達成貸欵億萬美元協議

【本報訊】一項總額達一億萬美元之貸欵合約於昨日（一九七八年十二月十四日）在新加坡由新加坡航空公司及國家西敏寺銀行代表簽訂。

此項貸欵為新加坡航空公司用以支付向美國波音客機公司訂購之最新型七四七珍寶客機，該等客機總值為九億美元，貸欵期限為七年，利息優厚。

代欵係由國家西敏寺銀行新加坡分行及該行之倫敦航空部門商議達成，國家西敏寺銀行之總行設於英國倫敦。

大昌貿易行屬下汽車公司 送法國「威來」OVB拔蘭地

【本報訊】大昌貿易行有限公司為榮獲法國威來千邑高級拔蘭地總代理權，特於日前隆重宣佈，凡在該行屬下合眾、合誠、合欵、合安、合德、合豐六間汽車公司訂車，而在本年十二月十五日至明年一月廿七日期內出牌之新車車主，皆可獲贈法國威來O·V·B·千邑高級拔蘭地一枝，以供歡渡聖誕及新年佳節。

查法國「威來」(RENAULT)O·V·B·千邑高級拔蘭地，持有法國政府千邑局證書，証明其儲藏年期比任何品質之V·S·O·P·更為長久，業已註冊為最高年期之拔蘭地酒類。所以酒質特別香醇。此外，「威來」另有更高級之X·O·及「不知年」兩種，裝璜瑰麗，大方名貴，送禮最宜。各大士多辦館、超級市場均有代售。

圖為法國「威來」O·V·B·千邑高級拔蘭地大號、二號、三號及法國政府農業部頒發之證明信。

霍太原堂宗親會 徵求會員授旗禮

【本報訊】霍太原堂宗親會第八次董事會議，為積極推進會務，延攬宗彥起見，通過擴大徵求會員，成立第三十二屆徵求委員會負責辦理，即席公推霍偉森、始康、達新、德宗、秋霖、達明、家梅、偉錫、偉錦、耀甜、霍為、滇岳、國堅、霍洪、霍松、霍湖、永添、日洪、文榮、仕康、錫華等廿一人為委員，推定偉森為召集人，同時敦請偉逸、樵、英東、葆强、孟香、霍根、錦安、崇裕、霍樹、顯輝、華彬、寶材、家樂、惠民、娟堯為名譽總隊長。

該會昨日假座灣仔軒尼詩道一一七至一二三號三樓A座會所大禮堂，舉行第三十二屆徵求出發典禮，出席者計有總副領隊、委員、各大隊長多人，下午七時開始秩序，儀式簡單隆重，由總領隊偉森致詞，勗勉各徵求隊長共同努力，並勸請宗親們踴躍參加，詞畢，隨即授旗各隊長出發，禮成後設筵歡宴全體委員暨各隊隊長，情況十分熱烈。

文教消息

真光中學：為本港著名基督教學校，每年聖誕期間，均舉行各項有意義之慶祝節目，今年該校除由中小學分別舉行崇拜會外，並獲邀家長教師聯誼會舉辦聖誕獻金，全校員生、工友自由奉獻，分送香港公益金、華僑日報救童助學運動基金、星島日報濟貧運動及各慈善機構。

該校將於本月十六日下午四時由該校家長教師聯誼會主辦聖誕茶敘，旋在該校百齡堂舉行欣頌崇拜會，聞校董、校友、家長踴躍參加，必有一番盛況。又聞該校中、小學生會將於二十一日分別在各部舉行聖誕慶祝及聚餐，晚上在運動場舉行野火大會及報佳音，員生同樂，屆時定有一番熱鬧。

利瑪竇書院：屬下各分校，包括：香港西營盤第三街一校，灣仔船街第二校，九龍深水埗海壇街第一校、尖沙咀山林道第二校，深水埗鴨寮街第三校和牛頭角道第四校。素以教導學子援助貧苦為己任，是故每年靠冬之際，例必舉行聖誕濟貧募欵，藉以為有所需之團體及人士，冬溫棉薄之意，而今年之聖誕濟款，業已於本月八日及九日舉行完竣，各師生均本以為善最樂之宗旨，踴躍捐輸，故於兩天內，共籌得善款七萬五百元正，經該校學生組成之濟貧運動委員會商議後，將所籌善欵分別捐多個慈善機構。

廣大同學會：留港同學會，經於日昨選出第六屆新員，計列芳名如次：永遠名譽會長：陳炳權、首席會長：孫秉樞，會長：翁國裕、張人龍、陳崇興、陳德廣、陳鼎臣、孔憲航、湯家傑、朱世康、鄭之桂，理事長：李會彬，副理事長何兆軒、范又新、秘書主任張國驊、副主任蔣遐福、陳仲文、總務主任蔡德徵、副主任陳觀海、財務主任王君偉、副主任顏琿、鄭少陵、學務主任陳家燦、副主任何俊明、康樂主任葉朗楓、副主任楊權初、公關主任官述祺、副主任梁宗培、婦女主任吳屏、會計主任譚禮銓、副主任關婉儀、唐校榕，永久理事馬叙哲、周德、陳鼎臣、孔憲航、梁宗培、張薇明、顏、候補理事、陳布、李玉華、黃紹群。監事長：蔡國楨、副監事長成志桐、陳西林、審查主任馬頌漢、副主任文叠山、蔣核、主任邵福勳、副主任曾仞千、監事余樂之、邢仕材、黃續勳、任瀚年、洪蔚成、湛于安、黃啟明、陳生、候補監事：黃宗波、黃文蔚。

該會已定於一九七九年一月十四日假座九龍璦華酒樓舉行就職典禮。

女青年會：會員慶祝聖誕大會暨徵求會員頒獎禮，定（明）十六日（星期六）下午二時半在香港麥當奴道一號總會所舉行，由該會宗教事業委員會副主席關樹綿夫人與會員事業委員會主席曹載孫夫人分別主持，敦請翁遠良施女士講述聖誕的意義，繼由丘佐榮中學詩班歌頌，會長黃永音夫人，副會長林植宣夫人分別頒發徵求會員全場個人冠、亞、季軍獎及部門達目的獎。並有綜合除興節目助興，包括聖誕佳音、芭蕾舞、民歌、古典舞、採茶舞、朗誦、粵曲等，分別由本會幼稚園，康樂部，職業青年部，學生少年部，勞工婦女部及家庭婦女部擔任表演。會場設有聖誕飾物，用品及聖誕畫展覽，所有展品由本會會員及親友借出，其中有別出心裁之精心創作及罕有之珍品等。會後設茶點招待。歡迎蒞臨參加。

鄧鏡波同學會：**鮑思高同學會**：定於一九七九年一月一日假座假日酒店地庫水晶殿舉行第二十四屆同學節餐舞會。此次餐舞會由當日下午七時半起，至翌日凌晨二時止。節目內容豐富。籌備委員會主席為鄺佐輝同學，聞該會籌備工作已近完成，餐舞券亦將售罄，各舊同學參加者，請回校向陳修士購券入場。

業務合夥解體聲明啟事

啟者：香港柴灣新華街七號協興工業大厦九樓A座華利電器五金製品廠（WALLY ELECTRICAL METAL MANUFACTORY）向由黃斌、石培瑋、何愛蓮、石樹坤四人合夥經營，現已經在一九七八年十一月二十五日結業，特此聲明。

黃斌代表律師劉海慶律師行啓
香港德輔道中聯邦大厦二二〇二室
一九七八年十二月十五日

澳門旅遊服務處

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。

酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付，如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，可免向隅。

碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話：5－457021
中區預售處：皇后大道中萬年大厦地下 電話：5－239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話：3－672838
旺角預售處：通菜街二三〇號 電話：3－807193

徵求貨倉

某大飼料公司徵求有蓋貨倉面積約五千至一萬呎地區新界由荃灣至上水均可用作貯存飼料及原料之用有意請函本報W37信箱洽

新發明神效
白髮一天變黑 超速黑髮精

一天收效·雅潔安全
一週一次·永保黑髮
無臭無味·止痕去屑
白眉白鬚·同樣變黑

德國科學家最新發明白髮新探劑「超速黑髮精」(ULTRONIC SUPER HAIR BLACKING)，對於所有白髮白眉白鬚，能在一天之內自然變成黑髮，兩天之內還我青春，以後每週只搽一次，即能保持永久黑髮，功效如神，無臭無味，雅潔安全，眞是白髮變黑劑中的梟牌，用後令你喜出望外。

全亞洲總代理：金石美容品公司
香港怡和街香港大厦七樓E座
電話：七七七九五三·七七六九七三

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

徵求承包廣告

本報隨報附送之週刊徵求承包廣告商，條件面談，有意請函本報信箱W35號洽商。

瑞芬氏

廣州藥廠

經中英美政府註冊化驗無毒發給證明

男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
外療固本
總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓
電話：二七二二三〇二

明記粥麵易手啟事

位於九龍馬頭涌道98號地下之明記粥麵店將於本月十五號轉由方偉平君接手經營所有店戶若有拖欠請即與葉君理妥日後方君概不負責特此聲明

出讓人葉學榮
承讓人方偉平 仝啓

香港最高法院
一九七八年公司結束事件第七十八宗
爲頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱—新聯塑膠製品有限公司
註冊地址—九龍觀塘巧明街九十五號八樓
頒發結束令日期—一九七八年十二月五日
遞呈日期—一九七八年十一月九日
茲定於一九七九年一月二日（星期二）在香港遮打道三號崇德大廈十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議
時間如下：債權人—下午二時三十分
出資人—下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人 翟克誠

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費·不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及書類除外

請練習生

學歷不拘勤奮負責為合晉升機會大薪五百元起請函履歷電話本報信箱W30號。

男性文員

初級文員薪五百五十元起視工作情形遞增前途好經驗不拘·請函履歷電話本報信箱W31號

鄒公士良

不幸於中華民國六十七年十二月十一日上午九時病逝九龍法國醫院享壽積閏七十六歲同深哀悼茲擇於本月十七日（星期日）下午一時在紅磡世界殯儀館公祭二時出殯奉移哥連臣角火葬場舉行火葬禮此訃

聞

鄒公士良治喪委員會謹啓
通訊處：九龍大埔道44號七樓
電話：K八〇八四八三

東安大厦

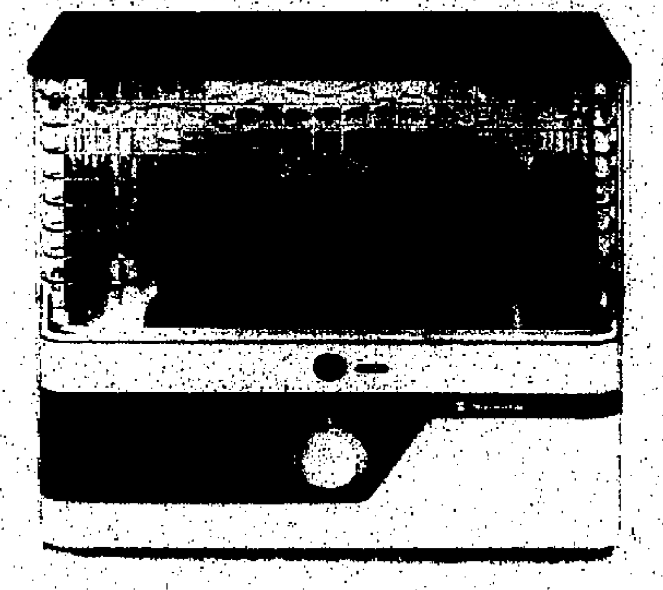
醫務所 寫字樓
招租

·面對地下鐵站
·600呎起，室內水喉
·管理系統與東英大厦同
·祇餘壹間，欲租從速

通菜街 西洋菜街 太子道 交界

電話：③802038 ③698558
生記租務處

着了它



除了它

秋冬時分，家居室內倍覺寒氣迫人來。有個樂聲牌火水暖爐，嚴寒秋冬就好過，熱力充沛，滿室皆春。

樂聲牌OS-1702RX型火水暖爐（熱量7,500BTU）及OS-2203RX型火水暖爐（熱量10,000BTU），採用高度耐熱玻璃纖維燈芯，不會燒毀；乾電池自動點火，無需火柴；特大反射罩，熱力均匀散發；最新安全設備，暖爐翻倒，火水亦不會外溢；兼且款式美觀，既經濟又安全，最適合一般家居室內使用。

樂聲牌另一款OS-2201RX型火水暖爐（熱量10,000BTU）除具備上述兩欵優點外，特設安全措施，暖爐倒翻，火水不會外流，火種亦同時會自動熄滅，保證絕對安全。

National 樂聲牌

服務部：九龍官塘創業街36號賽氏工業大厦 電話：3-430161
信興電器貿易有限公司
九龍彌敦道625號雅斯大厦二/三樓·電話：3-315111
香港中環聯邦大厦1401室·電話：5-256161-8
香港軒尼詩道4號陳列中心·電話：5-271809

港府將成立中央機構 統籌簽發娛樂執照

着手檢討公衆地方娛樂條例 保障市民參加公衆活動安全

【本報訊】影視及娛樂管理處處長華德透露，當局正檢討公衆地方娛樂條例，藉以改善公衆的安全程度，另外政府會成立一個中央機構統籌簽發娛樂執照及許可證，使將來的申請程序更爲簡化。

華德處長於昨日在保德社一個招待會上表示，鑑於石崗劇棚事件，政府爲顧及將來的市民安全利益，經已決定檢討「公衆地方娛樂條例」。目前該處正着手檢討該法例的工作，希望能夠改善觀衆參加公衆娛樂時的安全標準。

華德稱：在檢討「公衆地方娛樂條例」時，該處面臨一個主要的難題，就是怎樣改善公衆安全保障而不會使擾到私人集會及個人的自由。例如石崗慘劇及長洲搶包山慘外。在目前的法例中均是屬於私人的集會，無須領取執照或許可證。這一方面是很難劃分集會的性質，何種屬必須領取執照或無須領取。

目前該處的工作小組認爲，將來若私人集會並無興建臨時建築物，而人數不超過一千人，便無須領取執照，但若須興建臨時建築物容納二百名觀衆或以上的集會便須領牌。

若是屬商業娛樂，觀衆須付入場費的集會，則不論人數亦須領牌。

華德並透露，同時政府已宣佈將來會成立一個獨立中央機構負責簽發娛樂執照及許可證。目前執照是由市政局發出，新界的娛樂執照則由市政事務署署長發出，而有關公衆娛樂的許可證則由影視及娛樂管理處發出。舉例有一個機構希望舉行一個慈善賣物會，若其中包括有賣物攤、出售彩券及放映電影等節目，負責人便需向市政局、影視及娛樂管理處及事務署等申請執照及許可證，手續非常繁瑣。相信將來的獨立中央機構便可使手續簡化。

涉及電影娛樂方面，華德透露：當局現正考慮立法批准在多種用途大廈的上層開設電影院。

華德表示：該項條例的修訂，旨在改良電影院的結構條例，以使改善電影事業的經營方法，但他強調該種電影院的必具備公衆安全的條件。

他指出：目前本港的電影院共有七十間，去年入場看戲的人次共六千五百萬，平均每人每年光顧戲院十四次之多，原因是看電影已成爲本港市民最便宜的戶外娛樂之一。

戲院雖然如此興旺，但華德又指出，在過去十年多，本港電院影減少了百分之卅，這種情況已引起當局關注。

戒毒計劃初獲成果

去年成功戒毒者二千六百名 將擴大電針療毒及女性療毒

【本報訊】香港戒毒會年報昨日透露，去年接受治療戒毒者已超過二千六百名，該會將於明年推行電針療毒法，並將女性療毒服務擴大。

該年報指出：該會去年所接受之住院治療，男性二千六百零二人，女性七十三人。接受善後輔導服務之人數男性三千二百一十四人，女性一百三十八人。

年報又指出，石鼓洲住院服務成本費平均爲每人每日港幣三十二元，而在市區之善後輔導成本費爲每人每日二元，根據保守估計，每位吸毒者每日平均之毒品消費爲港幣五十元。

如以所接受治療之戒毒人數計算，則可以爲社會節省港幣約三千六百萬元。

基於港府醫務衛生署之推薦，香港戒毒會可望於明年開始接辦電針療毒計劃，並繼續此項研究工作。此外，爲方便居住九龍區之女性吸毒者登記戒毒，該會位於深水埗基隆街九拾八號四樓之北九龍入院接納組，於明年一月卅設女性登記服務。而香港區之女吸毒者仍可前往灣仔軒尼詩道二百九十號至二百九十六號十三樓婦女戒毒中心辦理登記手續。

該會將於今日舉行第十七屆周年大會。該會主席貝納祺大律師報告中透露，在消滅毒禍之工作方面，香港戒毒會在本港繼續擔當着領導地位。爲促進戒毒者之社會康復及加強反吸毒和預防性教育，該會去年開始，展開一項「義工服務計劃」——招募及訓練來自社會各階層之青年義工，與該會專業社會工作者共同合作，進行各項教育、康樂與活動。此項計劃已顯示義工服務可以加強一般社會人士對毒品問題之認識，促進他們對吸毒問題之瞭解，從而協助戒毒康復者重返社會。

申請福利援助未受理 可向任何一間社署 填報表格提出上訴

讀者意見

編輯先生：側聞：社會福利生活保障辦事處，若對失業及老人應辦福利而不受理者，可向上訴委員會提出上訴，惟是該委會名銜、主管地址不明，無從上訴也，故特函請貴報查明在讀者意見欄賜予指示爲荷！

此致

工商日報公鑒

長期讀者上

編者覆：社會福利署發言人就本報一位讀者來函查詢時表示：凡有不服該署對某一福利保障個案的決定，均可提出上訴。

其法是可向全港廿六間社會福利署辦事處中任何一間索取一份上訴表，將於事後四星期內塡妥上訴表格，然後交由任何一間社會福利署辦事處，則自會代爲呈交上訴委員會辦理，不過，倘若上訴人能提出充份理由，則上訴委員會亦會接受逾期的上訴申請。

上訴委員會當接獲上訴後，會在廿一日內安排聆訊，此聆訊不具形式，亦無須僱請律師，更可親自或以書面方式陳述案件，以方便上訴人陳述。

遠東交易所 九週年會慶

遠東交易所創立，瞬屆九週年，該交易所理事局暨會員，爲熱烈慶祝，特於今下午五時卅分至七時卅分，假座希爾頓酒店大禮堂，舉行盛大酒會。聞已柬邀本港官紳名流、外交使節、金融界、銀行界、文化界、企業界人士數千人。立法局非官守議員楊少初太平紳士，將賜蒞臨主禮。屆時定必盛況空前。

十名警務人員榮獲英勇獎狀

大火災場波濤海面救人

【本報訊】警察隊十名警務人員，於過去一年間先後奮不顧身，在火災現場及在海上先後救多名遇溺人士，及在香港仔海港發生火警時展開拯救之工作，昨日分別榮獲海事處長魏樂新頒發之英勇獎狀。

頒發獎狀儀式在海事處舉行，榮獲獎狀者有一位總督察、三位督察、一位警署警長、三位警長，及兩位警員。該等警務人員中，有七位是水警人員，由於督察顏尼路離港度假，因此祇有九名得獎者出席酒會。

總督察温傑輝；督察顏尼路、倪海；警署警長李剛；警長鍾光華、勞耀榴，於去年十一月三十日，在香港仔海港發生大火時，展開拯救工作，協助無數災民逃生，乃獲得表彰。

督察布其利於本年五月廿八日，在鯉田附近之海面，救起一名險遭溺的非法入境的人士。

警長黄炳森及警員鄭炳森，於本年六月二日，在觀塘渡輪碼附近海面救起一名遇溺之婦人。

最後得獎之警員白耀則於本年一月十五日，在九龍公衆碼頭附近海面救起一名墮海之女子而獲得嘉勉。

圖爲海事處長魏樂新（右二）、昨日頒發英勇獎狀予其中七名警務人員後合照。

中環國際大廈 滙豐分行開幕

【本報訊】香港上海滙豐銀行在中環增設之一間大分行今日（星期四）開始營業。新分行設於德輔道中一四一號國際大廈。新分行有廿九名職員，佔地面積逾一萬一千平方呎，其中約四千平方呎分配給該行之電子資料處理部。

新分行提供現款、來往賬戶、儲蓄存款及定期存款並通過七部電腦收付機連接該行電腦網。

本港工商界人士出席了新分行之開幕儀式，儀式上有舞獅助興。滙豐銀行電子資料處理部技術經理史廸倫主持了新分行開幕禮。

圖左起爲新分行經理陳榮森，電子資料處理部技術部經理史廸倫及譚美玲小姐。

佛教大雄中學 昨舉行畢業禮

【本報訊】佛教大雄中學昨舉行畢業典禮，教育司署九龍地域主管李子俊頒發畢業證書，考畢業學生成績卓著，考獲大學入學資格人數百分之七十五點七。

主禮人李子俊致詞時稱，要使學生能夠進德修業，學校自然免不了責任。不過家庭對教育兒童的責任，也不比學校較輕。倘家長對學校的措施和建設不聞不問，不予合作，學校亦必然是獨力難爲。因此，兒童在心智上的成長是極需要學校、家庭甚至社會三方面的和諧聯繫，加以扶助，才能達到完滿的境界。

黄義華校長透露，該校乃一所全日制政府津貼英文文法中學，設置電視以配合電視教育，於本年度香港大學入學試中，成績卓著，入學資格達百分之七十五點七，獲取錄入大學攻讀學位之學生十七人，而參加今年英文中學會考中，獲五科或以上合格率爲百分之九十點八五，其中一位同學有七優二良成績。

儀式於昨日下午三時十五分開始，出席典禮者計有李子俊先生、覺光法師、黄允畋太平紳士、黎時煖居士、校董洗塵法師、陳君傚居士、黄國芳居士等。

教育官李子俊（左）在佛教大雄中學畢業禮中頒發畢業證書，學生代表接受。（本報記者林潤明攝）

聖誕郵件應於廿一日前寄出

親友可在聖誕前收到

【本報訊】郵政局昨日提醒市民，本地郵件如要確保在聖誕前收到，必須在十二月二十一日前寄出。

郵政局發言人說，郵件如在該日（十二月二十一日）後寄出，將不能保證在十二月二十五日前派送。

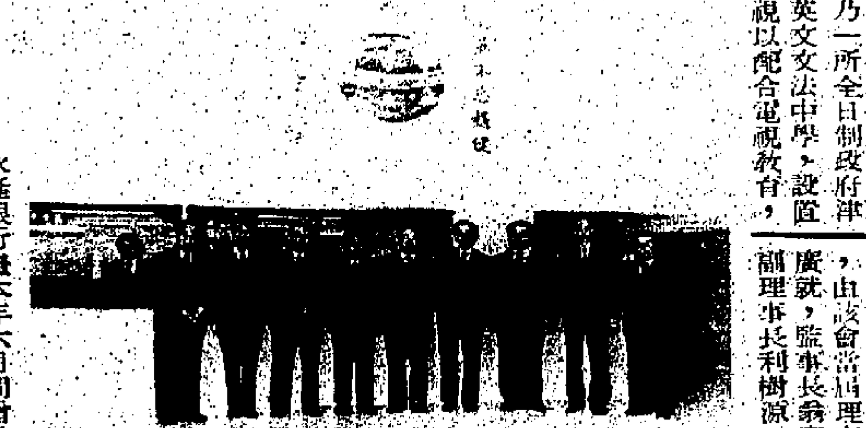
永隆銀行尖沙咀分行昨開業

永隆銀行繼本年六月間增設荃灣分行及跑馬地分行之後，籌備多月之尖沙咀分行亦經於昨（十四）日開業，雖無舉行儀式，但同業友好、客戶坊衆前往道賀及開戶者甚多。該行創辦人伍宜孫、董事長伍絜宜、董事兼總經理伍步剛、尖沙咀分行主管黄永如副經理，暨其他高層人員，均在場迎迓，並設酒會招待，氣氛熱鬧。

該尖沙咀分行位於加拿分道四號地下、地庫及一樓，所用面積共達六千五百平方呎，寬敞舒適，設備完善。業務範圍包括：各種存款、放款、證券、滙兌、旅行支票、外幣找換、進出口押滙、保險代理等，並有新型堅固保管箱出租，優待顧客，交租一年，可用年半。

又悉該行全東附屬機構永隆財務有限公司現正積極擴展業務，向各界提供利息豐厚、安穩妥當之定期存款服務，有關細節，可到永隆銀行總行及各分行洽詢。

永隆銀行已採用聯機電腦系統多年，服務效率不斷提高，深爲客戶及社會人士稱許。爲進一步拓展分行網，據知該行已在沙田大圍及紅磡士瓜灣購置行址，增設分行，刻正加緊籌備中，不久將可陸續開業。



圖爲永隆銀行各首腦在尖沙咀分行留影。

四邑商工總會 新置會所揭幕

【本報訊】香港四邑商工總會，在香港皇后大道中一八四至一九二號恒隆大廈一樓全層自置新會所，於昨日下午四時，舉行開幕典禮，恭請永遠名譽會長馮秉芬爵士主禮，到有官紳名流，中西區民政署長官，各界社團首長，台山、新會、開平、恩平、各邑縣同鄉，凡數百人，由該會當屆理事長陳廣就，監事長翁家灼，副理事長利樹源、李琳明、伍旋鎏，及歷屆首長利銘澤、岑維休、盧海明、岑才生、李炳超、利國偉、陳百强、鄭振猷，暨全體理監事款接嘉賓，情況熱烈，海外各地及本港社團，銀行商行，紛致賀電花籃，使場面倍爲隆重。

典禮開始由理事長陳廣就致開會詞，申述該會創立已七十多年，歷向辦理聯絡鄉誼，排難解紛，興學育才，救災恤難等工作不遺餘力，近年並先後開辦中小學校四間收容學生數千人，並繼續籌辦第二間中學，以至開辦學校十間以上爲目的，由於數十年來迄未自置永久會址，故在上屆任內發動籌購會所，以固根基等語。

嗣由主禮人馮秉芬爵士主持揭幕，並致詞勗勉同人本四邑一家傳統發揮集體功能，衷誠合作，以使會務發皇。最後由監事長翁家灼致謝詞，禮成拍照，並設酒會歡叙。

香港四邑商工總會新會所開幕典禮，主禮人馮秉芬爵士與該會理監事長陳廣就、翁家灼、利樹源、李琳明、伍旋鎏等合照。

駕車人士注意

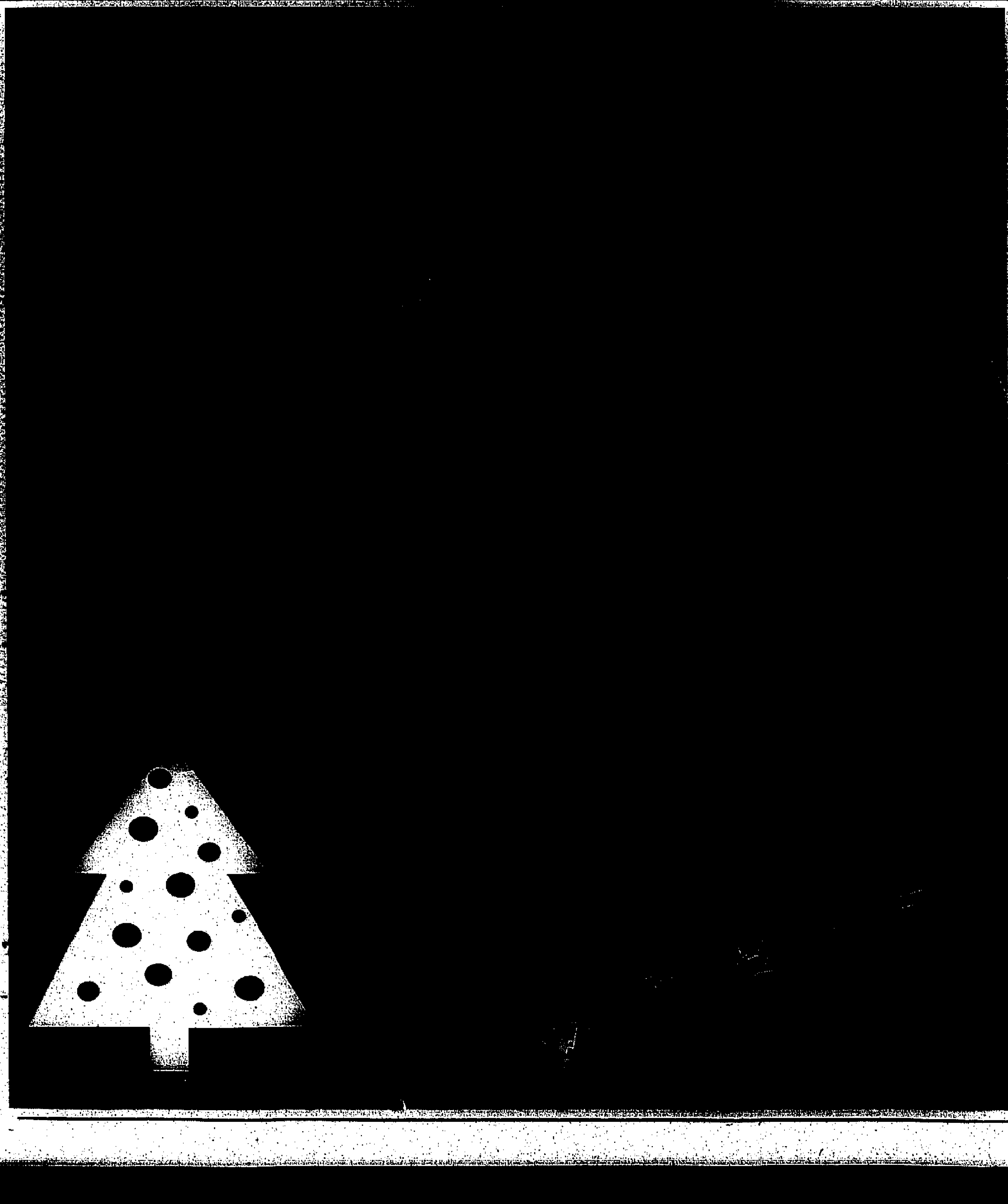
【本報訊】港島中區域多利皇后街，將於本星期六傍晚七時至星期一（十八日）上午六時，實施臨時交通措施，以便該街與皇后大道中交界之處，進行水務工程。運輸署發言人說，在上述時間內，將禁止超過兩噸之一切車輛，不得從皇后大道中右轉駛入域多利皇后街。因此，一向行經域多利皇后街之中華巴士公司三號、六號、十一號、十二號、十二號A、十五號、廿五號及六十一號線之巴士，將改經畢打街前往干諾道中。駕車人士宜留意該處之交通標誌。

英外國語言學會 非英語系考生 明年五月考試

【本報訊】香港考試局昨日宣佈，英國外國語言學會爲母語非英語文考生舉辦之考試，將於明年五月間舉行。

擬參加考試者可於本月十八日開始，前往新蒲崗爵祿街十七號香港考試局新蒲崗辦事處索取報名表格。填妥之表格連同考生的證明文件（香港身份證或護照）及兩張近照（兩吋半乘兩吋），必須於本月十八至廿二日，每日上午九時至下午四時半親自交回考試局辦事處。逾期交還或證件不齊備者概不予受理。如持有兒童身份證者，須同時攜帶其他附有照片的證件。

考試費必須在註冊後四天內繳付，卷一口試將於明年五月間舉行，考生須於指定日期及時間內應考。



香港仔食海鮮成歷史 將填海興建文娛中心

三艘海鮮舫下週移深灣

【本報訊】香港仔三艘海鮮舫，將於下週一起遷往深灣營業。

港府有意將深灣發展成爲旅遊區，但目前尚需在環境上加以美化，而珍寶、皇宮、太白等三艘海鮮舫遷往深灣後，它將代替香港仔旅遊區的地位，遊客們到深灣吃海鮮及遊覽。海鮮舫商盼當局能加速發展深灣，特別是環境的美化工作。

海鮮舫移往深灣的另一個原因，是香港仔區將進行填海、興建道路及建文娛體育中心。三艘海鮮舫就因受填海計劃影響而搬遷的。

目前深灣各項工程已進入最後階段，道路已修好，碼頭及水電等部份工程仍在趕工。珍寶海鮮舫定十八日搬往新址，其他兩海鮮舫定廿及廿二日搬遷。

珍寶海鮮舫曾申請在碼頭處建一座牌樓，目前仍未獲當局批准。

據當局公佈：耗資達三千七百萬元的香港仔塡海計劃完成後，將會塡出十六公頃土地，以便在其間興建一座文娛及體育中心，一間裁判司署，一個巴士總站及一個貨物裝卸區。

投寄本港聖誕咭起碼郵費爲二角

【本報訊】郵政局提醒市民，重量兩安士或不足兩安士之聖誕咭郵件，雖然未有封口，但郵費仍爲二角。

郵政局發言人指出，如僅貼上一角郵票，將可能阻延派送，而收件人尚要補付郵資。

寄伊朗空郵今恢復收件

【本報訊】郵政局宣佈，由今日起，恢復接受寄往伊朗之航空信件。至於寄往該國之空郵包裹服務，則仍未恢復。本港與伊朗間之空郵服務，自今年十月十八日以來，均一直停頓。

律師公會下月起 港九三裁判署 派駐當值律師

【本報訊】律師公會下月三日開始在銅鑼灣、北九龍及新蒲崗三個裁判署派駐當值律師，爲市民提供免費法律援助。

涉嫌與刑事案件有關而無能力聘請律師的市民可以向當值律師請教基本法律意見。律師亦可替他們出庭辯護或代被告認罪，要求簽保或釋判。

該計劃由政府贊助，有八十五位律師參加，預料每個月可處理三百五十至四百五十宗個案。

麥堅盛中醫師 中醫專題演講

【本報訊】香港市政事務署公立圖書館與香港中醫師公會合辦「中醫專題講座」，目的爲使市民吸收中醫常識，對疾病之預防與治療，有所認識，從而加強身體之健康。該項講座，每月舉行一次，前經在九龍、大埔等圖書館及香港大會堂舉行多次，講有關中醫問題，聽講者甚爲擁擠，且獲社會人士好評。明日下午三時至四時，又在新界荃灣公立圖書館內舉行，是次演講者爲香港中醫師公會會長、香港中醫藥研究院副院長，麥氏針灸學院院長麥堅盛中醫師主講：「人緊張的時候，爲什麼頭上冒汗？」麥醫師學驗精深豐富，尤以對針灸稱譽於社會，秉抱濟世爲懷，名重杏林，屆時主講，定必發揮精辟偉論。

前廣西議會秘書 鄒士良先生逝世

【本報訊】前廣西省議會秘書，鄒士良先生，因患心臟病，不幸於十二月十一日病逝於九龍法國醫院，享年積閏七十六歲。鄒先生籍隸廣西賀縣，畢業於國立廣西大學，工書法，擅詩文，曾任廣西省議會秘書，廣西日報編輯，賀縣銀行經理，服務桑梓，著有賢聲。逾難來港，初任教席，後任深水埗街坊會秘書，廣西同鄉會顧問，鄒氏宗親會顧問，生平秉性純厚，待人接物，和藹可親。今與世長辭，深表哀悼，與其生前在港友好李建宏、伊常卿、關保民、馮灼然、何德明等經成立治喪委員會辦理喪事，並擇於十二月十七日下午一時，在紅磡世界殯儀館舉行公祭。

移民加拿大，加航每週三班原機直飛溫哥華.

加航獨有直航班機由香港飛溫哥華.原機直飛,移民入境手續一次辦妥.

乘搭加航747客機,每逢星期二、五、日,午後起飛.精通國粵語的機上服務人員隨侍左右.

抵達溫哥華之後,你可以接駁加航每天一班的747直航客機直飛多倫多,或者其他每日班機轉飛各大城市.

加航更樂意幫助你辦理一切移民入境手續,還有詳細的移民手册,歡迎索閱.

請洽各大旅行社,或香港太古大廈加航辦事處.電話:5-227001.

CPAir 加航

龐大公共屋邨興建計劃加速進行 逾半市民在八五年前可入住屋邨

但大陸合法及非法移民將影響大計

【本報訊】目前大陸大量合法和非法難民湧來港，對本港住屋，包括公共屋邨，屋邨直接與間接上都有影響，因爲這些難民其中不少是住在公共屋邨之直系親屬，可以申請加入屋邨居住，不過根據有關方面透露，房屋署將年年建成新屋邨可容納四萬至四萬五千人居住，估計八五年本港市民，超過一半發居於新屋邨，據統計數字，現在住在公共屋邨者佔全港人口百分之四十六，雖然在輪候廉租屋者仍衆，初時估計申請者要等候六年。

但現在房屋署已簽訂了五十八份建屋合約，興建價值廿二億元之屋宇，可容納住客五十萬名，這些屋邨設備比前更佳，有獨立廚房廁所，週邊設有街市、超級市場、各行業商店及福利機構與康樂活動，此一突破記錄之建屋計劃大部份是在郊外的沙田、荃灣和屯門，市區則在清水灣。

該五十八份建築合約中，七份是舊日徙置大廈重建計劃，故仍由工務司署負責，由房屋署負責興建之公共屋邨有四十五份，另有六份建屋合約是居者有其屋計劃屋宇。關於居者有其屋計劃，第一期亦將於明年八月可建成入伙。本月一日房屋署公佈乙類公共屋邨作第三次加租，即每平方尺加九仙（按第一次加五仙，第二次加七仙），雖然曾有人提出反對，但迄今如數繳交租金者已達百分之九十，目前公共屋邨共有居住單位凡卅九萬戶，由於通貨膨脹，房屋所加祗不過區區，追不上通貨膨脹。因爲房屋署要負責代繳差餉，有時所加的不足以支付所增繳差餉，故房屋署每年要開蝕達五千八百萬元。

根據統計，截至現在，因移民離港或自置新居自動交出房屋單位的有二千八百七十五戶，其中經勸諭其交出的有九百七十戶，通知着令其交出的有三百一十七戶，根據調查，住在乙類公共屋邨住客廿九萬人中，其付出租金祗佔其每月入息百分之五而已。

去年九月間，油麻地避風塘艇戶，聯同要求徙置陸上居住，以策安全，但房屋署認爲他們和住在陸上木屋區居民並無例外，否則有欠公平，故他們能有獲得徙置，必須有海事處證明其所居艇確有危險，目前水上人家申請公共房屋共有九百廿二人，經過海事處證明其艇確破爛危險的有一百一十艘，獲配臨時房屋的已有三百八十七人，臨時安置所的四百八十九人，祗仍有三艘艇共廿六人尚在調查中，因爲房屋署人員，找遍將個油麻地避風塘無法找到其艇與其人，過去十七年來，水上人家獲徙置上岸共有七萬六千八百六十三人。

黃大仙下邨重建計劃，同時地鐵亦在該處設站，首批拆三座早期第一類徙置大廈，該處居戶曾提出反對，結果在一千零四十八住戶中，已有七百戶遷合遷往別區，店戶一百零九間中，亦有八十間遷往另一新邨，將來樂富新邨重建計劃亦將一樣。

目前公共屋邨有老人宿舍五間，均由志願團體負責管理，收容六十歲以上無依無靠單身男性老人，根據當局發表老人服務計劃綠皮書，將在一兩個月後成爲白皮書中指出，當局將在公共屋邨撥地興建老人宿舍，在未來首期五年內先將興設廿一間宿舍，除可容納二千六百名老人外，還有些宿舍則收容弱能弱智，已康復之精神病患者及用作釋囚收容所，可收容三百八十人，次期五年計劃，則興建十三間宿舍，可收容八百人，大部由志願團體負責，小部份由社會福利署管理。本年四月間，荃灣衆安街一老人宿舍遷拆，有一百五十名單身老婦，一人無家可歸，結果獲澳洲人在港設立之伸手助人會協助下，並從何東爵士慈善基金會捐款，將該批人全部遷往荃灣海洲臨時房屋居住，此外新界大埔道七十三號一老人宿舍亦在同樣情形下，將二〇五名老人遷往大窩坪。

當局擬在海洲順利邨第二期屋邨第二座試辦女性老人宿舍，並獲伸手助人會及鄧利諾會允派員協助，將可收容一百五十名單身老婦。

房屋委會表示 地鐵樂富站落成後 上蓋將建新型住宅 黃大仙橫頭磡新邨將改建

【本報訊】房屋委員會昨日表示，當樂富邨地下鐵路車站於明年落成後，該會將在上址興建商場及住宅樓宇，黃大仙新邨及橫頭磡等亦將會陸續改建，作爲重新發展屋邨計劃的一部份。

直至現時爲止，樂富邨已有一座樓宇完成改建，目前仍有兩座進行改建，將來樂富邨的改建將會陸續進行。

據悉，樂富邨車站落成後，車站以北的橫頭磡邨亦會全面改建，現時樂富邨地鐵車站旁的球場，將來會改建爲社區設施及公共房屋。至於聯合道安置區將會變成球場或興建其他康樂設備。

現時之橫頭磡車站將來亦會遷往樂富地鐵車站附近，以利便該區交通。

助理房屋司鍾麗幗表示 樓價利息率雖上升 住宅需求依然穩定

助理房屋司鍾麗幗談本年房屋回顧及一九七九年的展望。

【本報訊】助理房屋司鍾麗幗昨日指出，雖然樓價及利息率上升，但住宅樓宇現時的需求，仍算穩定，展望明年，市民將逐漸入住新界屋邨，而大規模之工廠亦遷往新界建廠。

鍾麗幗在太平山獅子會午餐會致詞時作上述透露。她說，香港的公共房屋及私營樓宇，彼此相輔相行的，在一九七八年公共房屋建設計劃全速進行，本年度完成單位共二萬個，明年將增至四萬個單位，在一九七九至八零年度入住房屋委員會轄下公共房屋的人口將達二十五萬。

在私營樓宇方面，由於本年度的建築業竟臨蜂狀態，住宅樓宇銷售量尤爲旺盛，屋邨的圖則仍在草擬階段，即有購樓人士日以繼夜排隊輪購。由於資金週轉方便，付款年期長，利息低，建築及管理完善的樓宇需求甚殷，此情形直至十一月份接連兩次宣佈加息後始改變。估計本年度落成單位約有三萬個，而新建住宅樓宇總面積較一九七七年的水平增幅甚大。

竹園村已清拆木屋區 本週內第四度離奇起火 疑有人縱火警方深入調查

【本報訊】黃大仙竹園村一個已清拆的木屋區，昨午突發生離奇火警，一堆木塊無故起火，附近居民致電報警，及時將火撲滅，未有波及民居，據悉事前曾有一名穿黃衣男子出現，警方懷疑有人放火，現已展開調查。

火警現場爲竹園村木屋區，上址於三個月前已拆卸，有關當局已將該處用鐵絲網圍起。

昨午五時左右，該處突然起火，隨即火光熊熊，坊衆見狀連忙報警，消防員到場後迅速將火撲滅，未釀成財物損失，據坊衆表示，該處在本週內已接連發生三次火警，昨爲第四次。坊衆又指出，最近有些形跡可疑之男子在該區出現，在昨午起火前，曾有一名身穿黃衫之男子出現，故懷疑有人放火，惟對方之動機未明，警方現已深入調查。

胡文瀚在購用港貨展表示 通貨膨脹聲中 港人應用港貨

【本報訊】本港今年頭十個月內，貿易赤字已高達六十億港元，在一片通貨膨脹聲中，目前是最適宜展開推銷港貨運動，因爲如果市民購買香港貨，不但可以減少赤字，而且可以增加港元購買力，再而協助廠商大量生產，減輕成本。

香港工業總會主席胡文瀚議員，昨日在介紹「購用港貨展覽」記者招待會上，作上述表示。該展覽會將於明日上午十一時，在紅磡火車站揭幕。會上，胡議員同時介紹「香港製品品質鑑定印鑑計劃」。

胡氏謂：如果市民樂用港貨，就會幫助本港廠商增加產銷，並減低生產及經營成本。

談到最近公佈的六十億元貿易赤字時，胡氏說：這種情況直接導致港元的貶值，通貨膨脹的加劇，原料價格的暴升，工資和其他生產成本的高漲。因此，現在最宜提倡「購用港貨」，節省貿外滙。這一項倡議已獲政府方面的贊許支持。

胡氏指出，工業總會今次舉辦「購用港貨展覽」的主要目的，是要提高本港工業製品品質在市民心目中的形象，同時讓廣大市民知道本港製造的優質製品也可以在本港買得到。參展的二十八家商號，全是製造優質製品的公司，在展覽中展出的製品有電子及電器產品，有傢俬，有皮具等等，琳瑯滿目，美不勝收。

楊鐵樑強調稱 健全司法制度 賴新聞界報導 使民衆可共睹

【本報訊】高等法院按察司楊鐵樑昨日指出：一個健全司法制度，不只限於法庭審訊准許旁聽，還需有賴新聞媒介之報導，讓民衆有目共睹。

他說，法庭與報界雙方各盡其對承審法官之監視責任，司法權力之濫用與偏見才能得以消除。

楊鐵樑法官伉儷，昨日下午出席赤柱聖士提反男校第七十五週年紀念及畢業典禮時，楊法官以「司法公正務求能有目共睹」爲題演說，闡釋法庭與報界之責任。

在演說中，楊法官表示：香港大部份新聞傳播機構，均有責任感，報導準確，並無遭受別人非議之理由。他認爲新聞報導，對法庭審訊過程作某種程度之漏選與簡縮，實屬無可避免。

前國軍參謀李文寶先生殯，親友在李氏靈前鞠躬致敬。

前國軍參謀李文寶 昨舉殯哀榮

【本報訊】前國軍參謀李文寶先生，不幸與世長辭，親友同袍，昨日懷着哀痛的心情，參加李氏的喪禮。

從此，昔日共赴國難的同袍，失去一位好戰友，孩子們失去一位慈愛的父親。

「百戰功勛在黨國，千秋德業濟人間」，這是由黃杰所送、懸在靈堂上的輓聯，表達了親友同袍對李氏的尊崇。此外，六邑同鄉僑港聯誼會同人所致送之一幅輓聯寫着：「鶴駕已隨雲影杳，鵑啼月光寒」。

李文寶先生殯禮於昨午一時在九龍殯儀館舉行，下午一時大殮，中央各軍事學校香港校友會，及六邑同鄉僑港聯誼會分別舉行公祭，一時辭靈出殯，遺體擇吉火葬。

李文寶字錦雄，廣東台山縣衝鄉人，中央軍校第七分校第十八期騎兵科畢業，歷充連排長、副官、參謀等職，參與抗日剿共蘇湘鄂豫桂戰場，獲得上官嘉許，自避秦來港，供職工商界，於本月十日心臟病復發，急送廣華醫院，無法救治，遽然病逝，撒手人間。李公爲備受尊崇愛國戰士，袍澤友好聞之，均極哀悼。

昨日親臨李氏靈堂致祭的人士有：蘇鉅孫、吳亢予、羅逵、伍光、馬偉雄、余再生、鄺國就、馬良、黃耀新、黃文光、譚伯勛、徐自强、張子彥、李國才、朱民氣、杜文海、李慶、吳平山、呂煥堯、徐銘森、余鴻浦、黃文才、李國樑、朱兆坤、丁靖、李炯及余子翹等。

天氣預測

吹和緩至清新北風，天色晴朗，天氣乾燥。

最高氣溫爲攝氏廿度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏十八度，濕度爲百分之四十二。

紅色火災危險警告訊號已生效。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億七千二百一十七五萬方米，即佔總容量百分之六十四點四。

用鐵棍擊斃妻子 狂漢承認誤殺罪 被判入精神病院

【本報訊】一名四十九歲清潔工人，涉嫌於本年六月，在葵涌謀殺其四十四歲妻子，此案昨解由高院按察司楊鐵樑審訊，被告承認誤殺罪，主控不反對，並指出有精神病專家証明被告是患有嚴重精神分裂症，結果法官乃判被告入精神病院接受治療，直至其痊癒爲止。

被告男子常義清，四十九歲，清潔工人。被控於本年六月一日在葵涌葵盛邨第十座謀殺其妻子張適姬（四十四歲），被告由胡漢清大律師代辯，否認謀殺罪，而承認誤殺罪，檢察官燕成主控。

案情透露：被告與死者原屬夫婦，於一九五四年結婚，生有五女一子，長女廿三歲，現任職女護士，其他子女亦已外出工作，祇餘一名十四歲的幼女，仍在讀書。兩年前被告因神經有問題，曾服過量安眠藥自殺，被送院救治，事後精神病專家，驗出被告患有精神分裂症，時發時愈。常遭精神困擾，而不知曾做過甚麼事。

案發前晚，其次女因家事與被告商量，遭彼告反對，因而引起口角，死者幫其女與被告爭吵起來，及後各勸好步，至翌晨五時，被告的次女被母親房內嘈聲吵醒，入房視察，睹死者受傷倒地，被告企在死者之旁，持一枝三呎長的鐵棍，呆若木雞，次女大叫，家人聞聲前往，見狀急報案，死者送院不治斃命，死因是頭顱骨破裂，而被告被警帶署調查，被告承認曾用鐵棍擊死者頭部，警方乃將被告落案檢控。

的士貨車商會抨擊港府 按金增加十倍 將助財團壟斷

【本報訊】港九的士貨車商會，昨日批評當局將投標按金增加十倍，實有助長財團壟斷的士牌照，而排擠散戶之嫌。

該會發言人盧國榮昨日指出：增加按金的投標辦法，將給了財團，而使散戶望而生畏，如此，政府所扮演的角色猶如的士牌批發商，財團則負責零沽。

盧氏又指出：政府提高按金，在目前的確可以達到抑止炒的士牌的目的，但因爲散戶需先付出二萬五千元的按金，若投標不成功，將於五個月後才能夠發還，而這二萬五千元若放到銀行，其利息已頗爲可觀。所以他肯定：散戶被拒於競投之外。

盧氏表示：散戶被拒，會自然給了財團，財團可與較低的標價投的士牌，使他們轉售時的利益增加。盧又表示：他不能肯定標價將會降低多少，不過，新的士牌落於財團的控制中，可以肯定賣出價不會降低。

三十名越難民乘一漁船抵港 尚未獲准登岸

【本報訊】昨日又有二十名越南難民，乘一艘漁船抵港爲警方截獲，至昨晚仍停在西區檢疫站，未獲當局批准登岸。

該批難民包括十三名男子，五名女子及二名小孩。昨日下午三時左右，乘搭一艘二十五呎的漁船，在大嶼山海面爲水警截獲，稍後已帶返西區檢疫站，至昨晚仍等候有關方面安排。

拒絕接納收容 兩艘越難民船 被澳拖出公海

【本報訊】載有五十四名男女的兩艘越南難民船昨日偷偷地駛進澳門內港，被發現後，澳門當局以難民問題嚴重，將之拖出公海，但供給他們糧食和食水。

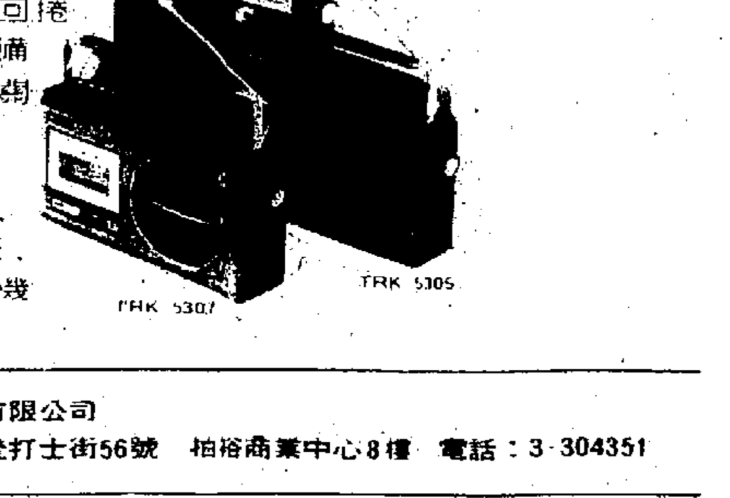
昨日下午一時半，兩艘難民船駛進內港，澳水警初未有發覺，及至發覺後，以澳門再無法容納更多難民爲理由，將兩船強拖出公海，船上難民雖極力反對，但反對亦不來。

現場效果 現場享受

日立TRK-8080W

日立TRK-8080W 手提Hi Fi，是手提身歷聲收/錄音機領域裏獨一無二的完美產品，集調諧器、放大器、錄音座及揚聲器等專業性能於一身，功率勁，音色清，重播效果充滿現場感，無論何時何地，均能爲你帶來現場享受。此外，日立尚有5320、5305及5307型多款任擇，請到各大無綫電器行參觀選購。

TRK-8080W
- FM身歷聲/MW/SW1/SW2四波段收音
- FM特有PLL相鎖環解調線路
- 輸出功率5 Watts×2
- 左/右獨立二路分音揚聲器（16cm低音，5cm高音）
- 左/右獨立高低音控制附響度補償掣
- 全自動停機系統附快速前捲及回捲
- 可調節鑑聽設備
- 氣墊式帶匣開關
- 適用普通帶及二氧化鉻帶
- 可外接調諧器、放大器、錄音座、揚聲器及電視機



日立牌 HITACHI

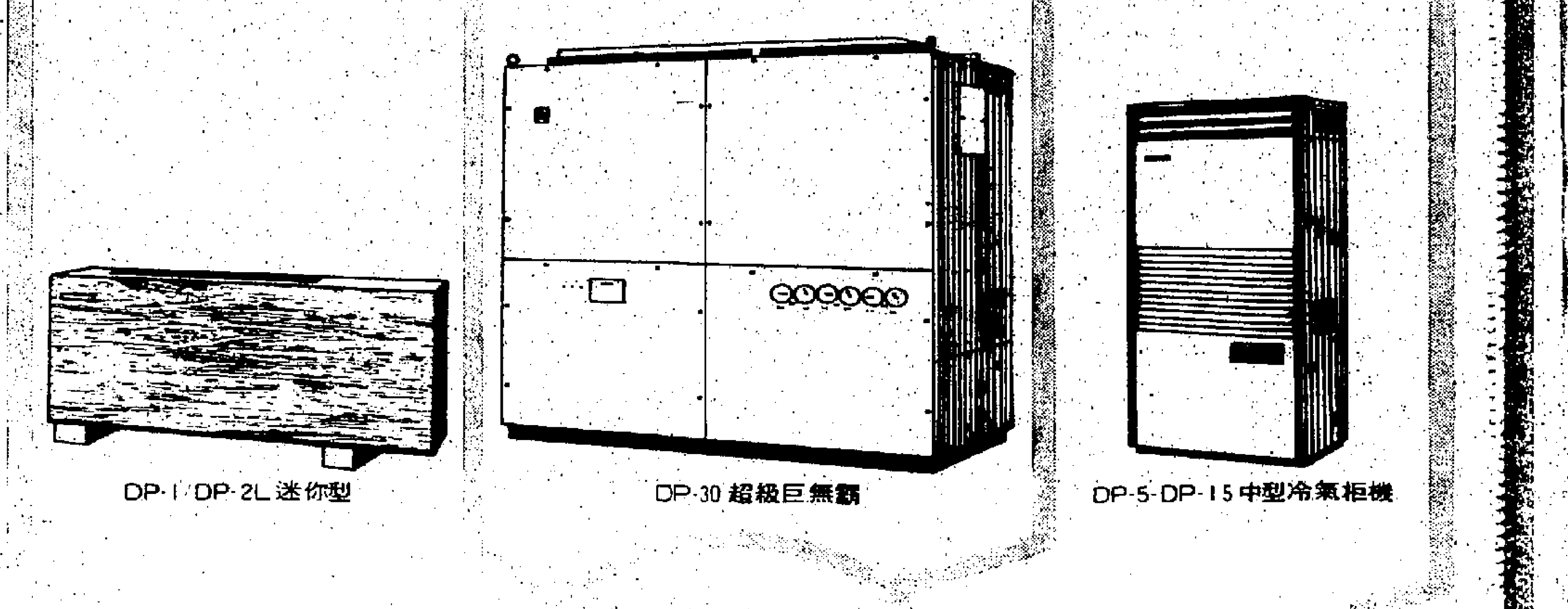
香港日立有限公司
九龍旺角登打士街56號 柏裕商業中心8樓 電話：3-304351

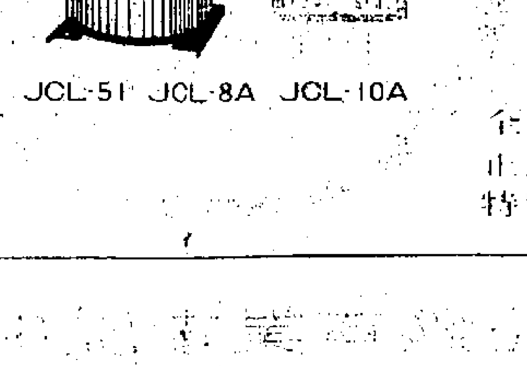
三菱重工

三菱重工冷氣柜機 爲你創造清新環境

三菱重工柜機，由迷你型到超級巨無霸，式式俱備，最適合工商業機構採用，創造清新環境，提高工作效率。

三菱重工冷氣工程專家，爲你提供完滿快捷的免費服務，分析冷氣系統問題，代繪冷氣工程圖則。





全部採用「的琴王」密閉式壓縮機
正式316VOLT
特別省電

總代理：
香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓 電話：5-231036（5線）
（工程部）九龍土瓜灣馬坑涌道2C地下 電話：3-030131

工業行動頻發生．當局臨急抱佛脚

組公務員薪俸及服務條件常務委員會

將設主席及四至六委員作全面檢討

【本報訊】港府昨日公佈，公務員薪俸及服務條件常務委員會的職權及組織規條經已擬定。根據規條，委員會將設主席一人，委員四至六人，由非公務員人士擔任，其中一人必須為立法局或行政局之非官守議員。

擬定的規條又建議，委員會各成員均屬兼職性質，首屆任期通常由二年至三年不等，以避免所有委員在同一時間內任滿，此後任期兩年一任，成員必須居於香港。

根據所擬定的職權：委員會是港府與公務員之間的勞資關係的橋樑，它可以就有關公務員的聯系及薪俸結構的檢討，直接向港督提出建議改善。

委員會所處理的對象為非高級的公務員。至於對標薪級表所進行之全面檢討工作（根據薪俸調查組在私人機構進行之薪給趨勢調查，委員會將向港督徵詢，是否應繼續由高級公務員薪俸諮詢委員會負責提供意見？抑或改由其他方法替代。但在上述沒有作出解決之前，暫時仍由高級公務員薪俸諮詢會負責提供意見。

觀塘木屋區大火

五十間木屋被毀兩男女受傷

觀塘木屋區昨晚發生三級大火之現場火焰沖天。（本報記者張榮光攝）

【本報訊】觀塘翠屏邨第廿四座對開之木屋區，昨晚發生一宗三級大火，五十多間木屋被大火波及，居民狼狽逃生，不少居民冒險由屋頂逃命，消防員聞訊趕至，開喉灌救，經過兩個多小時努力灌救，始將火勢撲滅，惟多間木屋被焚毀。火警中，有一男一女受輕傷，有關此次起火原因，警方已展開調查。

火警現場為觀塘木屋區，該處木屋依山建造，位於山腳一間製造粉麵之工場突然起火，由於風高物燥，火警發生後，迅即蔓延，火舌沿着山腳直向山上狂吐，居民慌忙執拾細軟逃走。

不久，大批消防人員接報馳抵火場，展開灌救，惟火乘風勢，已一發不可收拾，整個木屋區被火照耀得如同白晝，消防員立刻將火升為三級行動處理，並分頭開喉截斷火路，以阻止火勢繼續蔓延。

火勢熾猛烈時，火場不斷傳出石油氣爆炸之聲響，不少居民覓路逃生，有等不惜冒生命危險，爬上屋頂，情況非常危急，警員及救護人員等分別搶救遇險之居民及維持秩序。

消防員經過兩個多小時努力灌救下，至八時許始將火包圍，至九時零八分終將火撲熄，惟五十多間木屋已備受水浸影響或被火焚毀，損失慘重。火警中，一名卅二歲姓陳女子及廿八歲姓陳男子分別受驚及受傷送院，經治療後已無礙離院。

現時，有關部門已在火場進行登記災民手續，同時派發毛毯及熱飯，起火原因已在調查中。

灣仔卸貨站前被襲擊

廢紙廠老闆不治

警方列為兇殺案

【本報訊】本月九日，在灣仔貨物起卸站附近，遭兩名男子持鐵鏈及利斧襲擊重傷的廢紙廠老板呂雪家，醫生搶救逾一百小時但回天乏術，延至昨日下午不治。警方現在已將該案列為本年度第六十二宗兇殺案處理。

死者呂雪家為廢紙商人，五十二歲，在灣仔謝斐道二百二十號地下，經營成泰廢紙店。

死者之弟懷疑死者乃遭人尋仇而下此毒手，因死者遇襲時，手錶及身上懷有四千元現款，分毫沒有損失，死者之弟對本報記者表示：死者生前人緣極佳，又疏財仗義，祇是四五個月前，曾在灣仔碼頭因泊車位問題與一年約廿餘歲青年發生爭執，繼而互相打鬥受傷，後為死者司機勸止，當時並沒有報案，不意數月後，於本月九日下午三時許，死者前往灣仔貨物裝卸站收賬後，沿迴盛街返家途中，突遇兩名分別持有鐵鏈及利斧男子襲擊，將死者頭部擊傷後逃去。

死者之妻及其司機昨日被邀往警署協助提供破案線索，當局進行剖屍檢驗。

死者現時遺下老伴及二女二子，大女十七歲，最細的幼子九歲，全部均在求學，據死者之弟表示：廢紙店暫時由死者妻主理，死者遺孀及子女應可解決，因為死者有很多兄弟可協助遺孤的生計。

最受歡迎的怠工行動！

稅務督察明起怠工

行動分四步驟．今日先行靜坐

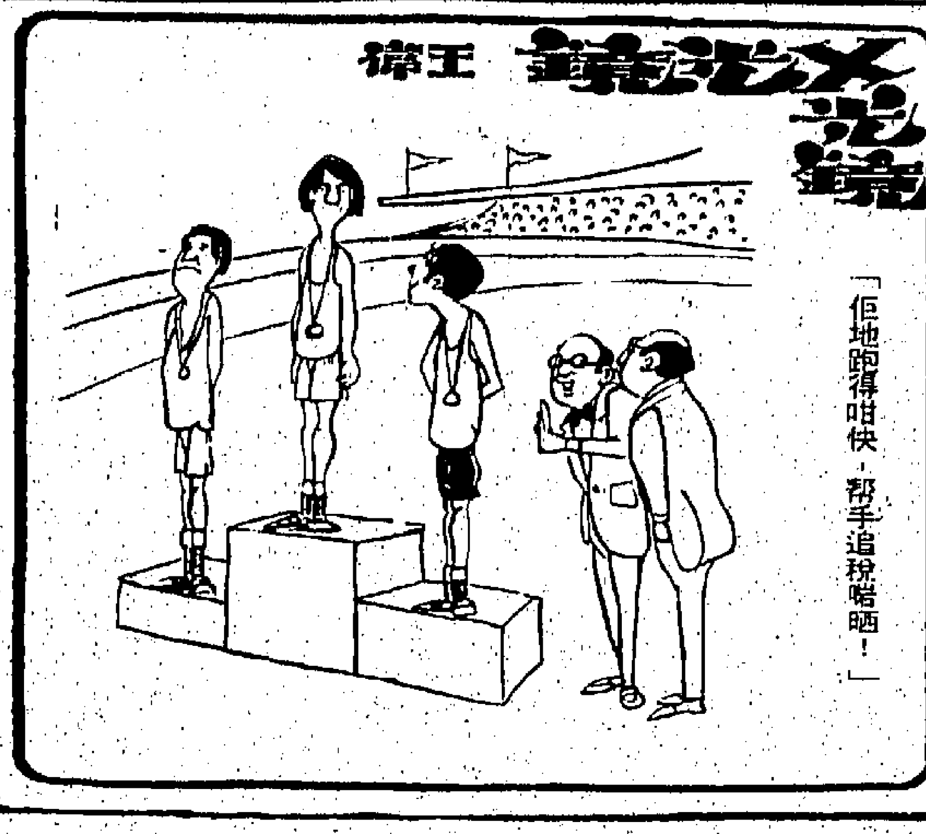
【本報訊】香港稅務局稅務督察，決定自明（週六）日開始進行最受香港市民「歡迎」的無限期「怠工」行動，並於今日舉行靜坐一天，以抗議政府對他們合理要求的淡視。

政府華員會稅務督察組秘書鄭秀彬昨日表示，稅務督察決定執行「工業行動」，對本港政府的稅務工作將受一定影響。他強調，此次工業行動，相信是最為港人接受之一次。

鄭秘書在記者會中公佈該組此次行動的步驟：（一）十二月十五（今）日，全體稅務督察靜坐一天。（二）十二月十六（明）日起，執行調整工作，並以符合目前不合理之薪酬（亦即怠工），配合一九七一年薪俸委員會定下之「以工論值」之原則。（三）如仍未獲合理答覆，則將自明（一九七九）年一月二日起，將行動升級，採取按章工作行動。（四）全部行動，除靜坐外，將無限期進行按章工作，直至獲當局滿意答覆為止。

此次行動受影響的工作範圍，包括利得稅、薪俸稅、物業稅、遺產稅、博彩稅、個人入息稅、利息稅、娛樂稅、酒店房間稅、印花稅及有關稅務督察執行有關之稅務工作等。

該組目前擁有一百名會員，除首席督察一人外，其餘九十九人將參加此次行動。



最後經濟行情

金價

（香港時間十二月十五日凌晨二時電）

（倫敦金價）
頭盤二〇二·八〇
二盤二〇四·〇〇
收市：
（入）二〇三·二五
（出）二〇三·七五

（紐約金價）
（二月份一百安士期貨）
二〇六·一〇

（加拿大金價）
（二月份四百安士期貨）
二〇五·〇〇

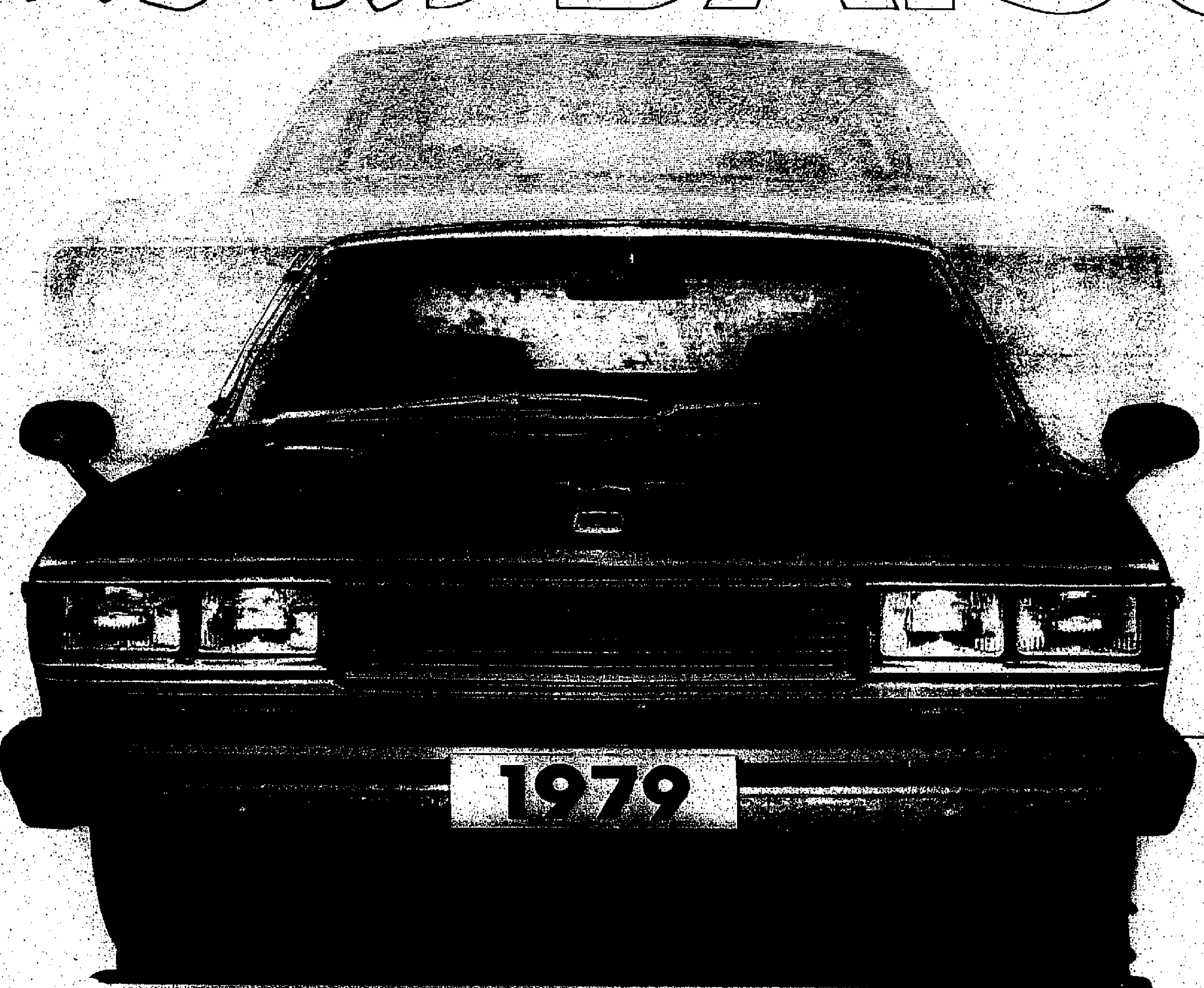
股市

（紐約股市）
美股因關注石油加價問題，美股開市時下挫，中段回升。
杜鈕斯指數開市後半小時下跌一點七二，三小時後回升零點六零，即下降一點一零，報八零八點七六。

（倫敦股市）
週四日收市時金融時報指數下跌二點八零，報四七七點一九。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

得勝 DATSUN 180B



創新形象・脫穎而出

日產得勝180B豪華車系，面世以來，經已銷售三百多萬輛，車主遍佈世界各地。今日，日產自動車株式會社為迎合潮流遞變，以及迎合一九七九年未來汽車趨勢，特別重新設計及改良得勝180B，務求貢獻全球更多車主一個華麗舒適的超值車系。

[illegible]——新款得勝180B車前改裝上四蓋方形亮麗的照明燈，趣時別緻，配襯上設計大方的細橫條紋水箱網，即時使全車形象散發一股瀟洒高雅的氣韻。

裝置更加安全——新裝在車前的兩個遙控倒後鏡，前後景象一目了然，而鑲上特大防撞膠角的泵把，足以減消意外撞力；除了後窗防霧電熱線外，兩側車窗亦加設防霧裝置，令四方視野永遠清晰，絕不受氣候影响。

設備豪華出衆——要全新改良，當然不能忽略豪華設備，所以新款得勝180B全部設備俱極盡豪華：原廠特佳隱蔽式冷氣機及暖氣設備、原廠立體聲卡式機及收音機、名貴地毡、人身設計絲絨座椅、安全顏色車窗、石英數字鐘、行李箱自動開啓掣……等，行車享受，倍覺舒適寫意。

感覺煥然一新——新款得勝180B外型優美，而置身車內，座椅與車壁顏色的協調悅目，同樣令人身心開朗舒暢；此外，設計先進的隔音裝置，使車內車外雖一窗之隔，但寧靜與喧嘩卻判若兩個世界。

機械性能卓越——新款得勝180B裝配之L18型強力引擎，經歷屆東非越野大賽嚴峻考驗，性能之超卓，不必多言，而雙重油壓系統以及前碟後鼓剎掣附有真空助力器，令操控特別輕盈如意。

凡於1978年12月15日至1979年1月27日出牌之新車車主，均可獲贈由大昌貿易行送出之法國威米O.A.B.干邑高級拔蘭地壹枝。

總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構
合誠汽車有限公司

香港禮頓道9-11號合誠汽車大厦　電話：5-797766(10綫)
香港英皇道1025號愿安苑　電話：5-636151(6綫)
九龍柯士甸道118-120號　電話：3-688235(4綫)
九龍窩打老道70號H　電話：3-045161(6綫)
新界元朗大馬路247號　電話：12-774191(6綫)
新界荃灣大河道45號　電話：12-434151(6綫)

星期日及公眾假期營業時間　上午10時30分至下午4時

日產 NISSAN

D469

中華汽車有限公司 股東週年常會通告

逕啓者：本公司於一九七八年十二月十五日正午十二時正，在香港北角英皇道五一〇號本公司註册事務所舉行第四十屆股東週年常會討論下列事項：

（一）省覽一九七八年六月三十日結算表，董事局及核數師報告書。
（二）通過派發末期股息。
（三）選舉董事。
（四）選聘核數師。
（五）討論其他有關本公司之普通事項。

承董事局命秘書　蔡中虎謹啓

香港一九七八年十一月三日

附註：
（一）凡股東皆有權出席會議及投票，亦可指定代理人，代表出席及投票，但代理人必須為本公司股東。
（二）代理投票委託書須於會議期之前四十八小時送達本公司註册辦事處，否則被委託者將無權投票。
（三）所有股份過戶必須於十一月三十日（星期四）下午四時之前送交本公司股份登記處始可獲得分派本年度之股息。
（四）本公司股票由一九七八年十二月一日（星期五）至一九七八年十二月十五日（星期五）首尾兩天在內，暫停辦理股份轉戶手續。

中華汽車有限公司通告

由一九七八年十二月十六日（星期六）起，第五號B路線巴士將延長至摩星嶺，成為來往銅鑼灣（百德新街）——摩星嶺路線，同時原日來往山市街與摩星嶺之第四十六號巴士亦於是日起宣佈取消。

第五號B路線之行車路線及行車時間表詳情如下：

甲、路線：銅鑼灣（百德新街）——摩星嶺

百德新街至摩星嶺：途經百德新街，京士頓街，高士打道，百德新街，怡和街，樂聲道旋，伊榮街，邊寧頓街，怡和街，軒尼詩道，金鐘道，德輔道中，摩利臣街，干諾道中及西，德輔道西，皇后大道西，卑路乍街，城多利道（總站設在摩星嶺道交界）。

摩星嶺至百德新街：途經城多利道，卑路乍街，皇后大道西，山道，德輔道西，干諾道西及中，文華里，德輔道中，遮打道，美利道，金鐘道，軒尼詩道，紀利佐治街，百德新街。

乙、每日行車時間表

百德新街	摩星嶺	班隔
上午六時至十一時	上午七時至十時十分	十分
上午十一時至下午一時	上午十時十分至十二時三十分	二十分
下午一時至午夜十二時四十分	下午十二時三十分至下午七時卅五分	十分
	下午七時卅五分至午夜十二時廿五分	十分

丙、車費：成人收費一律三角

香港龍岡親義總會有限公司公告

龍秘(78)生字第二八五號
一九七八年十二月十三日

茲訂於一九七九年一月五日（星期五）下午七時假座香港大會堂酒樓舉行本會十八周年紀念暨有限公司第六屆執行委員就職典禮會員聯歡大會，及徵求會員投旗出發除分函外，合行公告週知，敬希各位會員踴躍參加為荷（席劵每張二十五元請向本會購買）

右公告
全體會員
趙族宗親總會當年值理

主席　劉藝生
副主席　張介倫　劉子安　關耀樺　趙華欽

八八八
請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號

華富閣（戲院商場出售

香港石排灣道華富邨口（大大公司左隣）　5-516926

即買即用　特價九折
富麗堂煌　八萬餘起
中央冷氣　客似雲來
地點最佳　旺中之旺
假日照常　歡迎參觀

樓上佳宅　僅餘數伙　欲購從速

華懋集團　5-258251

加息疑雲仍然籠罩大市
股市走勢反覆異常
交投狀況繼續疲弱
恒生指數上升四點四八

每日股市

[illegible]

股市透視

世界航運業雖然不景 會船業務仍有增進

□盈偉

[illegible]

外圍行情仍榮辱互見
金市小回三元
美電美鈔軟順
去息八角收市一一六五

[illegible]上牌現貨交收一千四百兩。

下午開市報一一六一·五，最高報一一六七·五，最低報一一六一·〇，收市報一一六五·〇，終日波幅八·八元，下午收市價與前市比較，上升三元，走勢相當閃縮，充份表現人心舉棋不定。收市價與前市比較，起落不大。

美鈔報穩，大鈔報四·七九六，最低報四·七八二。美電最高報四·八〇二，最低報四·七九八。日元報二四七·二〇。西德馬克報二五〇·〇〇。法國法郎報一〇八·〇〇。瑞士法郎報二八〇·〇〇。

同業拆息趨低
昨活期成八厘
部分銀行沽出美元套取港幣

[illegible]五港元。

歐洲及亞洲美元利率，一個月期十厘〇五六二五，兩個月期十厘〇八一二五，三個月期十厘一二五，六個月期十一厘六八七五。

據銀行界人士指稱：部分銀行繼續拋出美元，套取港元應用，故此美元兌價轉呈下降，同業拆息亦受影響趨軟。

工商界

泰米訂盤跌
賣盤轉增多

【本報訊】昨日米糧市，淡風瀰漫，泰國新米繼續落行爭羈，每担再跌二元至四元。

昨日開盤沽出食米八百包，寶靈芝新香米每担一百廿六元，紅菊花新香米每担一百廿六元，金牛新香米每担一百廿六元，紅西施新米每担一百十九元，金玉環新香米每担一百廿六元，黃喜鵲新米每担一百一十七元，青龍新米每担一百零五元，紅火車米碌每担九十元，洪字新絲苗每担一百卅二元，安字新絲苗每担一百廿五元，天字谷仔米每担一百一十七元，日字新油粘每担一百零二元，玉字新油粘每担一百零三元。

米行人士指稱：泰國新米價格繼續下跌，是來途訂價大幅低落影響，入口米商爭取買家，先落價較易沽出。

遠東貨運協會建議
明年三月提高運費
調昇總額約為百分之八

【本報訊】遠東貨運協會已向歐洲及遠東的付貨人協會建議，由一九七九年三月一日開始將運費提高約百分之八。

此次運費加幅的的標準，一部分是按現行運費加百分之四，其餘部分則是一律加三美元，總額約爲百分之八左右。

該協會一再保証，新運費將維持至一九八〇年二月廿九日，只要在截至當日的過去十二個月間期內成本增加不超過百分之十水平。

此外，遠東貨運協會並宣佈，在實施新運費率的同時，蘇彝士運河附加費將由百分之一點七八減至百分之點四。因此，在運費歷時二十個月毫無變動之後，按照此次的增幅與蘇彝士運河減附加費來計算，付貨人所實際增加的貨運成本負担大約只爲百分之六點六。

遠東貨運協會發言人並稱，過去貨運協會是根據會員船公司所提供的資料而向付貨人協會提出加價的，此點引起付貨人的不滿。因此，貨運協會已放棄此種方法，現在改爲採用權威界如國際貨幣基金及經濟合作與發展組織等所發表導至通貨膨脹的資料，作爲要求提高運費的根據。

然而，該發言人並強調，此次根據這種方法來調整運費，相信將作是臨時的調整，以符合將來連同船公司本身的資料一起考慮所作的調整。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

	恒生指數	遠東指數	金銀綜合指數	金指數	銀指數
上午	507·68	2310·26	445·24	461·70	447·86
下午	507·59	2308·52	445·33	461·28	448·52
	升4·48	升24·02	升4·74	升5·82	升2·53

四會成交總額：四千零二十萬元（香港交易所佔一千一百四十八萬元，遠東交易所佔一千七百九十八萬元，金銀交易所佔一千零六十四萬元，九龍交易所佔十萬元）。

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
匯豐銀行	17.10	17.30	17.40	17.10	+0.10	282,920
恒生銀行	177.00	176.00	177.00	176.00	——	1,100
海外信托銀行	2.95	2.95	2.95	2.90	+0.075	2,000
友聯銀行	6.95	7.00	7.00	6.95	——	23,000
（公用類）						
港燈集團	5.75	5.75	5.80	5.70	+0.05	269,000
九龍電燈	21.90	21.80	22.00	21.50	+0.10	24,036
中華煤氣	22.00	22.00	22.00	22.00	——	1,500
電話公司	28.00	28.10	28.20	27.80	+0.10	11,294
九龍巴士	4.70	4.75	4.80	4.70	+0.05	83,350
油蔴地小輪	26.00	26.10	26.10	26.00	−0.20	3,200
香港隧道	8.80	8.80	8.80	8.80	+0.10	3,000
（倉塢類）						
九龍倉	27.70	28.00	28.40	27.70	+0.30	148,880
九倉債券七厘七五	70.00	70.00	70.00	70.00	——	6,432
九倉認股權證	68.00	70.00	70.00	68.00	+4.00	10,120
均益倉	18.00	18.20	18.40	18.00	+0.10	41,000
安全貨倉	1.92	1.92	1.92	1.92	+0.02	4,000
（航業類）						
亞洲航業	4.55	4.55	4.60	4.50	−0.05	28,000
會德豐船務（A）	3.40	3.40	3.40	3.40	+0.05	6,000
會德豐船務（B）	0.34	0.34	0.34	0.34	——	30,000
中華造船廠	0.74	0.74	0.74	0.74	——	2,000
萬邦航業	3.35	3.35	3.35	3.35	——	1,000
維達航業	4.00	4.00	4.00	4.00	+0.025	27,000
華光航業	2.80	2.80	2.80	2.80	——	2,000
東方貨櫃	3.25	3.225	3.25	3.20	−0.225	104,000
（建築類）						
保華	1.73	1.74	1.75	1.73	−0.01	81,000
新昌	1.38	1.36	1.38	1.34	−0.03	316,300
大新（公司）	2.60	2.60	2.60	2.60	——	2,000
海港工程	0.48	0.45	0.48	0.45	−0.03	15,000
青洲英泥	29.50	29.50	29.50	29.40	−0.10	17,800
安達臣大亞集團	3.05	3.025	3.05	3.025	+0.075	10,000
（投資類）						
地鐵債券	5050.00	5050.00	5050.00	5010.00	——	50,003
聯合企業	6.00	6.00	6.00	6.00	——	12,000
怡和證券	5.85	6.00	6.00	5.85	+0.20	23,000
新鴻基證券	1.88	1.92	1.92	1.88	+0.02	52,600
王集團	1.30	1.30	1.30	1.30	——	4,000
（地產類）						
置地公司	7.80	7.90	7.90	7.80	+0.10	21,128
置地債券認股權證	260.00	286.00	286.00	260.00		215
置地債券	26.5%	25.7%	26.9%	25.7%	−0.8%	545
置地認股權證	2.55	2.70	2.75	2.525	+0.15	635,417
廣漢置地	0.40	0.40	0.40	0.36	——	40,000
紀德置業	0.80	0.80	0.80	0.80	——	2,000
大信置業	1.28	1.28	1.28	1.28	——	4,000
永泰建業	3.85	3.85	3.90	3.85	+0.05	10,000
捷聯企業	1.80	1.80	1.82	1.78	——	83,000
美漢企業	1.15	1.15	1.15	1.15	——	4,000
長江實業	8.45	8.60	8.60	8.45	+0.10	240,000
建思國際	0.13	0.13	0.13	0.13	−0.01	4,000
麗君地產	4.90	4.85	4.90	4.85	+0.05	30,000
恒生工業地產	0.36	0.36	0.36	0.36	−0.02	6,000
大昌地產	1.51	1.52	1.53	1.51	+0.01	470,000
嘉年地產	5.00	5.00	5.10	4.95	——	7,500
聯邦地產（A）	1.91	1.92	1.92	1.91	+0.01	35,000
成都地產	1.22	1.22	1.23	1.22	+0.01	80,000
廣聯企業	0.44	0.44	0.44	0.44	+0.04	10,000
亨隆地產	1.63	1.63	1.64	1.63	−0.02	6,000
大生地產	1.39	1.39	1.39	1.39	+0.02	5,000
大寶地產	0.43	0.425	0.43	0.425	−0.005	36,000
華光地產	0.99	0.98	0.99	0.98	——	118,000
新時代地產	0.18	0.18	0.18	0.18	——	26,000
太古地產	3.00	3.025	3.05	3.00	+0.025	28,000
合和地產	4.50	4.55	4.575	4.50	+0.125	30,000
新鴻基地產	6.40	6.55	6.60	6.40	+0.10	187,000
恒隆地產	5.05	5.05	5.10	5.05	+0.05	10,000
建煌新記	0.80	0.80	0.81	0.79	−0.01	70,000
銀匯貸款	10.50	10.50	10.50	10.50	——	2,800
龍珠島	1.18	1.18	1.18	1.18	——	4,000
廖創興	1.24	1.26	1.26	1.24	+0.02	56,000
大捷財務投資	0.44	0.44	0.44	0.44	——	4,000
萬生	0.29	0.30	0.30	0.29	——	124,000
明輝發展	0.70	0.71	0.71	0.70	+0.01	22,000
利興發展	1.12	1.12	1.12	1.12	——	4,000
泰濤發展	1.01	1.02	1.03	1.01	+0.01	210,000
遠東發展	1.60	1.60	1.62	1.58	——	52,000
新世界發展	2.00	2.025	2.05	2.00	+0.025	400,000
（工商類）						
怡和公司	11.90	12.00	12.00	11.80	+0.20	102,400
和記黃埔	4.125	4.15	4.15	4.10	+0.075	484,000
和記黃埔優先股	0.97	0.97	0.97	0.97	+0.01	11,000
太古洋行（A）	7.40	7.55	7.65	7.40	+0.10	165,360
太古洋行（B）	1.48	1.48	1.48	1.48	+0.02	122,800
會德豐（A）	2.525	2.55	2.55	2.525	+0.05	241,600
非士集團	2.00	2.00	2.00	2.00	+0.01	10,000
容文企業	0.58	0.58	0.58	0.58	——	2,000
邵氏公司	3.60	3.65	3.65	3.60	——	22,000
星島報業	6.60	6.60	6.60	6.60	——	3,000
聯合橡膠	2.90	2.90	2.90	2.90	+0.10	6,000
橡膠信託	4.20	4.20	4.20	4.15	——	256,000
宋加喇橡膠	0.90	0.90	0.90	0.90	——	2,000
南生生	1.17	1.17	1.17	1.17	+0.01	4,000
菲立斯	0.165	0.1625	0.165	0.1625	+0.0025	560,000
紅寶石	1.00	1.00	1.00	1.00	——	5,000
屈臣氏	4.50	4.50	4.50	4.50	+0.05	6,400
生力啤	8.80	8.80	8.80	8.70	+0.05	6,600
英之傑企業	2.20	2.20	2.20	2.20	——	3,000
信昌	2.05	2.10	2.10	2.05	+0.05	17,000
立興	2.75	2.80	2.80	2.70	+0.05	38,000
南順	2.05	2.05	2.05	2.05	+0.10	6,200
寶光	2.05	2.15	2.15	2.05	+0.05	86,000
仁孚	0.93	0.93	0.93	0.93	——	17,600
碧瑤金礦	0.0045	0.0045	0.0045	0.0045	——	350,000
（百貨類）						
鱷魚恤	1.96	1.96	2.00	1.96	−0.02	11,000
連卡佛（A）	5.30	5.40	5.40	5.30	+0.01	39,000
（紡織類）						
南豐紗廠	10.30	10.30	10.30	10.30	——	5,000
祥泰針織	9.40	9.40	9.40	9.40	−0.10	3,000
協興針織	3.40	3.40	3.40	3.40	——	6,000
南聯實業	3.00	3.00	3.00	2.975	+0.025	96,000
長江製衣	8.00	8.00	8.00	8.00	——	25,000
麗新製衣	4.40	4.40	4.40	4.40	−0.45	4,000
（酒店類）						
大酒店	17.00	17.00	17.00	16.80	+0.40	6,600
凱聯酒店	3.05	3.075	3.10	3.025	+0.025	153,000
百樂酒店	1.25	1.25	1.25	1.25	——	30,000
美麗華酒店	23.70	23.70	23.70	23.70	−0.30	1,000
海港公司	19.40	19.60	19.60	19.40	+0.60	2,000
華信	0.76	0.76	0.76	0.76	——	2,000

收市價以遠東會爲標準

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
九倉債券	66.00	70.00	6.06
九倉認股証	66.00	70.00	6.06
置地認股証	2.55	2.70	5.88
聯合權證	2.80	2.90	3.57
怡和證券	5.80	6.00	3.45
港海企業	19.00	19.60	3.16
合和實業	4.425	4.55	2.82
海外信託銀行	2.875	2.95	2.61
大酒店	16.60	17.00	2.41
寶光	2.10	2.15	2.38

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
麗新製衣	4.85	4.40	9.28
建思國際	0.14	0.13	7.14
海港工程	0.48	0.45	6.25
置地債券	26.5%	25.7%	3.02
新昌集團	1.39	1.36	2.16
美麗華	24.00	23.70	1.25
建煌新記	0.81	0.80	1.23
亨隆地產	1.65	1.63	1.21
大寶地產	0.43	0.425	1.16
鱷魚恤	1.98	1.96	1.01

昨成交最多股份

股票	股數
置地認股權証	635,417
菲立斯	560,000
新鴻基証券	526,000
和記黃埔	484,000
大昌地產	470,000
新世界	400,000
碧瑤金礦	350,000
匯豐	282,900
港燈集團	269,000
橡膠信託	256,000

商品期貨市行情

原糖（全日共成交五張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十二月	——	——	——	65.15
明年三月	73.50／72.00	72.50		72.75
明年五月	75.00／73.00	——	——	73.45
明年七月	——／74.00	——	——	76.95
明年十月	——	——	——	76.75

原糖（全日共成交八張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
明年一月	8.35／8.00	——	——	8.13
明年三月	8.90／8.70	——	——	8.75
明年五月	9.25／9.05		8.95	8.95
明年七月	9.40／9.25	——	——	9.20
明年九月	9.69／9.40	9.31		9.31
明年十月	9.90／9.50	——	——	9.65

每日公定現貨糖價七點九零美仙

上半年港貨輸奧
一億七千餘萬元

【本報訊】據最近統計，奧地利之經濟繼續全面好轉。

奧地利爲香港在歐洲之二主要市場，今年上半年，本港出口奧地利之貨物達港幣一億七千萬元。

奧地利亦爲本港經濟互助委員會各會員國發展貿易最理想之門戶。維也納中央統計局發表之數字顯示，奧地利今年頭九個月之外貿赤字降低百分之二十，相當於一百三十億港元。數字亦說明該國物價穩定。

今年頭九個月內，奧地利之進口百分之六十五來自歐洲共同體，百分之九來自歐洲自由貿易聯盟各國及百分之九來自東歐；對歐洲共同體之出口佔百分之五十二，歐洲自由貿易聯盟佔百分之二十三而對東歐之出口佔百分之一十四。

另外，維也納經濟研究院報告指出，奧地利今年第四季度之經濟可望進一步發展。報告指出，該國今年八月份之工業生產增加百分之三點五。奧地利經濟之增長主要因爲該國主要產品在國外之需求就在不斷增加。報告最後透露，奧地利在歐洲共同體之市場大有發展。

明年人造纖維品流行
對台灣產品最有利
本港仍側重棉織品生產
在競爭上將會處於劣勢

【本報訊】明年美國及歐洲市場將流行人造纖維衣著品，原因是棉花價格高昂，人造纖維價廉宜，這種趨勢，對台灣紡織工業最爲有利，對本港紡織工業則是不利的。

據本港紡織製衣業內人士透露：明年美國及歐洲市場將流行人造纖維衣着品，代替大部分棉質衣着品，由於人造纖維價格比棉花廉宜得多，現在台灣的人造纖維每磅只爲四十點美仙，比較一吋纖維棉花每磅七十點美仙相差很遠。美國及歐洲入口商準備增加輸入人造纖維紡織品，台灣方面，把握先機，事實上，現在台灣人造纖維紡織品輸出大增，除了對日本輸出最多之外，對美國、西歐、中東、亞洲部分地區輸出也是頗清增加的。香港紡織工業生產，人造纖維只佔很小比重，仍然側重棉質的產品，在明年世界市場流行人造纖維紡織品的新趨勢下，本港紡織工業實在是吃虧的。製衣業商用的人造纖維衣料，大部分由台灣供應，布廠及針織廠用的人造纖維紗，亦以台灣供應最多，雖然有助本港織布、針織、製衣工業的發展，但亦反映本港的棉紡織工業逐漸處於劣勢。

業內人士表示：在今後五年內，香港棉紡織工業仍可苟延殘喘，但五年後可能受淘汰。

鐘錶商研討會
各方反應良好

【本報訊】二十位本港鐘錶廠商日前參加由NCR（香港）有限公司主辦之研討會，反應十分熱烈。這個研討會旨在介紹如何運用最新電腦技術，以提高鐘錶生產效率及增加利潤。

NCR（香港）有限公司董事經理安吉時表示，這個研討會是繼該公司上月舉辦同類的會議，參加人數十分踴躍，得到廠家熱烈反應，因爲更多的鐘錶廠商能認識電腦應用在鐘錶業生產上，再次舉行研討會，深入認識這問題。

在研討會上，主講者指出，本港鐘錶出口激增，對產品款色變化和季節性需求強弱問題，很多時不是人手所能解決的，因此在管理零件、會計、貨倉和營業等部門內，要做到各項統計、報告等，迅速和準確地完成，非要借助電腦操作不可。

目前舉行之研討會，再度獲得廠家熱烈歡迎，參加者對電腦控制生產程序及存貨管理極表興趣。

本港金鈔外幣行情表

十二月十四日（星期四）

（九九五金）	
開市	1166.0
收市	1165.0
最高	1167.5
最低	1158.7
（白銀）	
開市	280.00
收市	280.00
最高	280.00
最低	280.00
（美鈔）	
大鈔	4.796
[illegible]	4.782
（美電）	
最高	4.802
最低	4.798
（通天單）	
最高	4.800
最低	4.793

（日元）	
大鈔（萬計）	247.20
細鈔（萬計）	246.20
（其他外幣）	
英鎊	9.30
澳洲元	5.56
加幣	4.01
加元	3.98
菲幣	0.61
大坡紙	2.16
細坡紙	2.15
馬來西亞元	2.19
[illegible]（百計）	48.00
[illegible]	0.23
西德馬克（百計）	250.00
法國新法郎（百計）	109.00
瑞士新法郎（百計）	280.00
[illegible]（百計）	24.10
[illegible]（百計）	225.00
新台幣	123.50
人民幣	34.25

渣華增添貨輪
擴充船隊計劃

【本報訊】一艘三層高，載重二萬五千噸的滾裝貨輪「利來盧昂」號（NEDLLOYD ROUEN）經已建成，投入渣華輪船公司旗下服務。此爲渣華公司致力推行擴充船隊計劃的一部份。

該輪最近在日本船廠由渣華船務部常務董事戴雅宜之夫人主持命名禮，並作處女航赴美國俟斯頓。日本船廠現正替渣華公司建造另一艘同型同級的滾裝貨輪，計劃在明年初交船。

「利來盧昂」號乃全球同型貨輪中最大的一艘，可載重達四百噸的貨櫃、拖車、卡車及重型吊重車。船身長二百一十二點一公尺，濶卅二點二四公尺，可載四十呎貨櫃車二百九十三輛，或二十呎標準貨櫃一千五百四十七隻。

右舷船尾裝有堅固跳板，可供貨櫃車直接登船起卸貨物。貨車可直接三層船艙中任何一層。

此外，船上又配備起卸貨物器材，包括拖拉機及吊重車各兩輛。船上並設有平衡器，供起卸貨物時保持船身平衡。

「利來盧昂」號裝有八汽缸的引擎，時速達十九點五浬。

建煌新記建築置業有限公司
通告

本公司董事局於一九七八年十二月十四日，議決派發截至一九七九年三月卅一日止年度之中期息，每股兩仙給予一九七九年一月十二日已登記在股東名冊之股票持有人。

股票名冊定於一九七八年十二月廿八日起至一九七九年一月十二日止，（包括首尾兩天在內），暫停辦理股票過戶手續。

承董事局命

秘書

準確秘書服務有限公司

香港一九七八年十二月十四日

會德豐船務上半年
賺二千四百八十萬
中期息A股毫半B股仙半

會德豐船務國際有限公司一九七九年三月三十一日止年度致股東中期報告書中指出：該集團截至一九七八年九月三十日止六個月內之未經審核合併純利，經減除稅項及少數股東所佔盈利後，爲港幣二四、八一一、二二六元，較上年度同期之純利增百分之卅五·六。此增加之盈利，乃由於集團各成員公司之業績普遍增長，特別爲本集團船租收入之貨幣匯強所致。

	一九七八	一九七七
	港幣	港幣
除稅前盈利	三〇、一一二、〇〇〇元	二三、四六四、〇〇〇元
所佔聯營公司盈利	一、五二二	九三一
除稅前盈利	三一、六三四	二三、三九五
稅項	（五六五）	（七三〇）
	三一、〇六九	二三、六六五
少數股東所佔盈利	六、二五八	四、三六五
除稅項及少數股東所佔盈利後盈利	二四、八一一	一八、三〇〇
六個月內之每股盈利「A股」	四一·三仙	三〇·四仙
「B股」	四·一仙	三·〇仙

該公司董事局已宣佈將於一九七九年二月二十六日星期一，派發一九七九年三月三十一日止年度之中期股息，每「A」股一角五仙及每「B」股一·五仙，予在該日已登記之股東，此中期股息將共派發港幣九九·一九·八七五元，與上年度相同。

該公司股票將於一九七九年二月十七日至二十六日，首尾兩天在內，暫停過戶登記。請各股東從速將未轉名之股票，在截止過戶前（即一九七九年二月十六日下午五時前）送抵該公司股票登記處辦理過戶手續，以便領取全部應得之股息。

該公司董事局馬登於一九七八年董事局主席報告書中曾提及，三艘各載重一八·二五零噸之木材貨輪之租船契約，將於一九七八年下半年屆滿，而其中兩艘經已簽訂爲期二十一個月之定期租船契約，如無不可預料之事故，其租值所提供之收益將與其原有租約相若。至於第三艘船舶現亦經以同樣良好之租值租出。

由於年度內盈利之產生並不平均，故一九七八年九月三十日止六個月之業績，不能作爲一九七九年三月三十一日止年度最終盈利之依據，惟該公司董事局預期，如無不可預料之事故，本財政年度之總派息額，將不少於每「A」股三角七·五仙及每「B」股三·七五仙。

新昌中期股息
每股派發三仙

新昌集團（香港）有限公司董事會昨日宣佈，截至一九七八年九月卅日半會計年度止之中期股息爲每股三仙，去年度之中期息爲每股五仙半。

該集團之本上半會計年度未經審核之綜合盈利爲二百五十萬元，去年度同期之盈利爲八百八十萬元，而全年之盈利爲一千五百九十萬元。

本半年度內並無發行新股。期內每股盈利爲三仙四厘。去年同期之每股盈利爲一角二仙三厘，而全年度則爲二角二仙二厘。

有關該集團本上半年度營業狀況將於本月卅一日前郵寄各股東。

該集團將由一九七九年一月八日至一月十四日暫停股票過戶手續，股息單將於一九七九年一月廿五日寄出。

各股票持有人須於一九七九年一月六日中午十二時前將股票及過戶書一併交該集團之股票登記處辦理過戶手續，以享有此中期息。

南華體育
每月十五日 隨工商日報附送

本會歷年來最熱鬧場面
會慶聯歡盛況
李春融署長主持徵求頒獎禮

本月十二日欣逢本會慶辰及表彰徵求會員有功人士舉行聯歡雅意，是日下午六時在加路連山本會體育館四樓禮堂，盛大舉行第六十八屆週年會慶暨徵求會員頒獎聯歡大會，敦請社會福利署署長李春融主持徵求會員成績頒獎禮，筵開七十餘席，為本會歷年來最熱鬧之場面。

下午六時開始，先設雞尾酒會款接嘉賓與及職員會友，七時舉行會慶儀式暨頒獎典禮，由周志誠夫人與郭夫志司儀。

坐在禮台上的首長計有李署長春融，會長莫大楠，副會長胡法光，李志剛，主席周志強，副主席賈星，區永佳，郭贊夫人，秘書李梅生，副秘書張基慶，司庫何饒波，副司庫許燿興，會員部主任郭保健與及兩位司儀。

先是齊集唱會歌，繼由主席周志強致開會詞，(另文)旋請社會福利署署長李春融致詞(另文)及主持徵求會員成績頒獎典禮。

按照領獎人姓名先後，邀請上台領獎的計有郭贊夫人、馮漢柱夫人、楊仕權夫人、李大偉夫人、何饒波、胡法光、區永佳、莫大楠、周啓准、李潤才、郭保健、李鎮安、周志強、梁子超、潘永剛、許燿興、羅耀泉、陳劍雄、郭天志、許竹年、梁國力、曾宗浩、蔡其鴻、梁啓徽、關志誠夫人、吳波、郭志琛、林拔中夫人、張立仁、高惠邦、許志維夫人、梁懸溪、劉同儆等。

隨後由會長莫大楠與主席周志強，頒發服務本會一九七七年度執行委員全勤獎，獲獎者計有關志誠夫人、許竹年、彭沖、陸恩敬、梁子超、陳劍雄、林忠信、衞本源、何燿成、梁志權與羅錚等。

接着由關志誠夫人之千金關惠微小妹妹，向李署長春融獻花致敬。

稍後由會員部主任郭保健致謝詞(另文)。

接着舉行傳統的切餅儀式，由當屆會長、主席，與及元老賀慶，署長李春融等主持。

七時三刻，無綫電視藝員表演新舞蹈助興，並邀請嘉賓與首長等上台，大跳新潮舞，場面熱鬧，舞後由關主席郭贊夫人頒贈錦旗。

接着由先施公司贊助時裝表演，大受與會人士讚賞，表演完畢由副會長胡法光頒贈錦旗。

八時許開始散宴，席間加插李署抽獎，分別由社會名流及本會首長輪流頒發兩百多個獎品。

主持抽獎與頒獎的計有李署長春融夫人，東九龍民政專員郭志康太平紳士，九龍城區民政主任黃華安，嶺南書院校長鄭棟材與及莫大楠夫人等。

周主席暢敘今後會務大計
從速興建室內泳池
場館續向高空發展

周主席志強致詞，略以：今天是本會六十八屆周年會慶良辰，同時舉行徵求頒獎典禮。得到各位撥冗蒞臨。同申慶祝，更得到李署長賢伉儷賞光惠臨，為本屆徵求主持頒獎典禮。使到今次禮節倍覺隆重，本席謹代表全體同人，表達無限歡迎與謝意。

本會從成立到了現在，已經經過半個世紀，它的過程和演變，是經過很多困苦艱難，經過很多先賢創造，經過外球員隊友，不斷努力，艱苦奮鬥，更得到紳經仕商，不斷支持，歷屆會員，同心協力，其中不少熱心份子，不惜捐出巨資，負責捐款，支持建設，才能造成今日的局面，奠定吾會永久之基礎。

現月吾會規模相當龐大，各項事功，亦日趨進步，自然支用浩繁，會務蝟集，是以必須統籌兼顧，計劃週詳，方足以維持光大，保持吾會聲譽不墮。幸而吾會同人，各部主任主委，運動隊友，均以服務南華為榮，每一個協位部，貢獻他最崇高的力量，所以全會事功，都能達到預期成果。這種成就，顯然得力於全體同人及社會支持才能達到。

志強適逢其盛，忝充主席，得與諸君在茲會慶當中，樂觀吾會年雖久遠，而朝氣勃勃，一切業務，百花齊放，欣欣向榮。相信今晚參加的人定必洋溢眉宇，衷心快慰，覺得今晚慶會，的確是非常值得紀念和快慰吧。

現在還有一個好消息告訴各位，本會年前新體育館雖告落成啓用，但本會仍然缺乏自建泳場，而且在短短數年中，各部進展有增無已，更非加建館舍，難以安排訓練活動場所，是以業於最近公議，決定從速在加山本場，原日三號足球看台位置，興建室內泳場，及樓高十數層之場館，預算建費超過一千萬元，為期兩年，即可應用，屆時吾會進展，更可又將踏入另一時期，而會員權益，市民健康，當必更收良好之效果也。

說到本屆徵求會費收入及會員人數，再創最高紀錄，由此証明，工

郭贊夫人榮膺徵求「三料冠軍」

本會舉行會慶暨徵求會員頒獎禮，恭請社會福利署署長李春融主持頒獎。圖為李署長(右)頒發獎品與榮獲「三料冠軍」的本會副主席郭贊夫人。

李署長致訓勉詞
祝南華松柏長青

社會福利署署長李春融致詞謂：貴會於一九一〇年創辦，初期的會員僅得五十人，活動只限於足球，嗣後不斷擴展，並進行多項建設，其中營華大者計有南華運動場、保齡場館、體育館及王屆運動場等，都是設備齊全，匠心獨運的建築，既可供會員作練習運動之用，亦可移作訓練用途，時至今日，貴會已有會員三萬餘人，在活動方面，則由單元化而發展為多元化，所設的二十一個部門分別掌管各種球類、國術、柔道、空手道、游泳、遊藝、會員、智育、田徑、健身等事項，各部每年均不時舉行全港性公開運動比賽，並派遣選手參加本港各體育總會及聯會所舉辦的賽事，屢獲冠軍，陣容鼎盛，其中以南華足球隊的成績尤為卓著，每次參加賽事，參觀者萬人空巷，球場座無虛設，就以去屆而言，貴會所派出的體育代表隊參加多項比賽，勇奪錦標者計有足球、乒乓球、排球、網球、游泳、拳擊、健美、田徑、單車等，所創下的紀錄，雖然不算絕後，也可稱空前。猶有進者，各項賽事的優勝者往往被選為港區代表，參加國際賽會，為本港市民爭光不少。

貴會歷屆首長及委員，都是熱心體育的運動界俊秀，肩負重任後，人人以啓後承先而自豪，勉勵從公，輸財出力，位位以發揚光大為己任，因此，在貴會發展期間，雖然荊棘滿途，但仍殫精竭慮，化腐朽為神奇，克服困難，使貴會能有上述各項成就，他們實在居功至偉。

欲善其事必先利其器，由於本會歷年著重建設，所以加入享用各種設施之與日俱增，而同人的努力，徵集各界人士之擁護、愛護，亦是造成再創紀錄的主因吧。

今晚會慶當前，酒會聯歡，又得無綫舞蹈專家與先施時裝表演，定必精彩絕倫，將使歡敘，共慶良宵，更希望各位歡樂之餘，并請撥冗光臨頒獎品，用留紀念，揚此良機，致祝我會會運昌隆，且祝並進步，并祝各位精神愉快，事業蒸蒸日上。

所謂「榮辱與共」，貴會組織龐大，除需要各中堅分子外，尚有會員出力支持，始能有成。故此，每年進行徵求會員，是隨着擴展事業的盛事，據本人所知，貴會今次徵求會員，共有一百二十隊人員分

周主席暢述建設大計：本會主席周志強於會慶盛典致詞時，暢述南華會建設大計。

保健中心服務
精益求精
備受會友歡迎

南華保健中心裝置有各式各樣之健美器械，參加保健中心之會友，除可通過器械運動保持身體活力及體態健美，并享受蒸氣浴等之外，尚可選擇多種特別服務如美容、按摩、指壓、髮型等項。為不斷改進各種特別服務以適應會友之要求，保健中心近又充實理髮室之設備，增設理髮座位，以便在同一時間容納更多要理髮之會友。凡南華會會員，即使未參加保健中心，亦可到該理髮室理髮，祇須逕上5字樓該中心，照理髮收費辦法繳費，即可享受技術優良，設備一流之髮型服務。

此外，該中心之指壓室特聘韓國名師主理，甚受歡迎。凡南華會友欲享受指壓服務者，可致電保健中心(五一七七五八〇六)預約日期及時間，至為方便。指壓室近更特意裝修，使到來之會友更感恬靜舒適。

本會教練陳華熙
獲亞運鈍劍殿軍

南華會繼續推動劍擊運動，第三期訓練班已於本月六日上課，由香港劍擊名手陳華熙親自教授。

陳華熙曾兩次代表香港出席泰尼黑及蒙特利爾世運會及伊朗之亞運會，今年又入選出席曼谷亞運會，在上週的鈍劍決賽中，榮獲殿軍，是一位技藝精湛與經驗豐富的劍擊名將。

善刺對方右腰的陳華熙，決賽時連戰五場，以五比三擊敗日本之板倉(季軍)，以五比四擊敗韓國之金憲秀，再戰日人車律時，又以四比一佔盡上風，祇要再刺中對手一劍便可獲勝，可惜陳氏未能把握機會，奪取獎牌。

此外，本會總幹事洪克因亦是香港劍擊名將，對訓練班工作，協助不少，目前洪氏正代表香港在泰國參加第八屆亞洲運動大會的角逐。

訓練班本月六日開始上課，至本月廿七日結束，每逢星期三晚上七至九時上課，分A B兩班，每班十人，每次上課一小時，全期學費五十元。

會員部主任致謝詞
徵求運動添新血
繼往開來固會基

會員部主任郭保健致謝詞時指出：首先多謝李署長在百忙中撥出寶貴時間，蒞臨本會主持徵求頒獎典禮，可見關懷社會各階層，各社團之工作，使本會在發揚體育事業，增強無限信心，同時又得到鼓勵，以及使我們欽敬和興奮！

本會舉行會慶，就是紀念先賢後哲，開拓和發展的功勞，亦為慶賀會史之綿遠流長，即如剛才李署長所說：「比如一個人活到六十八歲，已經是年近古稀，乖老矣，但本會成立六十八周年，仍然朝氣勃勃，如日之中天，光芒萬丈。」第一點，固然多謝李署長之讚譽，而本會之有今日，實在倚賴歷屆首長之領導推行，同人之艱苦拓展，始奏膚功。

社團發展，必要會員力量支持，尤人體之需要血液循環。本會徵求會員工作，歷數十年從不間斷，猶如滿注人體之新血液，永不停止

會員部郭主任致謝詞：本會慶祝六十八週年會慶盛況，會員部郭主任致謝詞，認為徵求運動如注入新血液，足以鞏固會基。

女子部活動

乒乓：由香港福建體育會主辦第九屆福建盃女子乒乓團體賽，本會參加兩隊南華南及南華華。

南華南初複賽六戰六勝勇奪冠軍，南華華初複賽六戰五勝一負，惟於最後決賽以四比五負於南華華居亞軍，隊員：(南華南)高希賢、梁彩霞、李劍雯、陳群麗。

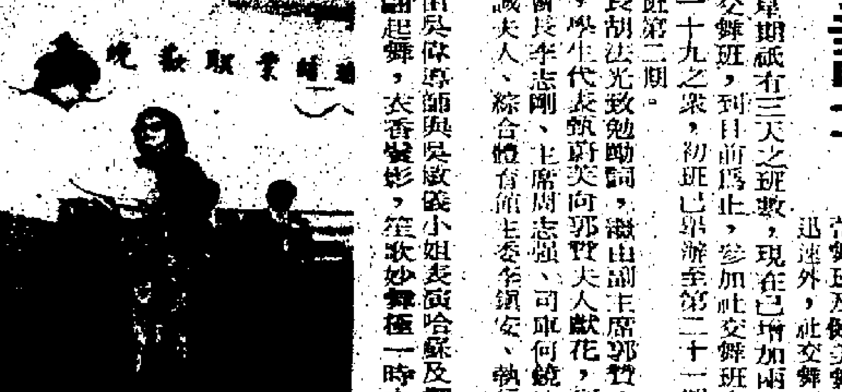
乒乓總會與市政局合辦市政盃青少年女子團體賽，本會參加四隊，南華南，南華華，南華女及小南華。

南華南與南華華，參加女青團體賽，參加隊伍共七隊，南華南與南華華均是六戰五勝一負，但以比賽積分計，南華南勝於南華華獲冠軍，而南華華則屈居季軍。

南華女與小南華參加女少團體賽(十六歲以下)，南華女以四戰三勝一負獲亞軍，小南華則以年齡及球齡較少，缺乏出賽經驗，遂獲殿軍。

乒總會遴選參加田徑亞洲賽會高希賢、李劍雯獲乒乓

手球：手球聯會舉辦主本年度男女子手球聯賽



社交舞班結業晚會
胡副會長法光主持
郭贊夫人頒發証書

舞蹈室於本月九日晚上七時卅分舉行社交舞班第二期高班畢業暨第十八期初班結業聯歡晚會，由副會長胡法光親自主持，胡會長於本年六月接任舞蹈文娛委員會主委後，即大力推動舞蹈室各項活動，除色帶舞班及健美舞班發展迅速外，社交舞班亦不斷擴展，本來每星期祇有三天之班數，現在已增加兩班，即每星期有五班社交舞班，到目前為止，參加社交舞班之學生人數達一千四百一十九之眾，初班已辦至第二十一期，中班至第八期及高班第二期。

晚會首由副會長胡法光致勉勵詞，繼由副主席郭贊夫人主持頒發証書儀式，學生代表甄蔚英向郭夫人獻花，到會首長委員有：「副會長李志剛、主席周志強、司庫何饒波、女子部主任關志誠夫人、綜合體育館主委李鎮安、執行委員會委員陸惠敬。

禮成拍照後，由吳偉導師與吳葳儀小姐表演哈蘇及探戈舞，繼而同學們翩翩起舞，衣香鬢影，笙歌妙舞極一時之盛。

上圖為社交舞第二班高班結業聯歡晚會到會首長合照。下圖為副主席郭贊夫人頒發結業証書，由學生代表蔡細強代全體同學接受時情形。

第十三屆全港柔道錦標賽
競爭劇烈成績美滿
胡鴻烈議員致開幕詞勉健兒
周主席主持閉幕各首長頒獎

南華會與市政局合辦之第十三屆全港柔道錦標賽，本月二日在本會綜合體育館舉行開幕禮，經過四天競賽，已於十日圓滿結束，舉行頒獎禮。

開幕典禮於本月二日下午七時在加路連山本會綜合體育館舉行，是晚到場觀眾約達一千七百餘人，場面熱烈，七時正各單位代表持牌進場站立，會場莊嚴地奏起南華會歌，隨着市政局副主席胡鴻烈太平紳士致開幕詞，南華會主席周志強代表我會致送胡鴻烈議員紀念品，周主席主持運動員監誓，介紹中、英、日籍裁判。

儀式完畢，比賽接着進行，首晚女子組中量級，男子組輕量級，黑帶中級競爭甚烈，傷兵甚多，可幸並無大礙，一二戰中項角逐，競爭甚為熱烈，招式清脆玲瓏，女子組中量級去屆南華冠軍黃自然，林均獲出綫，至於輕中級則多為新秀天下，由於各比賽員競爭之劇，故弊起在場觀眾之共鳴，堂聲熱烈，此起彼落，確是熱鬧之至。

胡鴻烈議員致開幕詞云：市政局與南華體育會合辦之第十三屆全港柔道錦標賽開幕禮，荷蒙各界人士蒞臨指導，柔道界人士熱烈響應使到此次賽會，蔚為盛會，本席謹代表賽會，致以萬二分謝意。

柔道運動，現在已成為國際性之體育，香港市政局在此五年以來，均與南華體育會聯合舉辦，目的為喚起市民參加此項體育活動，藉此鍛鍊修養身心，使技術由切磋更跨進一步，茲在今次賽會參加團體甚為踴躍，達五十五間，男女子組人數逾四百眾，今屆澳門方面，亦派出勁旅，參與競技，使到此次大賽，益形推廣，同時希望本港柔道運動，能與國際柔道水準並駕齊驅，南華體育會為本港首

柔道大會胡鴻烈議員致詞：第十三屆全港柔道大賽，市政局副主席胡鴻烈太平紳士致開幕詞。

總括來說，四晚比賽，每晚觀眾都很為踴躍，在招式上比較，顯有進步，如摔倒及臥鎖，都清楚玲瓏，可見各比賽員，曾經下過苦功，錦標得來不易。

茲將男女子組成績列后：

男子組(顏色帶)羽量級：冠軍：黃維宗，遠東柔道館。亞軍

全港柔道大賽開幕禮：第十三屆全港柔道大賽，各單位代表參加開幕禮情形

南華三路兵馬
參加甲乙組賽
男子籃球聯賽

南華會籃球部本年度派出三隊參加甲組及乙組聯賽，前任隊長吳乙安，現任甲一組南華隊教練，又獲得名將李梅莊、馮侯浩、羅拔信、麥劍明等加入，陣容鼎盛，並組成甲二組南青與南華乙，參加本屆聯賽，相信在積極推動之下，將有佳訊。

茲將本會籃球隊職員名單列後：

領隊：黃錦棠。副領隊：羅浴、關樹滄、盧潤森。

甲組教練：吳乙安，隊長：李梅莊，隊員：盧強、韓家耀、苗澤生、張競曾、盧潤森、羅拔信、馮侯活、黎照南。

南青教練：許永康，隊長：鄧景信，隊員：林國源、郁惠忠、曾鶴松、詹廷彪、鄒樹森、鄺文森、芬翰貽、袁臣、羅濟。

南華乙教練：詹廷彪，隊員：陳兆康、吳偉強、王饒邦、林潤棠、施恩、李雄、梁雄、黎疑球、吳錦雄、李慶達、黎國良、黎國富。

會慶切餅儀：本月十二日為南華體育會六十八週年，圖為本會首長、元老與李署長主持「切餅禮」。

頒發全勤獎，藉酬為會辛勞：本會舉行會慶盛典，頒獎執行委員全勤獎。

根據會史紀載，最初徵求會員成績，祇不過五十人，而現在則高達三萬餘眾，在會慶場合舉行頒獎儀式，以資紀念先賢之功績，固然有億念先賢之訓會功勳，亦具彰表本年度得獎人員之努力，故此每年度舉行會慶，能獲得廣大會友參加。

今晚會慶場上濟濟一堂，筵開七十餘席，人數超過九百多位，獲得徵求會員成績有獎之人士，與及獲得服務本會一九七七年度執行委員全勤獎之職員，較諸去年為眾，亦都悉數參加，來會領獎，況且更喜見全會各部門主任，隊

頭進行，結果徵得會員達三萬七千餘眾，比去年增加六千多人，能獲得如此驕人的成績，實會各首長領導有方，固然有以致之，但各隊長及隊員熱心會務，努力以赴，亦屬功不可抹，本人謹此衷心致賀。

完竣，現在各項儀式，業經及會員的熱烈擁護之興趣，無綫藝員舞蹈，隨着有先施公司時裝表演，請列位留意欣賞，表演之後，聯歡席開始，在席上，更有幸運抽獎，本人希望在場全體同仁，盡情享受，不醉無歸。

這次會慶，值得報告的，是多謝本會首長、女子職員，主任等，捐輸經費，又得閩會同仁，永遠會董，會員各大公司，商號，捐贈獎品，聯合汽水廠，接待全場汽水，英美烟草公司招待全場香烟，先施公司贊助時裝表演，各方面安排助慶節目，更多謝籌辦會慶小組委員，悉心策劃，領導工作，各方面工作人員，努力進行，關志誠夫人，郭天志先生担任司儀，使到大會獲致圓滿效果。

現在盛會開始，同時有幸運抽獎，希望在場諸君仕女，共慶良宵，個個幸運，健康快樂。

周主席致送紀念錦碟：全港柔道大賽開幕禮，周主席志強(右)代表本會向主持開幕禮之市政局副主席胡鴻烈議員(左)致送紀念錦碟。

主席周志強致開幕詞，副主委梁子超致謝詞，閉幕儀式，由本會會長李志剛、胡法光，副主席周志強，副主席郭陳淑媛等主持頒獎禮。

女子組(顏色帶)輕量級：冠軍：陳嘉莉、荃灣明愛。亞軍：鄧淑娟、文福新法書院。季軍：文家黎，南華體育會。伍美珍，南華體育會。

中量級：冠軍：馮淑珍、德貞女中。亞軍：姚銀葉，藍田中心。季軍：黃自然，南華體育會。趙婉韶，彩虹中心。

美心機構經營
南華會中菜部
午飯小食 雲吞粉麪
明爐燒烤 精美小食
社團宴會 雀局遣興
十圍八桌 豐儉隨意
停車場設備
營業時間：每日上午十一時至晚上十一時
南華會新厦右側 五一七七三三三七

中學校際保齡球大賽 定廿七日揭幕
報名期限延至二十日下午六時

第八屆中學校際保齡球大賽，將會在聖誕期間內在本會保齡球場隆重揭幕，原定本月五日截止報名，但鑒於部分學校準備不及，故展期至本月二十號（即下星期三）下午六時截止。有意參加角逐的同學，希及早辦理報名手續。

中學校際保齡大賽定於本月廿七至廿九日一連比賽三天。

開幕與閉幕儀式經已編定，廿七日（星期三）上午十時正開幕禮，恭請香港首席助理民政司蘇爛祖伉儷主持。

開幕秩序計有：
㈠嘉賓就座。
㈡各校代表進場。
㈢唱會歌。
㈣周志强主席致開幕詞。
㈤首席助理民政司蘇爛祖致勉詞。
㈥球員代表宣誓，首席助理民政司監誓并授旗。
㈦各校代表退場。
㈧蘇爛祖夫人行開球禮。
㈨開幕紀小姐獻花。
㈩大賽正式開始。
⑪禮成茶會。

一如以往一樣，本屆比賽，除每隊只收十五元報名費之外，甄別賽及決賽免收球費。

賽會設有男女子單打及男女子三人隊際賽等四大項目，每一項目各獎前三名，而男女子冠軍隊，另將紀念杯一大座，該冠軍紀念杯頒予代表隊所屬之學校，並鐫名於其上，由校方保管一年，下年度十二月一日前送回南華保齡球場，以備下屆大賽頒獎之用，任何學校連捷三屆錦標時，則該冠軍紀念杯將頒予該校作永久紀念。

參加比賽的學生，一律是十八歲以下的本學期就讀學生，不論是個人單打抑或是隊際比賽，必須在法定開賽前半小時，由該校派出之負責教師向賽委會辦理報到手續，逾時作自動棄權論。

開幕儀式完畢後，隨即展開甄別賽，每隊連賽三局，男女子各取十六隊進入隊際決賽，個人單打甄別賽亦緒台在隊際甄別賽中舉行，根據個人三局成績，分別取錄十六名男子與十六名女子進入單打決賽。

隊際賽如有賽和，則以第三局之成績定勝負，如第三局成績亦相同，則以第二局成績分高下，餘此類推，隊際決賽定於廿九日（星期五）下午五時舉行。

單打賽定於廿九日（星期五）下午四時正舉行，如有賽和，則以甄別賽之總分定名次。

頒獎禮於廿九日決賽完畢後，大約下午七時舉行，由本會副主席胡寶星致閉幕詞，另兩位副主席區永桂及郭贊夫人頒發獎品。

學生保齡好手廿九晚領獎後 聖誕節聯歡會接踵而來

南華保齡球場定於本月廿九日晚上七時半，在中學校際保齡大賽頒獎完畢後，舉行「聖誕節保齡球聯歡賽」，即日開始報名，（名額誌男子八十名，女子四十名）額滿即止。

「聖誕節保齡聯歡賽」採以往之三人混合計分形式，個別報名，臨時抽簽，組成三人隊出賽，每人打四局，前四隊優勝者分別獎給禮券一百五十元、一百二十元、九十元及六十元，另有男女子一局最高分獎及幸運抽獎，賽後立即頒發獎品。

香港保齡球運動有進展 男女選手揚威亞運
本會保齡場更有信心練新人

由本會保齡球場經理高保華率領在本會保齡球場選拔產生的香港保齡球代表隊，在目前舉行之曼谷亞運會中大顯神威，到截稿時為止已奪得一面銀牌及兩面銅牌，替香港爭到了榮譽。

亞運會保齡賽明天（十六）便全部結束，估計香港隊會取得更大成就。

奪得銀牌的是前屆南華保齡球馬拉松冠軍金星及AMF保齡球克文，他們以二四一九分獲得男子雙打亞軍，比冠軍日本隊僅差十八分而已，如非第五局過於緊張，奪取金牌極有可能。

奪得銅牌的女將子三人隊際賽及女子單打賽，三人隊由劉長珠、車菊紅與胜念慈組成，胜念慈是本會近年訓練出來的學界好手，而前兩人則是近一兩屆出席世界盃賽的香港冠軍。

初時她們表現平平，只排名第六，但次日穩紮穩打，與拼輸出戰後，總結果然打出水準，尤以劉長珠（即馮大綱夫人）有超水準的演出，一局打到兩百三十三分，三局一千一百一十七分，使全隊總分達到三二三九分，超越了日韓等隊伍，替香港爭到銅牌。

車菊紅除在女子三人隊際比賽中獲得銅牌外，昨日又在女子單打中再奪一個銅牌獎，她在六局比賽中共打一一八二分，比亞軍僅少二十六分而已，因為她在第五局只打得一百五十三分，不過，她行兩局打得十分出色，分別打到兩百二十九與兩百四十七分。

在該項女子單打比賽中，菲律賓選手包攬冠亞軍。

三人兩局保齡計分賽 山林隊榮獲冠軍

南華會三人兩局保齡計分賽，於上月廿九日閉幕，山林隊榮獲冠軍，星輝與合作分獲亞季軍，是日由贊助比賽之大同家庭電器公司副總經理陸思敬與金力表行代表馮通光主持頒獎禮。

此外，劉永輝以八百七十五分獲三局最高分獎，蔡文儀以兩百四十四獲一局最高分獎。

圖為三人兩局保齡計分賽冠軍山林隊與頒獎人合照。左起高保華（保齡球場經理）、莊念航、莊均光、陳澤訓、馮通光（金力表行）、陸思敬（大同副總經理）、莊均光夫人。

晨早女子保齡聯賽 榮歸隊奪錦標榮歸

南華會晨早女子保齡聯賽（逢週二舉行）頒獎禮，於上月廿八日舉行，由賽會主席林淑雲主持。

冠軍是榮歸隊，亞軍是勇士隊，季軍白雪隊，個人一局是方珍，兩百二十三分，個人三局是沙莉，六百零八分。

圖為賽會主委林淑雲（左），頒發冠軍獎與榮歸隊後合照。

乒乓隊分路出師

香港乒乓總會主辦市政局中級乒乓團體賽，本會派出甲、乙兩隊參加，茲將名單列後：

領隊：李添、梁適華，副領隊：陳天華。

甲隊隊員：周勁剛、高耆榮、白紹明、趙萬展。

乙隊隊員：何錦堂、吳朝日、陳建華、岑寶琪。

香港乒乓總會主辦青少年乒乓團體賽，本會派出男青一隊，男少二隊參加，名單列後：

領隊：梁適華，副領隊：李添、陳天華，教練：劉錫晃。

男青隊員：鄭偉文、黃樹立、白紹明、趙國傑、黃天雨。

男少甲隊員：張義偉、鄧[illegible]、白紹明、黃文甫、孔萌、趙國傑。

男少乙隊員：梁樹彪、洗敏然、林永勝、張俊奇、丁文鴻。

卅一屆急救學班結業
副主席郭贊夫人頒畢業証書
司庫何鏡波勉班員服務社會

南華體育會主辦之第卅一屆男女子急救學班，經香港聖約翰總會考試，各班員成績甚佳，本會已於十一月廿四日晚八時，在加山會館舉行結業禮。到會者有本會首長、委員、聖約翰總會長官。計有梁子超、何與莊、伍國華、陳之彥、郭植機、蘇桂森、戴昌賢、鄭業成、馮比樂、楊滿庭、技藝隊員，班員等濟濟一堂，情況熱鬧。

儀式：㈠奏南華會歌。㈡救護部主任吳享雍致詞。㈢郭贊夫人主持頒發救護班員畢業証書。㈣何鏡波司庫致訓詞。㈤齊乃玲小姐代表向郭贊夫人獻花。㈥趙淑小姐代表向講師伍國華致送紀念品。㈦隊長郭植機致謝詞。㈧影團體相。㈨禮成。由救護部主任設自助餐招待到會人士。

吳享雍主任致詞：多謝本會首長、委員，及聖約翰總會各位長官蒞臨指導，各班員熱烈參加，使到今晚能與高[illegible]采烈，共聚一堂，更多謝副主席郭贊夫人，在百忙中撥冗主持急救學班頒發班員畢業證書儀式。本會舉辦急救學班，目的為栽培救護人材，為社會公益服務，至今已歷卅一屆，而救護班就是救護隊之骨幹，本會救護隊今屆參加聖約翰總會舉辦之港九新界救護比賽，獲得羅富士盾總冠軍，及總監盃冠軍，成績卓越，可見本會隊員，勤加訓練，及各位隊長佳績，本人乘此機會，祝賀，並致勉勵之意。[illegible]將會舉行金禧之慶，展覽本部之輝煌成績，同時應引以為榮，希望各班員參加為隊員，繼續付出精神衝勁，必定有良好之效果，各位班員參加本會在今日舉行之好日子，實值得各人紀念與回憶。

何鏡波司庫致訓詞：本會救護部，成立於一九三二年，當時本人致力策劃，組織救護隊之動機，純粹為救國運動，而組織訓練救護隊，一方面返祖國服務，一方面為香港社會公益服務，迄至第二次世界大戰，香港防衛戰，本會隊員，亦有多名盡忠殉職。但其為本港救護服務之精神，可歎可泣！由此可見救護工作，不獨使學習者獲得一項專門之救傷技術，同時亦可以直接盡忠於社會，溯本會成立救護部，不久[illegible]

司庫何鏡波訓勉急救學班員：第三十一屆急救學班舉行畢業禮，司庫何鏡波向班員致訓勉詞。

郭贊夫人頒發畢業證書：第三十一屆急救學班舉行結業禮，副主席郭贊夫人主持頒發證書。

本會游泳排球隊員 八人入選參加亞運

本會游泳隊，由於訓練嚴格，是以人材湧出，除獲本港公開游泳比賽錦標，本港在少年組方面栽培，更不遺餘力，今年十二月，在曼谷舉行之亞運，香港游泳總會，選拔本會游泳隊員李兆忠、王龍、代表跳水陳兆宇及劉志輝代表參加比賽。

本會排球隊，歷獲港九排球聯賽冠軍，今次排球聯會派隊前往泰國參加亞運會，本會甲組好手陳秋武、李榮典、李良永入選為隊員，已於本月八日出發。

女子壘球聯賽 南華獲冠軍

香港壘球總會，於七月在九龍天光道球場舉行本年度全港公開男女壘球聯賽揭幕禮，由市政局主席沙理士主持，並頒發一九七七年至一九七八年度女子壘球聯賽冠軍獎予南華體育會代表旅綺蓮小姐。

是屆南華會女子壘球隊，自參加聯賽以來，戰績彪炳，以十二戰十一勝一負之紀錄，榮膺開七屆、蟬聯十九屆冠軍寶座，為女子壘球運放一異彩，此雖能可貴，總教練揭家祥訓導之功不可沒。

女子壘球聯賽，南華會榮獲七七至七八年度聯賽冠軍，由旅綺蓮（右）代表本會接受市政局主席沙理士（中）頒發獎盾時情形。

手球隊參加聯賽

今屆香港手球總會主辦之公開手球聯賽，訂於七月十五日起，開始在九龍理工學院體育館進行比賽，本會手球隊獲得季軍，茲將本會手球隊陣容列后：

領隊：甄崇基、歐灣波、付宗浩。

教練：詹廷懿。隊長：杜振聰、呂劍樑、鄭志雄、朱奕華、馮遠明、趙國光、蔡鐵川、洪祖杭、陳志恒、杜士奧、陳秋武、陳秋文、盧永強、鄒惠豐。

第三次公開田徑賽 陳安琪創新猷 戴應剛破遴選標準

香港業餘田徑總會第三次公開田徑賽，於十一月十九日，在香港仔黃竹坑運動場舉行，女子推鉛球，南華會陳安琪創十公尺卅一全港初級組新紀錄。比其本人於兩週前在亞運遴選所締之九公尺八一，更進一步。又南華會戴應剛，在二百公尺跑廿一秒八，已超出七月五日亞運遴選標準（廿二秒），尤屬難能可貴。

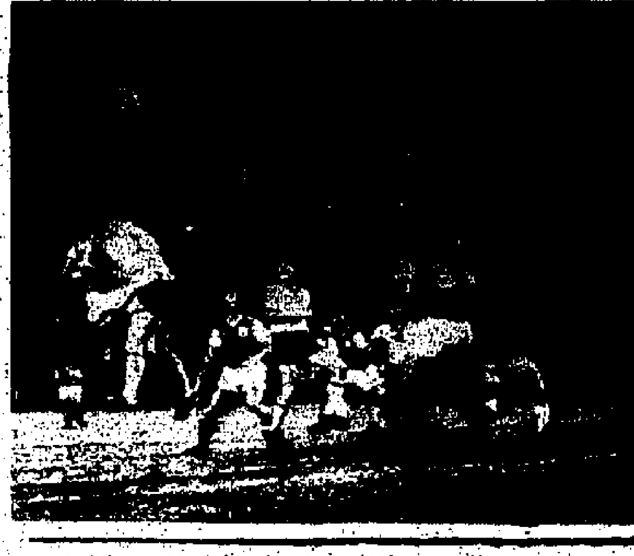
甲組銀牌足球準決賽 南華東方廿四日相逢

甲級組銀牌複賽，南華以二比一淘汰市政而進入四強，準決賽為南華對東方。本月廿四日在大球場舉行。

於本月四日南華與市政的對抗，是役夜戰，此役我隊佔盡攻勢，但因球運不濟，上半場曾失去幾次可以入球機會，致被市政先開紀錄，幾經辛苦始能扳平，直至下半場才獲得決定勝利的一球。倘若球運較為暢順，則上半場早應領先兩、三球，不致下半場踢得如此辛苦。

這場淘汰制的銀牌賽，雙方球員門志堅強，為一場「快門快」的好戲。在一場許勝不許敗的賽事，球員求勝心切，以致心理上負擔過重，亦為上半場錯過了兩三次可以入球機會的原因，惟在該場比賽中，南華球員已竭盡所能，且能踢出整體戰，故贏來雖屬勝險，惟賽後檢討，亦足以向愛護我會的人士告慰。

以梁能仁、施樹芬、陳國良為組成的中場線，是役已控制中場，前鋒梁志強、尹志強、施建熙走位亦甚為靈活，後防穩健，陳國良與池一坡，開賽後半分鐘，池一坡由後線傳中，梁志強頂成來球，為對方門將撲去，尹志強再射，[illegible]被判犯規，至失良機。十五分鐘，波對方中鋒射入一球，我隊全力反攻，市政門前草木皆兵，全卅九分鐘，施樹芬由中場傳球上，尹志強由左輔位切入，射出一個「地皮」，追成一比一平手。



南華足球隊發動攻勢：高級組足球銀牌複賽，南華勝市政二比一，圖為本月四日在大球場挑燈夜戰時，南華攻門時之情形。

因上半場雙方未決高下，換邊後戰情更為精采，彼此互有攻守，我隊門將仇志強，曾於下半場廿一分鐘救出險球。此時，我隊以徐海弘入替黃永基。廿六分鐘，梁能仁由右碼開角球，陳俊偉在近柱頂後，施建熙在左翼位斜刺切入拉前抽射，贏得致勝的一球，我隊以二比一後來居上。我隊改變戰術，採取穩守打法，然後伺機出擊，以冀再添入球，四十二分鐘，池一坡將球頂前，梅樹芬頂球入網，惜已越位徒勞無功，未能增加入球，卒以二比一取勝，而獲得銀牌準決賽權，開賽時，我隊陣容如下：

仇志強、池一坡、陳國良、黎德輝、梅樹芬、梁能仁、尹志強、陳俊偉、施建熙、梁志強。

甲組足球聯賽，南華與卜公於本月十一日在花墟球場對抗，我隊以四比二取勝，上半場為二比一，此役我隊節節領先，但付遭對方強烈抵抗，兩度追成較接近的比數，開賽後九分鐘，梁能仁先開紀錄，廿五分鐘再獲得十二碼自由球，梁能仁主罰而「旋開二度」，卅七分鐘，由球，我隊被判罰十二碼自由球，卜公隊追成二比一。下半場南華由趙錦培入替黃永基，二十分鐘，施建熙傳交趙錦培射入，三比一，卜公追回一球，廿五分鐘，二比三，完場前三分鐘，施建熙傳球尹志強頂入，卒以四比二終場。

賽後，愛護我會的球迷，在球場外等候南華球員更衣後離開球場，並報以歡呼，凡跟隨至我隊預定的旅遊車旁，沿途慰勉有加，隨從歷誼，誠堪感謝，我隊職球員尊重後揮手與球迷道別，至於下一仗對東昇的比賽，定於廿九日進行。

南華場上各校好手顯威風 學界田徑運動夠精采
兩天迭創佳績後日行閉幕禮

南華體育會主辦之第三十二屆全港學界田徑運動大會，於本月十日上午在加路連山運動場舉行開幕禮，由本會主席周志強主持開幕儀式，副主席郭贊夫人燃點奧林匹克聖火，副主席區永桂鳴槍發令宣佈本屆競賽開始，並恭請副會長李忠剛頒送紀念旗，經過本月十日及十三日兩天競賽，最後一天賽事於本月十七日舉行，賽後，將於下午五時舉行頒獎及閉幕儀式，由本會永遠會董李東海太平紳士主持頒獎禮。本屆獎品由本會永遠會員友聯銀行黃東會主席溫仁才報效三千元。

本月十七日在南華會運動場舉行閉幕禮時，參加港、九、新界各學校運動員，由南華田徑選手，持會旗前導，操過司令台，哥連臣角大樂隊奏出雄壯進場曲，比賽隊繞場一週，站立場上，此時雄壯南華會歌奏着，全場觀眾肅立，歌奏畢，由大會副主席郭贊夫人主持，燃點奧林匹克聖火，接聖火代表繞場一週後，燃點聖火大爐，大會主席周志強致開幕詞，代表男子中組冠軍鳳溪中學代表宣誓，大會副主席區永桂鳴槍，宣佈競賽開始，運動員宣誓後競賽項目隨即按着進行，大會副會長李忠剛主持頒贈紀念旗予歌連臣角隊，首日競賽亦告開始。

區副主席宣佈學界田徑賽開始：本會主辦學界田徑運動大會，於本月十日開幕，圖為副主席區永桂鳴槍發令，宣佈比賽開始。

學界田徑運動大會周主席致開幕詞：學界田徑運動大會，本月十日舉行開幕禮時，主席周志強致詞時情形。

周志強主席致開幕詞云：今日本會舉行全港學界田徑運動大會，得到各位蒞臨參觀指導，熱心派出男女選手，踴躍參加，人數達二千八百七十名，使到此次賽會能夠熱烈舉行，氣氛熱鬧，本席謹致萬二分謝意。

本會舉辦學界田徑運動大會，至今已有三十二屆歷史，每屆均蒙全港學校熱心人士不斷支持，使到本港田徑運動日趨普及，成績日益提高，回溯去屆學運，男女子組，創造出廿三項新紀錄，使到本港田徑運動放一異彩，在少青年一輩，發下良好之基礎，於後浪推前浪之下，繼續訓練切磋，定會人材輩出，將來成為本港田徑出類拔萃之人材，為本港田徑運動爭光。

本會雖然排除萬難，擔當起提倡之責，但每屆能夠盛大舉行，實係好多謝港九新界各校校長教師，努力訓練，選拔精英，派隊參加，致能使賽會熱烈舉行，由於今日科學已發展至太空時代，本港田徑運動，目前已採用先進訓練方法，同時器材方面，亦有改良，本席相信各位選手，經過學校進行積極鍛鍊，在今次大會，大演身手，將會締造新之田徑成績史頁，可為預祝也。

同時本席好多謝本會田徑部各位田徑前輩擔任裁判，柏立基教育學院師生擔任徑賽終點計時工作，亞米茄計時中心，擔任徑賽終點計時服務，聯合汽水廠報效全場服務人員汽水，香港聖約翰總會，派員擔任救傷，高富石油報效聖火，謹並致謝，並祝賽會成功。

郭贊夫人燃點聖火：南華會主辦學界田徑運動大會由副主席郭贊夫人燃點奧林匹克聖火。

首日比賽，由上午九時許至下午五時止，是日有十五項決賽，其中五項締造大會新紀錄，鳳溪中學表現優異，獲得第七項第一名。

男甲：鐵球㈠何振榮（拔萃），㈡王祿山（又一邨陳樹渠），㈢李康（香島），一三公尺六四（破）。跳高㈠梁健強（鳳溪），㈡歐采仁（鳳溪），㈢陸滿全（香島）二公尺六五。鐵餅㈠何振榮（拔萃），㈡劉開儀（拔萃），㈢伍存孝（長沙天主）三八公尺五二（破）。

男乙：鐵餅㈠李奕傑（培僑），㈡麥劍英（長沙天主），㈢蘇忠強（長沙天主）三六公尺七四。一百公尺㈠楊嘉明（長沙天主），㈡劉金華（九新法），㈢黃誠德（培僑）一一秒八。四百公尺㈠江永培（鳳溪），㈡譚振明（又一邨陳樹渠），㈢王永基（鳳溪）五三秒。一千五百公尺㈠盧益強（鳳溪），㈡羅光強（旺角勞校），㈢李大偉（張振興）四分三八秒七。

男丙：四百公尺㈠林如棣（鳳溪），㈡蘇元斌（香港勞校），㈢張計（重生）五六秒五。鐵球㈠雷翟宇（崇新），㈡王金成（培僑），㈢陳銘傑（漢華）一三．六公尺。

男丁：跳遠㈠王健成（鳳溪），㈡林建明（香島），㈢梁柏森（鳳溪）四．七一公尺。

女甲：跳遠㈠江秀萍（鳳溪），㈡麥麗芬（顯耶），㈢廖惠嬋（鳳溪）五公尺四一（破），標槍㈠朱少娟（培僑），㈡黃美珊（香島），㈢潘敏儀（聖加大利）二五公尺四九。

女乙：跳遠㈠李少鳳（鳳溪），㈡李珍（九龍聖瑪加利），㈢林彩鳳（又一邨陳樹渠）四公尺六三。跳高㈠馬思冰（民生），㈡劉松蓮（鳳溪），㈢陳碧玉（鳳溪）一公尺四〇（破）。

女丙：跳高㈠麥穎珊（培僑），㈡陸松燕（培僑），㈢邱婉儀（培僑）一公尺四〇（破）。

捷拳團體操：南華少林班練習捷拳團體操。

桌球室似大家庭 女會友亦來玩球
表現「南華一家親」氣氛

本會桌球室，設在加路連山本會大運動場一號看台下層，地方寬敞，其內設備有英國桌球檯四張，每日由上午十一時至下午九時開放，每小時收費七元二角，設備目前為全港桌球收費最廉之會所，有冷氣設備，實為休憩練習桌球消遣時光之最佳地方，故每日到場擊球之少青年及成年會員甚眾，現為適應充份供應會員練球起見，正進行添置新球桌乙張，以備會友練習桌球之用。

由於本會管理完善，不特男會友樂於到來，女會友來會玩球者亦甚眾，本會桌球室宛如一個大家庭，表現出「南華一家親」的氣氛。

Carrier
開利冷氣
世界第一
開利冷氣公司
陳列室：於仁行一樓商場108室
寫字樓：荷蘭行808—810室
電話：5—231007（四線）

順昌航業有限公司
定期航行港星馬泰線
歷史悠久　信用昭著
中建大廈十八樓
電話：5—249096（五線）

菱電工程有限公司
RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD.
總代理
三菱電機株式會社
各種昇降機電樓梯
空氣調節設備
各式電器用品器材
地址：銅鑼灣禮頓道禮頓中心廿二樓
電話：5 797021

永安人壽集團有限公司
附屬公司
永安人壽保險有限公司
永安水火保險有限公司
永安物業証券有限公司
德榮昌置業有限公司
永安置業有限公司
永安置業（星洲）私人有限公司
香港家庭保險有限公司
總辦事處：香港德輔道中廿二號永安人壽大廈　電話：5-234091至9
分行遍設新嘉坡、吉隆坡、馬六甲、檳城、沙巴等東南亞各大埠

花墟今續演甲組聯賽

卜公配搭欠平均 市政可望添兩分

前最佳門將李度替卜公把關

【本報訊】花墟球場今日續演甲組足球聯賽，市政對卜公，下午三時半揭開戰幔，頭場預備組聯賽，一時三刻對壘，門券一律收五元。

卜公目前僅得兩分，居於聯賽積分表之榜末，較之新祭還多失一分，受到破重降班威脅，卜公雖然重金聘請兩名外援加盟，但迄今仍未打開勝利之門。

卜公平均配搭參差不齊，水準起落頗大，嘉余與馬文余的技術雖然不俗，但近賽可以看得出他們對於隊友的表現已感到不滿，鬥志漸趨低沉。嘉余更是一四「見馬」，上仗對南華完場前一分鐘因踢球誣被逐出場，紀律小組亦被定嘉余被判坐波半，今日不能上陣，影響該隊實力。但嘉余在過去的表現，在隊中似乎起不了大作用，因爲隊友的水準相差太大，未能互相配合。

卜公最弱的一環是缺之一個較爲穩健的門將，上仗對南華，邱志强失第一球，等於送大禮，南華因而打順了條氣。還好新加盟的李度已可上陣。他確有上乘的把關功夫。但事隔數年，他的身手仍在嗎？今日可找出答案。假如李度雄風猶在，卜公今仗是有機會拿得一分的。李度當年在流浪把關，往往能把殘局扭轉。卜公要拿分，唯有寄望李度的把關功夫了。

市政在本季初曾兩度擊敗南華，但上仗銀牌落敗回一仗，自從痛利離隊後，市政缺之一員有爆炸力的球員。雖然陳朝基亦有不俗的演出，但與痛利仍有一段距離。

市政平均實素較卜公高，尤其是一條防綫相當穩健，今仗是封了輸波門的，關鍵是前鋒有否斷獲而被溜走一分，雙方可能列陣如后：（太陽神）

（卜公）
李度
陳家富 呂勝如 馬文余 吳錦華
鄧洲强 廖富强 單偉根
鄧劍棟 李龍基 馮志成

（市政）
黃金福
馬迎祥 黃鎮偕 安德遜 周皆然
歐陽雄 黃文偉 陳寶榮
劉榮根 陳朝基 黃鎮鐘

李龍國先拔頭籌：元朗昨以二比一擊敗警察，圖爲元朗……的一球，中爲警察守將周水康。（本報記者……攝）

元朗昨洗却頹態 二比一輕取警察

觀衆僅得九百餘人

【本報訊】元朗昨午在花墟球場以二比一擊敗警察，一洗近月來連敗多場的頹風。序幕戰預備組元朗勝二比零。

元朗昨天排出最完整陣容應戰，雙中堅龍志成、馬天雄傷癒復出，梁順昌傳賽期補任中場，攻守實力俱相當完整。警察也以强陣出擊，並一反過去穩守作風，排出四三三陣式與元朗週旋。

缺乏臨場經驗的警察亦不懂得隨機應變，卒在十六分鐘被元朗以直衝罰的踢法打開紀錄……

元朗得勢不饒人，廿分以直綫長傳推進，李龍國右路底綫傳中，陳發校及梁振發兩人……

亞運簡訊

香港女保齡續得銅牌 拳擊罕見糾紛 金牌爭奪日本仍領先 孫寶玲爲新加坡增光

眼中釘

加山應要自我檢討

晨操晚練‧頻頻缺席

夏理臣試用期滿後 東方有意與其解約

全港公開硬地網球 女子雙單打今決賽

籃球聯賽昨日戰果

沙巴斯今晚抵港

客軍在印尼已戰兩捷 精工門票暢銷

農曆年賀歲波

奧國連斯花門 改邀瑞柯士達

【本報訊】足總昨午與奧地利駐港商務專員處電話通知，表示奧地利足總不允於奧地利連斯隊於明年新年期間出外，故連斯隊已放棄來港賀歲……

草蜢仔

岳士禮似乎劈炮 袋鼠女尋日殺到 元朗鄉紳有眼睇 伊雲士親自押陣

英海軍致力逐步現代化

放棄航空母艦，改用可載垂直升降軍機的戰艦。

在帝國的有信心的年頭，大不列顛統治四海的字句，在巴哈瑪斯全盛期的威猛的英國無畏艦「科泰」世界上各海洋。再沒有這回事了。當她於上星期的晨霧中，在布里茅斯港出現，這艘龐大的航空母艦「皇家方舟」號，將使許多英國人傷心。英國皇家海軍……

人人確有兩副面孔

心理學家肯定指出：左右兩邊面部的表情竟不同

人像攝影家和攝影家清楚知道，人類的面孔是不對稱的：皺紋和眼瞼的不同，而微笑通常是從一邊爆發至另一邊的。此外，每一邊似乎表達一種不同的感覺。這現象的最佳証實方法是先掩蓋一幅肖像的面部的一半，然後掩蓋另一半。在多數個案中，肖像的面部的右邊（在觀看者的左邊）似乎是愉快的或空白的；左邊看來是憂慮的，恐懼的或凶惡的。差別更大，如果用兩個左邊構成一個面孔，與用兩個右邊構成的面孔比較。

注意到這左——右差別，哥林大學心理學家伍爾夫於一九四零年代說，右邊是「公開的」面孔，而左邊是「私人的」，紀錄着不想表達的情緒……［其餘正文模糊，未能轉錄］

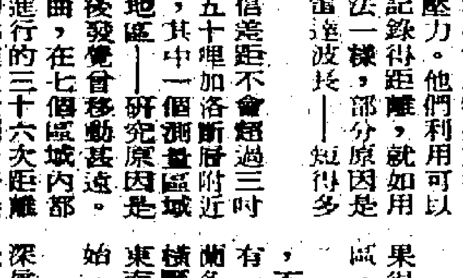
這個人究竟想着甚麼？（上）兩邊右臉構成愉快面孔（中）、兩邊左臉構成悲哀面孔（下）

今年漢堡飽生意九億多萬元

日本快餐店發展步伐如飛

快食店中，以總公司設在美國的麥當奴漢堡飽公司、吉野公司、百靈鳥公司、杜勒士先生公司及樂也公司爲最著名。在過去兩年內，此等連鎖快餐店的營業額……［其餘正文模糊，未能轉錄］

南加州向墨境每年移近四吋



看準一般人的心理捫怕老

化粧業大王成就超卓

麻雀學校畸型教育

有專業人才指導課程進行

洛雅明

老洛喜歡打麻雀牌，無論四圈八圈，長途短途，甚至做「替工」打兩三鋪亦無所謂。因爲老洛認爲打麻雀是娛樂，祇要能輸得起，輸去的當作「買」娛樂的心情，那麼輸去則絕無所謂，贏來的就是「意外」之財了。

也許平時打三兩鋪的確是短擲，卻聊勝於無，也經常因此給老妻「噴」得一面屁，原因是「自告奮勇」代打幾鋪而不果。有時，甚至給人取笑，三幾鋪不如去麻雀學校。

據所周知，麻雀學校並不是真的「學校」，雖然同樣是「交學費」。此等學府，其實是麻將館，是香港政府特別批准，馬會（連投注站）以外的唯一合法賭博的地方。老洛對這些地方興趣不大，一來是人聲嘈雜，二來是品流複雜，最重要的原因是成個「偷食」格，擺明賭錢，失卻娛樂的意義，而且注碼太大，老洛賭不起。

曾經跟老友們進去觀光過，見到每一張麻雀檯上面都有一個牌，上是五十一百，一百二百而寫着五及十，一及二，二及四等。心裏想，注碼不算得大，一二蚊麻雀，老洛雖窮，還可以賭得起，老友指出，五及十是最少的，五蚊十蚊而已，一二者，十蚊廿蚊是也，正式大鄉里出城，原來注碼如此，舌頭嚇得跌下來縮不回去。老友說，還有的，不過卻不「公開」。

麻雀學校的生存，是靠「抽水」的。原來大凡每一鋪糊食出，都要「奉獻」，五蚊十蚊者每鋪二元，五十一百者則是二十元，足足是老洛作「爬格」運動一千大格正。香港人愛賭如此可見。且說抽水，凡食糊者，可順水拉拉埋上之小鈴，「巡場」自會行來「收水」。巡場的責任並不止此，還要旋看有沒有混水摸魚者，出千者出沒其間，如有發覺，自當「禮貌」請出，否則……

聖誕紅正是出租期

這幾天，花農正爲「聖誕紅」張羅。雖然花農已經接受了最新的花肥概念，爲這種應景時花「催紅」而忙碌，但他們還在渴望寒流趕快來到，好使「聖誕紅」花能生長得更富天然美態。

「聖誕紅」訂花者都是教堂，專車送到，每一盆是二十元（陳列的時間是一個月），教堂是教友的「公衆地方」，這二十元花得很舒服，不知省掉幾許心血。（小吉）

編夢看

今年的「聖誕」遲遲起步，許多商人都在觀望，觀望的地方有二，一是懷疑購買力，不知能不能有閒錢來購買節日奢侈品；二是天氣遲遲未冷，不知應否爲寒天衣物入貨。

時間迫近，節日到了，也不容你太多思考了，大公司的新貨推出，他們恃住有本之人唔會遲疑之心意，及時把市情推旺，但小販則小心翼翼，不敢用太多本錢去搏，是以今年的街邊貨色，有去年咁多高價貨去同大公司搏了。

鄙人覺得今年做小販的人敏感度已經退落了。有一項消息好明顯，市政事務署二千名管理級

萬家

驗車尺度

高小玉

砰砰一聲一輪車禍，唔講唔知，原來都係老爺車作怪。十一月至十二月之間，心水清之人一計車禍死傷，兩面皆者幾稀。死得人多之後，照例有一句：呢個故事教訓我地——非嚴厲檢驗舊車不可。

但是，當局公佈「今年九月份爲止的小巴驗車有一半以上唔合格，統計數字是合格小巴爲一千三百部，唔合格者一千八百五十四部，呢個數字點能不令人心驚？

統計講完，小巴商會有說話了，但謂當局此項做法吹毛求疵。意思係話，咪咁厲害啦，睇開D啦D舊車搵食啦！

高小玉曰：有朝一日小巴翻上商會，搵得七彩咁嘅顏色，再行重訂驗車尺度可也。

援例爲準打贏官司

法門

昨日所講那十二種情況，大業主可延期交樓，建築師樓發證書，證明工程阻了若干時日，大廈落成延遲至何時。

由大業主並在合約中聲明，有權在原定入伙日期之後，取消合約，退回小業主所付之全部按金加利息及有關費用。

合約加上此條款，大業主爲保障自己。因爲一旦發生特殊事件而無限期停工，但不能長期付利息，隔三五年才恢復工程，那時之人工、材料價錢不同，使字不能照原價賣，「大學閣」因而打官司。

小業主以買樓花方式買「大學閣」，原本下來，按建築進度供樓，大業主又依時交貨，不意一九七二年六月十八日，旭和道山泥傾瀉，工務局下令半山區之工程一概停頓，以便全面檢查地盤。「大學閣」停工，大業主依照合約付利息，一年後，工務局仍未有明確表示，何時准復工，遂通知小業主，發還訂金，取消合約。

那時樓價已起，小業主不肯取消合約，無論幾時交貨也要樓，三十多名小業主控告大業主，在高院初審勝訴。

何以明明合約寫明，大業主可取消合約，高院仍判小業主得直？因爲小業主之大狀提出之論點係合約違反「普通法」。

「普通法」即以援例爲準，以前有一件案，法官點判，如今案件相同，應作同樣判決，律師引用多宗合約官司，強調簽了約，賣方有義務賣樓，不必取消合約。

大業主不服上訴。

與6性格相符

希特拉對6字有特殊愛好，他最後和情婦結婚，要湊足六個人，當時身邊祇有三個人，不得已把衛士拉了來湊數。

因爲6代表猶豫不決與狂暴性慾與內心外貌完全不符，亦後在一九四五年俄國查出希魔屍體後解剖證明他是不能人道的怪人時，占算數字的專家大樂，因爲證明了判斷。六兆圖當然唔同希魔。係有（柳鶯）

棄工從商能否如願

測字攤

以字意論之，乃是離家千里，終不免返於梓里故土，由此看來，要想在本港落籍生根，祇怕很難得如願以償。

娥英女讀者，未婚，芳齡廿二，問能否得到一個好夫婿，測一「問」字。

「問」字自左視之，似君子，從右邊視之，又一君子，是將來的夫婿，必君子人也，自然是好夫婿。

洋酒加價

●調寄臨江仙

橫七豎八集

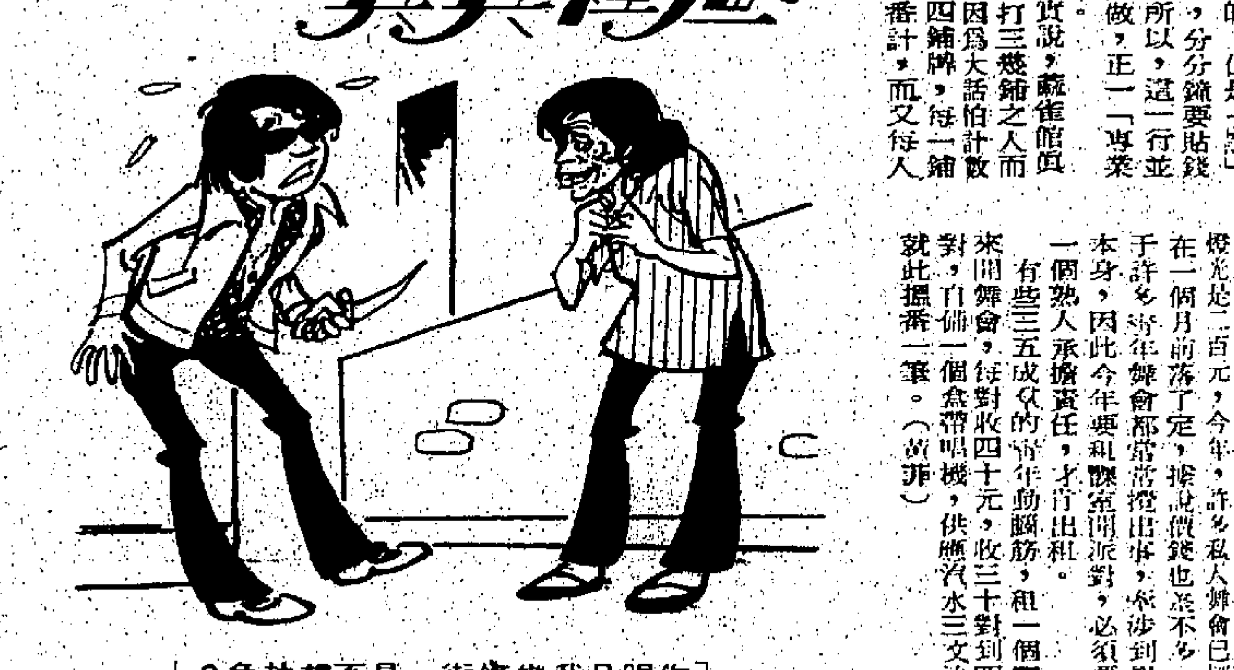
縱橫客

論香港「賽馬發財中心」

戲，甚至等於萬國旗矣。「亞洲賽馬會議大會」既然係錦旗招展，如果唔爆到五顏六色就算係認假高興矣。我哋綠講，係有沙田連日場爆冷嘅事實爲鑒者。例如：跑拔長途由最初嘅馬贏得冠軍亞軍，呢的情形係以前少見，爆得精彩就值得喝彩矣。當然喇！有人讚有人彈。「哭馬爽」嘅迷哥迷嫂會咁樣話：「賽果唔正常，會令到「馬迷」心灰意冷，唔敢投「似錦」矣。甚至唔入馬場。賽馬前途就「似咁」而唔係「似錦」矣。點叫做「賽果太唔正常」呢？保過時爆冷爆到太離譜咁解耳。我以爲，呢爆冷雖然唔算「多除」，但既然叫做「馬迷」，都係喜歡到馬場找尋刺激者，爆冷爆得越奇越夠刺激，乃係一定之理。而且每次爆冷出現嘅數字，必係得人驚者，每逢全場唯一揀中呢個陣時，就係冚算機宣佈爆冷爆出巨額之時矣。凡贏巨彩都係有特殊吸引力者。既又夠刺激又夠吸引力，就唔憂「馬迷」唔繼續踴躍入場貢獻矣。「總之有日龍穿鳳，唔通日日褲穿窿」？賭徒博完又博，大都係有呢種經者。馬迷唔怕「爆冷」，祇望爆到自己個份，亦係人同此心，心同此理也。

屋裡眞眞

陳德華



「你跟足我幾條街．是否想劫色？」

租課室開舞會有得搵

私立學校每年在聖誕這段假期，照例出租給一些私人派對，去年，一個課室的場租包括燈光是二百元，今年，許多私人舞會已經早在一個月前落了定，據說價錢也差不多，由于許多青年舞會都常常攪出事，牽涉到學校本身，因此今年要租課室開派對，必須要有一個熟人承擔責任，才肯出租。

有些三五成群的青年動腦筋，租一個課室來開舞會，每對收四十元，收三十對到四十對，自備一個盒帶唱機，供應汽水三文治，就此搵番一筆。（黃菲）

箇中人語

慷慨如此實屬罕見

我應酬她說：「沒辦法啦，爲了解決生活，一時又找不到適合的工作，麻煩也不怕了。」

她說話溫和，倒不像一般顧客：「哦，你想不想轉行？」

「——」我怔怔的楞住了，不知怎樣答她才好。她又是輕輕一笑，卻說得頗爲認真：「假如你喜歡的話，我可以介紹一種新的工作給你，不知道你可喜歡？」

我以爲她在信口開河罷了；事實上，彼此素昧生平，怎會一下子就介紹人家職業？雖然我對自己的行業有點厭惡，但習慣了，也不覺得怎樣了。

我首先多謝她的好意，然後再對她說：「小姐，請關照一下，捧吓場好麼？」

出乎意料之外，她很慷慨的給我每樣要了一些。當我把贈品遞給她時，她卻搖搖頭，淡淡一笑：「贈品不要了，算是你的，拿去賣點錢吧。」

這樣的顧客是很少見的，我心裡在想：我今天算是交了運啦！隨着便向她連聲稱謝。

「不必客氣，」她說：「我根本就幫不了你甚麼忙。」

我收拾貨物，拿起旅行袋要走，她卻不讓我走。笑道：「小姑娘，說來可眞奇怪，我們竟是一見如故。也許，你的樣子，太像我表姊了。」

「——」我有點受寵若驚，結巴巴的看着她，說不出半句話來。

「假如不妨礙你的工作，請進來談談好嗎？」我不想得失這樣好的顧客，但又猜不透她的心意，正感大費躊躇，不知所措。

「喏，你以爲我對你不懷好意麽？」她打量着我。

「不！」我連忙否認：「怕祇怕，打擾你吧！」

「那麼，你還楞在這兒幹嗎？」說完，把我拉進屋裡去了。

阮媚行：推銷員自白書之二

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

前上海六合路太和大樓專籍治白蝕專業癲灰指甲權威

七十九高齡 專科老中醫師 歐威廉

有國府合格中醫執照

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

利便工友假日不停貧病減贈

本人即日起照常應診

白蝕 白癜瘋

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，眉髮皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優藥譽四十年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

▲忠告白蝕患者▼

白蝕非普通之皮膚病治不得法損無益雜藥亂投病家所忌不獨痊癒無望抑且更爲惡化急性者一月內蔓延全身延及七竅即成不治之症勿將自己身體供人作試驗品徒耗金錢延誤時機。

結婚年齡男女注意

白蝕有遺傳性，年青男女，如發覺患上白蝕症，應及早就醫，至治癒後方可結婚，免致貽害下一代。

歐威廉以根治白蝕即白癜瘋而享譽國際四十年

七九老人

歐威廉敬告親友：

本人臥病醫院經月，蒙各親友賜駕慰問，萬分感激，謹此致謝！茲遵醫囑，少勞動，多休息，故自本年聖誕節始，恕不一一具柬祝賀，諸希諒鑒。

診所香港東區波斯富街二十號三樓由紐約戲院向海傍行二三十步即到

早十時至六時候診 電話：七七二〇一五

注意：本人廣告每月一日，十五日此兩天在工商日報晚報同時登出

極限

吳者故事之二　天心月文　靖新圖

第七章　實踐之旅

嚴星雨道：「將來問問小辛，他可能找得出理由原因。吳哥，我沒空陪你，這八個人交給你打發。」

吳哥道：「我想先見識大江流劍法和連家拔刀訣。如果有人阻止劫碍，我們可逃走。因為我跑得比飛鵝還快，所以追得上我的人祇怕不多。」

連四大步行出亭外，來到草地與嚴星雨迎面對峙。

嚴星雨一隻手縱在背後打個暗號。

登時一個面大腮闊的佩刀大漢按刀厲聲道：「吳不忍，你接得住我柴旋三刀，才有資格留下觀戰。」

嚴星雨稱奘一聲，問道：「吳哥，柴旋的話你同意麼？」

吳不忍道：「既然連你都問我，可見得我光會逃走也不行啦！叫他來吧。」

柴旋躍出長刀，手法以及刀上精芒泛閃，顯出此人都道這不同凡響。吳哥曾說過他們八人皆是高手，的確不錯。他們甚至高明得超過吳哥的估計。

柴旋揮刀一步步向吳不忍行去，氣勢既強大至為凌厲。單單如此凶悍之勢，對手如果胆力稍弱，祇怕很難站得住脚，多半會向後轉逃之大吉。

他經過連四時相距六七尺之遠。

連四卻像平時說話一樣，道：「柴旋，看刀。」精芒一閃即暇，横行刀已經出鞘。

人人都看見他横跨三步縮短雙方距離，才揮刀向柴旋劈去。

人人亦看見柴旋早已挪身止步，半旋身子面對連四作好迎擊準備。

因此連四絕對不是偷襲。吳哥遠在丈半之外當然更不能說是聯手夾攻。

柴旋不但有充份時間準備，甚至能搶先出手舞出大片刀光。在眩目刀光中有三刀才是真正攻擊主力。而這三刀快得好像有三把銳快長刀一齊劈出。任何人縱然銅皮鐵骨也一定挨不起其中任何一刀。

但連四手中橫行刀忽然閃起一下，雖然光芒不比柴旋大片刀光強烈，但人人卻都知道那是橫行刀的光芒。

人所共知還有另一個事實，就是那種光芒必須是刀劍極快速移動才會產生。

柴旋的刀原本亦快速移動，所以幻射大片光彩向敵人，可是橫行刀光芒閃現的刹那，柴旋手中的長刀光彩忽然消失，雖然刀鋒已距離連四面門不及一尺，卻停止於空氣中。

柴旋的刀外表上鋒快精亮一如平時。但人人都突然覺得此刀現在簡直變成枯枝朽木，挺不進樹葉也劈不下，更不要說殺人。

連四退回原來位置。

柴旋也有動作，不過他既非前進亦非後退，而是倒仆地上，變成一灘軟泥一樣。

吳哥聳聳肩道：「好刀法。拔刀訣果然名不虛傳。」

他目光如鷹隼般逐一掃過嚴星雨剩下的七名高手，又道：「你們都仍然很自信，都認為如果換了你接這一刀並不如何困難，可惜這種看法既正確而又錯誤。」

那七人甚至連嚴星雨也露出注意傾聽神色。吳哥又道：「正確祇不過屬於『理論』方面，但錯誤卻是死亡之事實。」

那七人中祇有兩個露出很認真思的表情。他們都很年輕很自信，卻不自大愚蠢。

嚴星雨道：「連四，你為何出手攔阻柴旋？為何殺死他？」

連四道：「我不喜歡有人拿刀站在我後面。」

嚴星雨道：「但你非殺他不可麼？」

連四道：「我不殺他也許就被他所殺。人生本來如此，對不對？」（二一九）

血獅子

高皋文

三、禍延無辜

這天傍晚時分，他們趕到了神槍門的所在地「湛家磯」，他所瞧到的祇是斷瓦殘垣，滿目荒涼，想到岑玉琴母女，他那朗朗星目之中，不由射出兩縷殺機。

「玉箏：咱們走。」

「走？到那裏去？」

其實不必問，桃花羅剎已經明白。

他是要報復。

蠓面人必然是魔教派來的，在武漢三鎮，他祇知道魔教有一個聯絡處在大智門，要報復自然是去大智門了。

桃花羅剎久闖江湖，從來不知道甚麼叫害怕，雖然不好惹，使還不致她感到畏怯。

於是，在一個時辰以後，他們就趕到了魔教在大智門的連絡處。

這是那幢房屋，門前還是拼着那對紗燈，祇是桂天磐與桃花羅剎卻瞧得神色一呆。

敢情這幢庭院深深的巨宅，竟然變作一間棺材店了。

大門洞開着，裡面擺着不少棺材，門外的增牆之上還貼着一張紅條。

紅條上是這樣寫着的：「新開張大減價，上材買一送一，普通八折優待。」

「買一送一，八折優待，是一般商店招徠顧客的噱頭，棺材店也用這個，就有點匪夷所思了。」

桃花羅剎收回目光，瞧着桂天磐道：「是這間棺材店麼？」

桂天磐道：「以往不是棺材店，也許他們搬到別處去了。」

桃花羅剎道：「咱們要不要進去瞧瞧？」

桂天磐：「棺材店麼，有甚麼好瞧的？」

桃花羅剎道：「你沒有瞧到那張紅色招貼？」

桂天磐：「瞧到了，那不過是商人耍的噱頭而已。」

桃花羅剎道：「任何商店都可以買一送一，祇有棺材店不可以。」

桂天磐道：「妳是說他們是別有居心了，為了甚麼？」

桃花羅剎道：「為了要咱們自投羅網。」

桂天磐道：「這話怎麼說？」

桃花羅剎道：「別人瞧到這張招貼會一笑置之，祇有咱們會猜他別有居心，會想進去瞧瞧。」

……內是一個陷阱，這張招貼是為了誘使咱們投入陷阱？」

桃花羅剎道：「我是這麼猜忖，這項猜忖必然不會太過離譜。」

桂天磐道：「咱們已是天下武林的公敵，無論是魔教，還是中原各派，隨時都可以對付咱們，何須佈此陷阱誘咱們入伙？」（八六）

與探長同往殮房

以做到許多地方作警方無能為力的事情。譬如有個人在一個地方做了一件重要的案子，而逃到別處去了，因為聯絡困難的問題，要把這個人追回來是不容易的，又或者那是各地有聯絡的犯罪組織，也是不容易對付的，莫先生的組織不受地區性限制，所以解決這些問題就方便許多——因此也是許多地方的警方歡迎的，亦是願意合作的。自然，這裡的警方則是不願意合作的。

杜雷倒不是直接隸屬莫先生這個組織。他並不是莫先生的部下，他祇是客串的身份，不過他卻是經常替莫先生做事。自然，特別困難的事情，或者是其中有些人物是與他有關的，才需要他出動了。

對於杜雷是否直接隸屬莫先生的部下，這個探員是不清楚的——事實上他亦不是一個探員，而是一位探長。他祇知道是莫先生的人，他就合作了。

杜雷說：「讓我們到殮房去走一遭吧。」

「很好。」探長說着嘆一口氣，站起來。他的工作實在永遠都是被動式的，一有事情發生的時候就忙得不可開交，即使過了下班時間也是必須要先把某些事情做好，時間並非他所能控制。他是亦有他的苦處的。

問。」

「這不關我的事，不是我管的，」……知道了。」

杜雷沒有做聲……

杜雷與探長乘……房。

那裏總是一個使人不愉快的地方，沒有人是為了愉快的理由而需要到這樣一個地方去的。

一個死者是要等待家屬認屍之後才能夠進行剖驗的，所以那個死者還是給放在那裏。

剖驗當然也祇是例行手續而已，這個女郎不會有一億分之一的機會是並非因為被槍彈擊中而死的。（四）

財從那裡来

何行

羅勃說她嫁禍滅口

羅勃微笑笑說：「他們應該吃官司，為甚麼要打人，不要用刀斬人，幸好我看情形不對，請了大律師辯護，否則被他的嫁禍嫁進了。他們亦真是飯桶，打人為別人捉住，使甚麼事都有問題了。」

「他們既承認打人，亦承認殺人，不論能嫁禍到我或是假禍不到，官司必定是吃定的了，現在我是正在調查，是甚麼人這樣的心狠手辣要我好看的，我好似沒有和人結這樣大的怨的，我必須要查出來，否則一次不成，是有第二次的，這是我現在的想法。」

「有沒有一點眉目？」仙姬看住他問：「你若是沒有一點究家，或是有甚麼利害衝突，別人怎麼化這樣大功夫來假禍你，你要仔細去想想，亦許會想到。」

「你說得對，仔細想是會想到的，我是想到了。」羅勃對仙姬看住說：「我是仔細想過了，除出你沒有別人。」

「我！」仙姬聽了一怔，然後手指指自己，笑說：「你是說我做這種事？」笑得更大聲了，那想想是好的笑，她對羅勃看住笑說：「你真想得仔細，我會做這事？做任何事，必定有動機的，我要做這種事，一定是有動機，那我的動機是甚麼呢？」

「你想滅口，你想沒有人來糾纏你，你才這樣做。」羅勃冷笑笑：「占美一定是要向你敲詐了，不知他是用甚麼來威脅你？」「我想他最你手的，一定是已拍下你不堪入目的照片或是小電影，他藉此向你敲詐了。」

「為了自衛，你一定會想到一被敲詐開，便後患無窮，於是何對付他，一定委托別人買兇，好好對付占美，給給實打他一頓，很可能是真的占美抵抗，他們失手斬死了他的，我猜到你，那是你怎麼事先知道會有這種事發生的，我自己亦經歷過，我亦去問過了眾生、保險，他們都是事先由你警告他們當心的。

「這些襲擊，除出這個買兇出來的人以外，任何人不能知道的，你卻是事先知了，你明知這事會發生，卻還要他們去身試，你的心眞是太狠了。」（一〇九）

坊間怪譚

艷尼

慧清見到龚老奶奶嘅持，更是焦急，「不，裡面地方又暗又髒，你不能去的，你的適番好意我會告訴靜音的了，你還是到前面用齋吧。」

「咦！慧清，你今天怎麼了？平日我也到內堂去過，為什麼你堅持不讓我見靜音，可是有特別原因？」龚老奶奶看到慧清焦灼樣子，起了懷疑。

慧清被這老太婆如此一說，臉色突然變得蒼白，說話也更結結巴巴：「不，沒……沒特別原因，龚奶奶。你想……到那兒去了？」

「既沒特別原因，我一定要進去見見靜音，」龚老奶奶說着，就往內堂走去。

眼見龚老奶奶在兩個丫頭的參扶下，衝出靜室，慧清的焦灼到了頂點，雖然她亦連忙趕出，但畢竟也比龚老奶奶慢上一步。

正在這爭持下，忽地，靜音就在靜室門前出現，龚老奶奶見到她，如獲至寶似的，拉着她的手，殷切的說：「靜音，又說你不舒服，我正要去看你，怎麼你卻出來了？來，讓我仔細的看看你。」

龚老奶奶的話，連珠炮發，但見她拉着靜音的手，當真仔細地端詳起來。

「唔，眞的瘦了，照妳以前還紅紅潤潤，現在又白又瘦沒一點血色，那姓姿的畜生眞荒謬，不過，這件事已經過去了，妳也別放在心上，自己多多休息，妳放心吧，終有一天，這斯會遭報應的。」

「謝謝妳，」靜音低垂着頭，快生生的說。

「對了，妳不是不舒服嗎？怎麼又爬起來？」龚老奶奶又問。（一〇九）

山川人物

程子大穎悟過人

阿雲

程頌萬，字子大，號石巢、一號十髮居士，又號鹿川田父，湖南寧鄉人。清同治四年生（一八六五），國子監生，官至湖北候補知府，與兄頌藩，同負時名。

子大穎悟過人，博聞強記，四歲識三字經，一目而能誦。五歲，師以「左右手」三字命屬對，應聲曰「天地心」。十四歲習隸，為但子鍚書巽誌。十五歲從父於常德府教授任所，作新燕篇，從湖秋珍性農習古文。十七歲與閻鎮珩季蓉論古文，順罪實甫論詩詞。十九歲與維摸時孫論詩。二十五歲鄉試擬解文，將刻，以語涉時事見遺。二十九歲，湘學使江標使人諭意，如就試，當予以優貢；不往考。繼貢須學官保送，子大為國子監生而學使亦其人試特拔也。四十歲，方以知府需次於鄂，偕安陸關，將調辦鄖陽釐金，固辭，鄂撫端忠愍公曰：若獨無欲乎？旋監督湖北高等工業學堂，兼管工藝局事。四十一歲，創造鐵木質織布新機，廣狹二種，能以三人司兩機，應與洗成布二疋，其機任人仿造，四十二歲，設漢江造紙廠於漢口，四十三歲，督修武昌上游江堤，以場屢築屢敗，乃創破牛扯馬之法，四十四歲，上中機場告成。宣統辛亥之明年，自號鹿川田父，以武昌義府鄉館。五十六歲弟子宋應鑾出資為築書堂於鄉，於是宋與同門之有力者，為購宅武昌監峯街，勝曰鹿川閣。乃有楚望閣詩集十卷，美人長卷，其後定為鹿川田父集千若卷，定巢集十二十卷、及族譜六十二卷、詞典三卷。

子大學識淵博，氣度明雅，工詩、詞、古擢文，以寫蠡須湖石研蘭名。其時饒有古風，眞，其為清秀脫俗，間嘗火味者，自踐其尚永可愛。

程子大嘗謂：「人生之道，莫大於男女，惟生故能殺，惟殺故能生，不生則不生，凡妖淫適以敗道，道在心，勝欲而殺。」又謂此心不當為衰樂充役，其論佛也，則，非空不實，能實故空，能空故實，悠實悠空，聞者謂破參因樂，悟取証於六經，切究論常曰自克期盡人事以合天命。」或謂曰「克何由？」曰「家慣病克之，是謂體驗。至於敬靜二字，則靜不可以包敬，敬有事，靜無為也。」其對則哲學之深究，是亦泛泛者所能窺其項背者

聲

女館餘韻

南宮搏

追皇后自殺

「榮祿，沒那樣簡單的，如果遺詔不在她身上，她死了，也沒有甚麼用處啊！是不是？」

「照老佛爺所說，假如有遺詔，仍在紫禁城內，仍在皇后手上，假使皇后死了，那遺詔又有甚麼用？又如她收藏得好，死了，別人也找不到了！」

「我們總要防到她已交給一個人……」西太后仍不放心，

「祇要皇后死了，遺詔如再出現，我們便可以肯定那是僞造的，僞造遺詔，滿門抄斬！」榮祿冷笑着：「如果說是先帝和皇后所交付的，到時已是死無對証。」

這樣一說，西太后恍然，終於現出了笑容，隨說：「照你的方式，那是說，如果外面發現了遺詔，也不妨事了？王公大臣……」

「王公大臣不可能聯合一致的，如果祇有一二得知或得到遺詔，起不了作用，大權在太后的手上，當年，肅順如此聲勢，尚不能動，何況如今？」

「那就這樣做吧！我着蓮英使一個法兒讓那個賊人死了就是！」西太后輕快地說，她對殺死皇后，認為是極平常的，輕而易舉之事。

榮祿卻沒有立刻接口，他低頭思考，過了一些時說：

「太后，這事不可讓蓮英去做，我想，裡頭的人逼着她，使她進一步知道活着無趣，這樣，再設法讓她老子去暗示她自盡！」

「要她老子暗示她自盡？她和老子見了面，如說遺詔：……」西太后搖搖頭：「這不是自找麻煩嗎？」

「崇侍郎算得甚麼？就是告訴了她，他也不敢說，一個字，交付遺詔，那辦不到的，多派人看守着就是！」

西太后又想了一下，終於說：「好，照你的方法！」接着，她又說：「通知她老子的事，也由你經手！」

榮祿承擔了一項重要的使命。但是，經驗豐富的榮祿卻一些也不着急。

她在兩天之後，和皇后的父親私談，誘勸和威脅並用，着崇綺去勸女兒自殺，以保全一家，同時，自己也可找到解脫，免得再在宮中受活罪。

崇綺自然知道女兒在宮中的情況，女兒和西太后打架的事，他早已有所聞，到了這一地步，他祇有接受。

崇綺對失勢的女兒的生死，並不太着重，如今，他關心自己的命運，向榮祿解釋，以及求懇幫忙。（一〇〇）

小光棍

黃思騁

新人生境界

「曉光，現在我們到甚麼地方來了？」她問。

「路牌告訴我快到錦田了。」

「哦，我們怎麼會到錦田來的呢？」

「我也不去辨別方向，見到有路就開過去。」

「我從來沒有到過這地方。」

「我也祇到過一次。」

「到錦田不就是近元朗了嗎？」

「不錯，我們可以去元朗吃晚飯，吃了飯才回家。」

「能在七點鐘之前回去嗎？」

「不成問題。」

「我們走得太遠了。」許少芬現在不但信任他，而且服從他；就算他現在要把她送去一個死亡谷，她也一樣能依從。

太陽影更斜了，來往的車輛給人以一種趕路回家的印象。許少芬看一下腕錶，快五點了，她的意識中產生一種慵倦的感受，似乎想好好睡一覺。

鄧曉光很少說話，他的性格跟其餘的兩個男孩子不同，看來比較深沉。

一會，元朗在望了，車行的速度也快起來，車與車開始爭路。

進一進入市中心，鄧曉光就在街上轉來轉去，想找一處理想的歇脚地方。隨後，車在一家餐室門前停住，他們下了車。

「我想你一定很渴了，」鄧曉光輕輕地扶着她的肩說。「我多麼想有一杯凍飲。」

進去找到座位，鄧曉光靜靜地望了她一會，說道：「你臉上有點紅暈，美極了！」

「是嗎？」

「不錯，女人的美點是隨時轉變的。」

叫好飲品和點心，鄧曉光就將自己的心意告訴她，說自己對她是多麼着迷，他長久以來就想找一個像她這樣的理想對象，現在終於找到了。

許少芬沒有說話，她在領受這種新的人生境界，她感到異常的滿足。

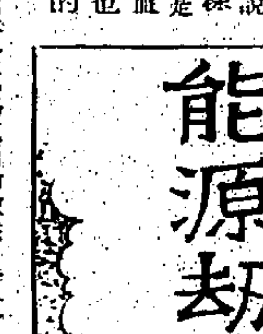
「你覺得這一天過得怎樣？」他問。

「過得很好。」

「還有那種後悔和遺憾的感受嗎？」

「已經沒有了。」（六一）

毀滅全島



能源刼

安宇

「那麼他早已應用了我的困體氣概！」貝金低聲地說。

「那麼你可以破壞他！」芥川說。

「不能，因為這種能源祇消耗很少，但效果卻非常大，除非……」

「除非怎樣？」芥川焦急地問。

「除非爆炸了這座島嶼！」他說，「但我不會這樣做，因為這座島嶼是我父親和我的心血，而且這座島嶼也是人類未來能源的寶庫！」

「但是，我們將會成為電腦的奴隸，有這用之不歇的能源又有甚麼用？」我說，「再者你生存的一天也可以在別處地方重建！」

「我不想毀滅我的……」貝金痛苦地擦着他的前額，歇斯理底地叫着：「不能，不可以！」

我明白他的處境，但我也十分瞭解我們目前的形勢，我們沒有能源也可以繼續活下去，最壞的打算，我們整個人類可再從石器時代開始，但如果我們沒有了自由，一切……我知道我的抉擇是代表……，我的心非常沉重！

我聽不再猶豫。

我示意芥川出去外面，因為我談論毀滅電腦一定要在外面，否則……功地實行計劃的！

「你有甚麼打算？」芥川問。

「我們已沒有第二個選擇，……說。

……許我們會成為了奴隸！因為最近的……腦的傑作，這一系列的災禍祇是他……顏色而已！」

「你有辦法嗎？」芥川問。

「有，但我們可能會犧牲的。」

「為了全人類我不會退縮的，」……然地回答。

我向他說出了我的計劃，我們回到屋裏，貝金兄妹仍……裏，我安慰了他們一下。

明晚午夜場　特別推薦

麗聲　京都　金門　璧星　恒星　油麻地　國寶
龍華　新都　快樂　凱聲

洪金寶【老虎田雞 肥佬】衝過江

更成功的一齣功夫喜劇電影！

靠個臭頭打天下！憑條好命得江山！

想開心 搵我！

本港台星馬同時迎接聖誕新年

武功認真好　臭頭似老土　臭頭加怪脚　招招是殺着　精彩絕無冷場

粵語對白

岳華・黃家達

金公主影業公司特別榮譽獻

FILTHY GUY

任天・黃玲

製片 許強

本片採用最高級 DISCO SOUND 流行音樂

繼續又一部爆笑喜劇

茄哩啡

監製 葉志銘

皇后　皇都　太平　金明　帝后　嘉禾　麗華　新華　寶聲　英石　帝國　國華　南昌　觀塘　好景　光華　南灣

寶座冠蓋全市　都仗感染力強

茄哩啡　演得奔放・笑得痛快　今天五場

嘉禾新片　南晚午夜場

陳欣健　于仁泰　嚴浩　何家駒 製片

擁有最多讀者的工商晨報

刊登廣告・影響力大　5-280708　5-279307

陳軍堡在台脫胎換骨
演浪子快刀獲好評
製片家樂於找他拍片

【本報駐台記者司馬芬專訪特稿】曾轟動香港一時與搶案有關的陳軍堡在張鵬翼導演的照顧下，最近在台北趕拍一部武俠電影「浪子快刀」，他在這部卡司堅強的電影中，扮演一位武功高強的殺手，由於他有武藝底子，因此演來十分稱職，連張鵬翼導演都不斷誇獎他是一位非常成功的打仔。

「浪子快刀」他的戲本來不多，那知看到他演得非常成功，又加強了他不少戲，總之他在片中的戲量，已可與男主角抗衡。

參加「浪子快刀」演出的有龍君兒、易原、陳一龍、夏台鳳、林沖、茅瑛等，這些人對陳軍堡武功的熟練，都欽佩不已。

「浪子快刀」已拍十多天，估計要拍到明年三月才能完工，但再過十多天，陳軍堡又要為李翰祥演一部武俠片，他將利用時間交叉拍攝兩片。

由於有張鵬翼導演的全力栽培照顧，也使陳軍堡在拍片上大交其運，除了這兩部電影外，還有好幾家公司想請他拍片，祇要片酬不「獅子開口」，是有得他忙的。

香港的楊權導演，也與他簽了一部戲的合約，目前因為他兩部戲已排滿，他希望楊導演能抽空來台，當面再談談。

張鵬翼導演給陳軍堡的片酬不錯，因此他的生活已沒問題，況且又接了李翰祥導演的戲，因在他年前出獄時，因生活困難，香港的父親弟妹曾按月寄錢給他做生活費，現在他不需要了，反而有結餘，他生活很節儉，租房子包括生活，每月有七八千台幣就夠。

陳軍堡很想念香港的親人，他有父母弟妹十多個人在港，都是從事銀行、教育、醫生等工作，有位弟弟最近赴台北看他，看到哥哥陳軍堡在「浪子快刀」中扮演一位武功高強的殺手，有非常成功的演出。

[illegible]改過向上，規矩做人，極感高興。

本報記者見到陳軍堡，是本月八日晚上在北投中製廠的攝影棚中，當時他正在拍「浪子快刀」武打戲，在武術指導陳小龍及木村的指導下，他有非常精彩洗鍊的演出。與其同場演出的有十多位打仔，從拳腳功夫觀察，顯然陳軍堡技高一籌，動作演得比較熟鍊，很多打仔的功夫是不及他的。

這位曾被捲入搶玫瑰楊映珈販毒案的青年，一方面正利用時間，在撰寫一部坐牢反省的回憶書籍，把他過去的糊塗事，以及在牢中的感受，原原本本的寫出來，期對年輕一代朋友有所警惕。

陳軍堡承認自己過去是個「浪子」，天天花天酒地，交了一些酒肉朋友，但坐了幾年牢之後，已使他領悟了許多，因為在牢中這幾年，做人做事，都學了不少，而且讀了不少有益的書籍，這對他今後做人，有很大的幫助。

在陳軍堡的坐牢回憶錄中，他將特別強調中華民國獄政的辦得成功，他說：今天台灣的監獄，簡直就等於是「學校」，除了不能外出外，裏面十分自由，可根據各人的程度與興趣，學習各種手藝，使犯人一旦出獄後，能有一技之長謀生。

陳軍堡否認做過楊映珈的保鏢，那是冤枉的，他在香港曾開武館，收入很好，全家人都有高尚職業，用不着他去做保鏢。

我想寫的人物

鏡頭眼　亞曼

編輯先生常常問亞曼，為甚麼不試在這個框框裡寫一下人物——電視台中的人物。亞曼很努力地苦思一番，還是找不着可以下筆的對象，歉甚！

想想，寫藝員嗎？娛樂記者比我有更多的時間去發掘他們，而且肩負職業上的專利；我看藝員的角度或許不同，但關注點只在於他們是否能完整地演繹劇本的意思，至於他們私底下為人如何，亞曼總覺得該是不容剝奪的人身自由，正如亞曼亦深惡暴露自己的私生活一樣，所以，寫不得。

想想，寫其他幕後工作人員嗎？發覺可以寫的只是那份工作，而不是那些人，因為電視台就像是一部大生產機，每一個關卡都要接得緊，任誰坐上去，都要有同等分量的表現，才能站得住，亞曼看到的，只是一件件不同的工作，在拼湊自己的效能。人，或許話在下班以後，或許有些根本投入得，直像一件可以不休不止地為工作賣命的零件。所以，怎麼寫？

更大的原因，是亞曼根本自我中心得很，好多時對週遭的事，可以視而不見，聽而不聞，向來只有一種人可以引起亞曼的關注——那就是一些真正有血肉的人物。

像去年聖誕，一個招待孤兒與弱智兒童的慶祝會上，個個小孩子見着人扮的聖誕老人與米奇老鼠，都哄上前去包圍，歡呼，但有一隻「大玩偶」走向一個四五歲的小孩子面前，想跟他握手親熱時，他竟然驚叫得哭將起來，發足逃跑。他心智正常，為甚麼會對一隻「玩偶」，一份關懷，竟如斯恐懼呢？這些人，這些場面，就會特別記得的！

這只是一個小例子，還有很多很多人物，是亞曼曾經接觸過、感動過，想寫而未寫的。

比知兄弟再度揚威

度半生不死之後借屍還魂

有人說「比知」是消沉的，自憐的，他們喜歡唱那類哀怨的，令人偷偷流淚的歌曲，因此，他們說：「比知仍停留在六十年代初期。」

但是，非常諷刺的，近幾年，半生不死的「比知樂隊」，現在又成為最暢銷唱片的作者，而且是這類唱片拍成電影的大「功臣」——「週末狂熱」是，「笙歌處處聞」亦是。

因此有人又說，「的士夢格」這種曲式存在，使「比之」得以借屍還魂重振武揚威，這話不是全無道理。

「比知」兄弟來自澳洲，由大衛巴利和孖生弟弟梅禮士、羅賓組成，三兄弟能作曲、[illegible]會彈結他和唱歌，在製片家羅拔史提活的提攜下，他們迅速的在英國成名。在香港極賣座的「兩小無猜」，其中的歌曲，皆由「比知」兄弟撰作與歌唱。

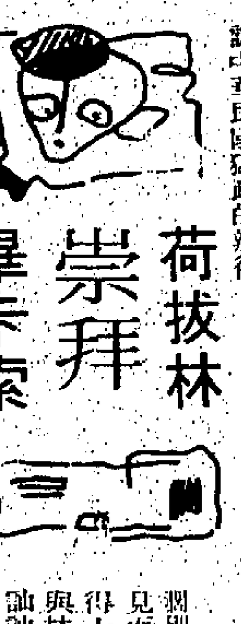
三個「比知」，在名成利就後，因為時時外出巡迴演唱，工作壓力大，使兄弟不和，解散兩年有多，在這期間，梅禮士和英國女歌手（桃李滿門的主唱人）露露的婚姻又失敗，使他借酒消愁——撞車。

在羅拔史提活的穿針引線下，三兄弟明白到團結就是力量，他們復合。羅拔是大製片家，除了繼續推廣「比知」的歌唱事業，還給他們機會，[illegible]他們主唱的「週末狂熱」[illegible]，賣座以外，三兄弟灌的唱片集，銷路打破唱片界紀錄，在即將上映的「笙歌處處聞」中，他們又演「胡椒軍曹」樂隊成員。

此刻，三兄弟一年有大半時間在表演，巴利在佛羅烈達州，梅禮士在英、美均有家，羅賓也一樣，但太太是影長居英國。三兄弟如今都過着幸福的家庭生活。

羅拔史提活使「比知」再起，他自己也因此獲得很多金錢。「笙歌處處聞」聖誕節將在香港上映，故事講一個徵召入伍的青年，他在派往越南前，先到紐約拼命的玩一趟，他遇到嬉皮，愛上一個女子，有一位朋友代他入伍，他和那女孩便快樂的奔向他們的前程。

這部片，是好萊塢四部大型歌舞片之一。全片有十四支動聽歌曲，沒有對白，該片在[illegible]上映，[illegible]非常叫座。



荷拔林崇拜畢卡索

在千萬粉紅豹迷的眼中，前總探長杜里夫斯是一個他們熟悉的人物，現在在最新的「烏龍幫辦逢凶化吉」中，杜里夫斯將再度出現跟觀眾見面，荷拔林就是演該角色的演員。在電影界，荷拔林的名字相當響亮，他出生於捷克，後移居英國，接受演技訓練，投身娛樂界，演過舞台劇的「國王與我」，演過電視片集的「奇達醫生」，而電影方面，起碼拍過八十部。

「佳人殺手」「州秘密」「地獄車手」「大漁夫」「萬世英雄」「山上的第三個人」「神秘島」「西洋聊齋」「戰爭與和平」「烏龍幫辦」及「烏龍幫辦大顯神通」等片，都是荷拔林作品的一部分。在荷拔林年輕的時候，他的願望一直是做一名醫生，但後來漸漸明白自己其實並不是想做醫生，只是醫生的形象將自己吸引住，結果入了大學之後，他轉向研究藝術的歷史及戲劇的製作。

銀幕下的荷拔林，最喜歡的娛樂是聽音樂，此外他還愛彈鋼琴及繪畫，畢卡索就是他所崇拜的名畫家之一，不時他會拍一些實驗電影消磨閒的日子，但他卻從沒有做導演的念頭，而事實上他演戲已經忙的了。在法國南部他有一間屋，在英國南部則有一個農場，大部分時間他都住在農場內，很少到法國去，那間屋就變作度假用的住所。

岳華由台返港 喜獲假期小休

岳華前日自台北返港，他表示可能在香港和恬妮女兒合家一起過了聖誕節才再赴台拍片了，而他此次回來是奉旨休息，不必心掛掛的，記者被通告催促到台灣拍戲了。

原來目前岳華趕拍着的一部「孫子兵法」片主是許強，許強亦即是「臭頭小子」的監製，許強為了叫岳華返香港協助推廣「臭頭小子」的午夜場及試片招待記者，便將可把「孫子」一片停工，所以岳華表示這次返港最放心，岳華透露，因為一兩片同一老闆，他是奉旨休息返港的也。

「臭頭小子」排在聖誕期在港上映，因此他的協助推廣宣傳可能延至那時候，岳華說正好趁這時間休息休息，而且在港和恬妮及女兒梁曉暉一起過一個孤寂快樂的聖誕夜了，這真該多得「臭頭」一片的帶挈也。

兩人同感尷尬
秦祥林重會林青霞
說到趙寧林青霞有餘甘

△秦祥林與林青霞闊別了四個月在台北再見面的時候，彼此都覺得十分的尷尬，秦祥林與林青霞談話時，依然訕訕然，好像不大熟絡的樣子。

秦祥林以為林青霞一月份還要去美國，林青霞卻表示：「沒有可能的，我祇會在長期檔的時候玩玩而已。」

張冰玉好奇的向林青霞打探：「趙寧在那邊可好？」

林青霞也很大方的說：「趙寧管理九個學校的電視教育，平常也很忙，他這個人和他的文章風格不相配，木訥而和氣，以前我看他的作品，判斷他是油嘴滑舌的傢伙，結果我錯了，他真是好。」

「他是喜歡電影，可是剛一接觸，他就應付這種複雜環境的難於應付而打過退堂鼓，他大概不會再有入行的打算。」

「我們暫時分開，是地城相隔所致。人們很奇怪，當我們初識的時候，輿論拉近我們心理上的距離；當我們接近了，又得不到祝福，大家反而開始熱衷培養我們正常的話題。」

從她以上的說話，也可了解林青霞對趙寧的感情程度了，不過，她已有了某種程度的心得：「個子裡的男孩，比較活潑、幽默、開朗，製造意外驚奇的智慧特別高。」

不難令人們明白到，林青霞與趙寧之間，是因為個性不相近，而讓兩人距離越來越遠了。

＊績績公司「茄哩啡」演員及導演昨日去根德公爵夫人兒童骨科醫院，大派聖誕禮物予兒童，圖右為嚴浩、葉志銘、伊雷、陳玉蓮派禮物予兒童。

茄哩啡演員給病童送禮

△績績公司「茄哩啡」一片，已正式上映，該片的演員伊雷、陳玉蓮、陳欣健、陳韻詩等及績績公司老板葉志銘，已於昨午聯袂前往大口環骨科醫院，探訪該醫院的病童，並送出了糖果、禮物。

陳欣健、陳玉蓮等均受到大家的歡迎，更有不少兒童要求伊雷簽名留念，在他們逗留的個多小時內，那些殘廢兒童們，得到歡樂的一笑。

其中有一段小插曲，一個小孩子竟然寫了一張字條給陳欣健說道：「你是我的好朋友，我得到的禮物很想很想賜給那些無依無靠的窮人，我也想為你祝你全世界的人聽。」陳欣健接到該小孩的字條後，十分感動。

績績公司的老板葉志銘對記者表示，該公司已全力發展電影事業，除了自己公司開戲及為影片公司包拍之外，並預算與郭南宏合作，拍攝一部動作片。

郭南宏這幾年，一直東奔西走，他以個人的力量有限，並提出與葉志銘合作，郭南宏導演製作，績績公司發行，以合作方式拍片。

廟街女強人昨招待記者

△劉志榮昨午與梁麗嬋、劉夢英及父親劉克宣，導演林堯雄，出席「廟街女強人」的記者招待會，該片已定於本週六正式上映午夜場。

丹娜本來已答應了昨日出席記者招待會，卻不知道為何原因，竟然臨時甩底了。

劉志榮向記者表示，丹娜這次臨時甩底，並沒有出席記者招待會，相信是因為男朋友不允許的關係。

劉志榮指出，丹娜在較早之前，曾打電話給劉志榮，表示：希望該片在宣傳時，不要過份的提及她的名字。

其實，丹娜拍這部片是頗到盡了，她幾乎由頭到到尾。

＊志利電影公司「廟街女強人」演員劉志榮、劉愛英、導演林堯雄昨日在美輪酒店會記者。圖右為劉愛英、劉克宣、劉志榮、梁麗嬋合攝。

劉志榮深思熟慮後 仍然要影視兩兼顧

劉志榮前日在太子道拍攝電視劇街景，他匆匆收工立即返自己志利公司籌劃「廟街女強人」的上映廣告，因他這部新片短期立即被推出公映了，公司人手缺乏樣樣要親力親為，劉志榮說影視兩邊兼顧便是這樣辛苦的了。

劉志榮昨稱，由前日上午他已決定了自己前途，便是在麗的極力拉攏之下，他前日答覆了表示會再續簽藝員合約，因他和麗的合約本月底結束，而一直拖着未肯給對方落實答覆，為的是他想脫身出來，完全投入搞電影，專心拍戲不再玩電視了，因為目前的一部「廟街女強人」要他兩邊兼顧，十分辛苦。

然而麗的方面對劉志榮不肯放棄，游說之下，劉志榮在昨晨終於動心，答覆麗的的續新約，並由一月起生效了，劉志宏說他考慮之下終於續約，是因為目前他演電視長劇反應不錯，而現在的電視台薪酬也較前大大提高，有「留戀」的價值，三者更因女朋友梁淑莊也希望他留在麗的，所以使答應續約了。

記者說相信最後一個才是最主要的原因。劉志榮又表示，近日為「廟街女強人」的事開夜班策劃廣告句，白天又趕拍電視劇「[illegible]」，一雙大眼顯得更大了，[illegible]已經減磅。

今日電視節目

無綫翡翠台	
8.00	粵片「武林聖火令」(上)陳寶珠主演
9.30	粵片「武林聖火令」(下)陳寶珠主演
11.00	時光隧道
12.00	無敵鐵探長
55	午間新聞
1.10	相見好
40	二叔
2.10	電視劇「江湖小子」
3.00	粵片「[illegible]」[illegible]主演
4.35	仙巴歷險記
5.00	太空保衛隊
30	生死存亡
6.00	[illegible]
30	新聞及天氣報導
7.00	廣廈千萬間
05	翡翠劇場「奮鬥」
8.00	[illegible]
30	[illegible]
9.00	警訊
12	歡樂今宵
10.30	新聞報告
35	[illegible]
40	恐怖電影「恐怖樂園」(粵語配音)
12.10	國語片「[illegible]」[illegible]主演
1.40	英語片

麗的中文台	
7.00	早晨新聞節目
9.03	下午茶(婦女節目)
30	粵片「大謀殺」吳楚帆、白燕主演
11.00	青春舞台
12.00	午間新聞
15	瘋狂世界
45	[illegible]歷險記
1.10	小飛俠
35	動物[illegible]「駱駝」
2.05	六合彩
2.10	粵片「[illegible]」[illegible]鄧碧雲主演
4.00	下午茶(婦女節目)
30	夕陽姑娘
5.20	鐵甲萬能俠
50	[illegible]
6.15	今晚新聞
25	六合彩
30	寶馬世界
7.05	獅子山下
50	警訊
8.05	[illegible]
9.00	麗的劇場「[illegible]」
10.00	新聞及天氣報導
25	廣廈千萬間
30	[illegible]
11.20	新聞撮要

無綫明珠台	
4.00	[illegible]
30	卡通片
40	[illegible]
5.10	英語片集
35	新聞簡報
40	天佑吾家
6.35	歡樂青春
7.00	新聞及天氣報導
25	觀點與角度
35	[illegible]
8.30	夢幻少年時
9.30	明珠九點半「[illegible]」
11.00	60 MINUTES
12.00	最後新聞報導
05	SOAP
30	英語片
3.05	小鎮仁心

麗的英文台	
5.00	兒童世界
55	[illegible]
6.20	生活的旋律
45	新聞及天氣報導
7.05	警訊
15	[illegible]
45	夏威夷之寶
8.45	特備節目「[illegible]」
9.45	新聞[illegible]
10.45	寶馬預測
11.15	最後新聞
30	[illegible]「血屋」

黃金 蘭宮 亞洲 荷活 李 翡翠
好評如潮天天今 五場仍今天映 劇力萬鈞 高潮迭起 場場都係好戲 翡翠·荷李活加映午夜場
撈過界 許冠文 許冠傑 許冠英 ... 明晚全綫午夜場 殘缺
最後今天映五場 笙歌處處聞 大盛下期獻映 魔舞
兩院今天獻映 五粒星本年度壓軸好戲 茄哩啡 嚴浩 導演 伊雷 陳玉蓮 主演
最後今天五場請勿錯過 恒發電影公司出品 導演 蕭榮
最後今天 白粉雙雄 兩天聯映 廟街女強人 蠍女七零一 明晚四院午夜場 臭頭小子
九龍影院聯合廣告
狂滿 茄哩啡
今天五場映 臭頭小子 NAZI WOMEN CAMP
今天最後五場請勿錯過 蕭榮
第三週五場映! BATTLESTAR GALACTICA
震撼心弦!今天 撈過界 殘缺
最後今天
今天五場獻映 茄哩啡
今天全球首映
今天五場
第廿三天
大滿特滿火速定座 MOLLY
快將開幕 星球爭霸戰
海運明晚午夜場：殘缺
茄哩啡：明晚午夜場 華聲

婦女家庭

染髮劑致癌 慎用染髮劑

□翡冷□

近年，染髮水十分流行，愛美的女性許歟把黑髮染成其他顏色，一些上了年紀的人又許歟把白髮染成黑髮，使到銷量直線上升。市面上出售的染髮劑種類很多，購買者該十分小心選擇，因為經證實，有些染髮劑會致癌。

年前，科學家發現一些染髮劑是可以破壞細胞的原生質而致癌，將實驗公佈後，義大利政府首先規定禁止發售八種染髮劑，美國食物藥物局則建議製造商，含有二·四—DAS的染髮水在標明：「警告：本染髮水有一種滲入皮膚內的成份，從實驗動物中證明可以致癌」。

「染髮劑」已經有三千多年歷史了，而合成染髮水也用了差不多一百年，不過大量使用祇是近廿年的事吧了。

染髮水分三類：暫時性的，半永久性的和永久性的。暫時性的染髮水在洗頭時便會洗掉的，它是酸性的，通常祇是留在頭髮的表面，半永久性的染髮水可滲入頭髮中，經過洗頭五六次才能洗去，永久性的染髮水則滲入頭髮中而永久不褪。

永久染髮水含有PPD的成份，侵害皮膚至深，很多國家早在廿世紀初已經禁用。

不論那種染髮水，都是混有幾種色素來獲得所需的顏色，而合成色素中，有一種二·四TD的成份被發現使老鼠生肝癌，近年製造商多已取消了這種成份。

有人反駁，以老鼠作試驗，不能作準則的，因為人與老鼠的體質有大差別，用量比例不同，令老鼠致癌不一定令人致癌。專家認為，有的人使用後，不會立即致癌，潛伏期達十多年才出現癌。根據丹斯理縣醫院資料顯示，女理髮師得惡性腫瘤的機會比一般人高出一倍。

另資料顯示，美容師的患癌很高，在一九六九——一九七二年期間，調查五三一八三名婦女，美容師易得各種癌症，包括消化器官、呼吸系統、氣管、肺、胸及生殖器官，其比率比其他職業婦女為高，而求診的理髮師或美容師中，以患子宮癌的比率為高。

從各方面資料顯示，染髮劑中的某些成份在實驗上證明致癌，但對人體是否有嚴重影響，科學家仍爭論不已。一些外國政府則要求製造商把含有危險成份的染髮劑標明「危險」字樣，且註明其所含有危險成份。製造商不會這樣老實的，祇用巧妙的字眼掩飾其危險性，購買者該作慎重的選擇。

聖誕派對，蛋糕和冰凍果汁是不可少的食品，在事前就要準備好。

父親的信

心愿

小平

一封父親給兒子的信，字裏行間，充分表露出父親對兒子的愛惜、關懷及期望。假若有人對父母之愛有懷疑，閱後必然有所改觀。

孩子：日子飛快，一眨眼你已經長大成人，我和你媽，私下都感到十分欣慰。眼見自己生養的兒女，一個個快高長大，不欣喜是違心之言。本來嘛！你應該有自己的天地、理想，我不想橫加干涉。可是，當聽完你把事情經過坦誠後，我痛心疾首。當時，祇能若無其事地審言慟導。因為事前已答應不會責罵你，為着遵守諾言，滿腔憤怒，強忍着向肚裏吞。幾日來，食不甘味，寢不安席，為你這個不聽訓誨的孩子悲哀。

你天賦聰明，初涉社會，應知做人之道。一失足而悔恨莫及，為貪不應得之微利，而在你純潔的心靈烙下永不能磨滅的污跡，值得嗎？

人先品行，而後學問，修身不正，到處遭人物議、鄙視，其能立足於社會乎？

孩子：缺月能圓，你應痛醒反省，痛改前非，莫再做出令家人沮喪的事，使父母面目無光。

大丈夫無事不可對人言，忘記過去，努力未來，時時檢討，處處警惕，做弟妹好榜樣，始不負你母廿年茹苦含辛，撫養你成人之願望。

羊扣肉

用料：豬長方塊的羊腿肉去骨留皮二斤，白蘿蔔一斤，蒜頭三粒切碎，生薑二片，八角一粒，芫茜少許。

另備調料：老抽半飯碗，米酒半飯碗，胡椒粉半茶匙，糖三茶匙，另豆粉一湯匙用清水化開成為水豆粉。

製法：㈠羊腿放入小半鑊滾開水中，另加入生薑兩片、葱二條，煮十五分鐘，然後撈起用清水沖洗一番，將其分切成大薄片，但皮要相連勿切斷，使保持整塊形狀，皮朝下，放入一湯碗內。

㈡蒜粒、八角、薑片同放入鑊中，加入老抽、米酒、胡椒粉、糖，共煮滾，然後倒入羊肉碗中。

㈢羊肉碗放入蒸籠中，蒸三小時，至羊肉酥軟為合。將蘿蔔刨皮，分切成二寸長條塊，另用鹽二茶匙拌勻，鋪放在羊扣肉上，繼續蒸一小時，至蘿蔔軟熟時，即將之從蒸籠取出。

㈣羊肉碗內湯汁，先倒入鑊中，再用一大碟扣在羊肉碗上，倒過來，使羊肉扣在碟上，羊肉湯在鑊中燒滾，淋在羊扣肉上，綴以芫茜即可上桌。

襯軍裝的髮型

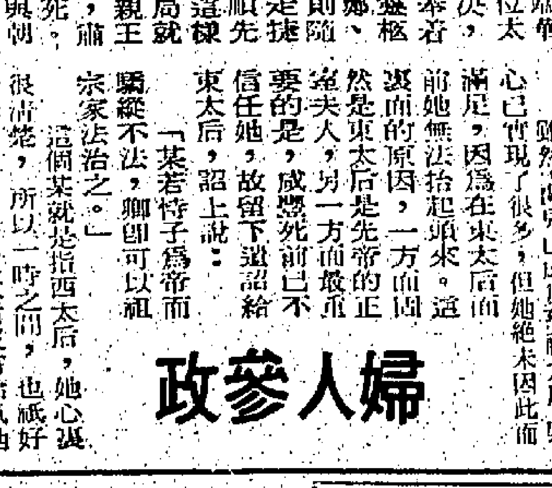
芳芳

每年的聖誕節，氣候是比較寒冷的，今年也不例外吧！今冬時裝流行軍裝，係將人體包裹得密密實實的，祇要看見一半柑欖小帽子輕巧地貼在女士的頭頂上，心裡總有悠然的視覺享受。今冬亦是帽子起伏的天地，祇要走在街上，穿着時髦的女性都喜歡以帽子去襯新裝。

故此在聖誕佳節中如何去梳理一頭秀髮，以求與帽子配合，豈也是一門學問，短短的秀髮，戴帽比較適合，但又不想犧牲一頭長髮，戴起帽來就有些礙觀瞻，帽子下拖着又長又亂的頭髮，有甚麼好看？若將秀髮束起來，全部收進帽子去，又有失自然，怎好？

本港的名髮型設計師卻在此特地為長髮女性，設計了為戴帽子而梳理的髮型，讀者們可不用煩惱了。

髮型是這樣的，用電熨手法，把秀髮熨出四十年代最流行的款式，捲曲有致的水波紋，而此經新設計的髮型與款式的有截然不同的區別，因這復古翻新的頭髮是趁它尚濕時就梳理的，使秀髮看來更自然柔軟輕盈，將軍帽戴上，別出一格。



洗毛衣

主婦心得

珍珍

穿過的毛衣要洗了，如果用洗衣機的，將毛衫放下去，按了洗毛衣的掣，這樣洗法已比較妥善？

不是的，在洗之前，仍有幾點要注意的，首先要去掉毛衣上的小球結，可用刀片或剪刀慢慢去掉，若要省事，也可用細砂紙輕輕磨掉它，或乾脆用文具的膠紙用力黏掉它，這樣比較能保護毛衣。

洗毛衣時，最好將毛衣裡翻向外，有鈕子的要一個個扣好才清洗。

了預防敝口，在洗前應用線打領和袖口縫起來，待乾後，這些地方不致走歪了樣子。

洗羊毛衣時，最不適宜用肥皂搓揉，因如此會損壞毛質，毛衣變硬，宜用少少清潔劑用水開稀，洗時用力輕，不要絞乾，平着讓它自乾最好。

如果主婦們沒有洗衣機的，就要由手洗了，但不可用熱水洗滌，若洗純毛的毛線衣服，在洗水中加一茶匙甘油，洗好後穿着，會覺得特別輕軟，不刺激皮膚，洗質地較鬆的毛織衣物時，為……

慈禧太后 名人秘辛

婦人參政

恭親王排除了肅順的設障，親赴熱河和兩位太后密議，商定出一整套步驟，第三天馬上趕回北京。立即傳令返回北京，肅順和鄭親王端華，怡親王載垣極力反對，但兩位太后意志堅決，命令肅順奉着咸豐帝的靈柩先走，而鄭、怡二親王則隨着她兩人走捷徑，比肅順先到北京。這樣一來，大局就定了，恭親王一派勝利，肅順處極刑，兩位親王則被賜死。

起初，清制是嚴禁婦人參與朝政的，直到咸豐帝一死，才開始有垂簾聽政這回事。開始時是兩太后並坐，一起臨朝，到了第二年，廢去了母后，聖母的稱呼，改為慈安皇太后和慈禧皇太后。另外，由於慈安住在東面的綏殿，所以又稱東太后；慈禧住在西面的平安宮，所以又稱西太后。

雖然，蘭兒已成為慈禧太后，野心已實現了很多，但她絕未因此而滿足，因為在東太后面前她無法抬起頭來。這裏面的原因，一方面固然是東太后是先帝的正室夫人，另一方面最重要的是，咸豐死前已不信任她，故留下遺詔給東太后，詔上說：

「某若恃子為帝而驕縱不法，卿即可以祖宗家法治之。」

這個某就是指西太后，她心裏很清楚，所以一時之間，也祇好忍氣吞聲（其實東太后沒有給氣她受，祇是她自己覺得有壓力）。（四）

孩子不吃怎辦

在上兩次的稿件中，我們討論了關於培養責任的原則。這次稿件我們會討論如何實行在實際的情形中，和父母又如何處理這些情形。

添仔是四歲大，在吃飯時很是愛說話，和少吃，他的父母便鼓勵他自己好好吃飽，但他不理睬。到最後，他的媽媽常常親自餵他吃。而這祇會養成孩子的[illegible]慢和依賴習慣，是應有所改善的。

首先，媽媽應停止給他餵飯。當所有家庭成員吃完飯時，她可以拿開食物和將食物放在冰箱裏。這樣可強調的指出吃飯時間已過去，如果小孩不能吃完所有給他的食物，母親在吃飯時可以給他小些食物。而且母親還需要停止給他在正餐之外的零食，這樣添仔便會覺得肚餓些，因此在吃飯時就會吃多一些了。

一些不愛吃的兒童有時會對吃東西有反應，如果吃東西成為一種遊戲的話，或者來個比賽看誰吃得最快，這樣便會引起更多的興趣。又或者來猜一猜某一碟餸裏是用甚麼材料做的，都能引起了他們的食慾。

波比六歲了，放學後總是逗留在小朋友家中玩，雖然小朋友的母親告訴他要回家吃晚飯了，他還是遲遲不願回家吃晚飯。這樣，有甚麼方法可以改善呢？（一）

耶穌基督末世聖徒教會保健隊

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段為限）（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二—四五九五二—二壹二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二—七九三零七—二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈二零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）柴灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售 工廠大廈 勵信地產公司 柴灣工廠 商住樓售 昌發地產 招租 唐樓出售 12萬吉售 昌發地產 中區舖位招租 廠房廉租 勝豐園 旺舖平租

出讓 影印機讓 生菓檔讓 石屋出讓 酒樓平頂 食堂平頂 純種狼狗 旺舖急售 藥行頂讓 飯店出讓 荃灣中心急讓 聘請 請看更香港 代西人請 中區商業大廈看更 單邊旺舖平租 售三十六萬 荃灣河背

待聘 急聘辦公室什務員 招請學徒 聘請幼師 理帳報稅 元朗工商事務所報稅理帳 做報稅專門 專職補習 代客蒐集 徵求 徵針織廠 徵獨身婦 姻婚友良 立體彩畫 收買酸枝 專買酸枝 徵失婚婦

遺失 遺失聲明 遺失啓事 敬事啓 收買酸枝 徵女工友 婚姻服務公司 急徵購舊任何牌子毛布料縮水機一部有意請電話：H756701—3 張小姐洽 收買舊郵票 徵花崗石

商業 南海同鄉會 電視 追債 平價機票 瑞香園 萬通裝修 美加 貓狗 貓雞 永勝搬屋公司 立榮搬屋 搬運 20元修電視 專有執漏 單車 油印機總滙 漏水 天台補漏 防水 玉器 高價 誠信財務

丸鳴耳 醫藥 玄學 高級 英美人仕 明愛函授 招生 永安 立勝 誠信搬屋公司 弱虛氣元 善補靈藥 強壯堅體·固本培元 影利舞台 满瀉 比堤天 國宮 工商日報分類廣告 暈頭 靜林氏 風濕胃痛 岑偉強 捐血救人 耳鳴丸 診藥五元 皮膚癬 梁達貫 丹胃林氏 樂韵